

Journal officiel

de l'Union européenne

C 242 E



Édition
de langue française

Communications et informations

56^e année
23 août 2013

Numéro d'information

Sommaire

Page

IV Informations

INFORMATIONS PROVENANT DES INSTITUTIONS, ORGANES ET ORGANISMES DE L'UNION EUROPÉENNE

Parlement européen

SESSION 2013-2014

Séances du 15 au 18 avril 2013

2013/C 242 E/01	Procès-verbal de la séance du 15 avril 2013	1
2013/C 242 E/02	Procès-verbal de la séance du 16 avril 2013	21
2013/C 242 E/03	PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 17 AVRIL 2013	111
2013/C 242 E/04	PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 18 AVRIL 2013	255

FR

Légende des signes utilisés

*	procédure de consultation
**I	procédure de coopération, première lecture
**II	procédure de coopération, deuxième lecture
***	avis conforme
***I	procédure de codécision, première lecture
***II	procédure de codécision, deuxième lecture
***III	procédure de codécision, troisième lecture

(La procédure indiquée est fondée sur la base juridique proposée par la Commission)

Indications concernant l'heure des votes

Sauf indication contraire, les rapporteurs ont fait connaître par écrit à la présidence leur position sur les amendements.

Significations des abréviations des commissions

AFET	commission des affaires étrangères
DEVE	commission du développement
INTA	commission du commerce international
BUDG	commission des budgets
CONT	commission du contrôle budgétaire
ECON	commission des affaires économiques et monétaires
EMPL	commission de l'emploi et des affaires sociales
ENVI	commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire
ITRE	commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie
IMCO	commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs
TRAN	commission des transports et du tourisme
REGI	commission du développement régional
AGRI	commission de l'agriculture
PECH	commission de la pêche
CULT	commission de la culture et de l'éducation
JURI	commission des affaires juridiques
LIBE	commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures
AFCO	commission des affaires constitutionnelles
FEMM	commission des droits de la femme et de l'égalité des genres
PETI	commission des pétitions
DROI	sous-commission «Droits de l'homme»
SEDE	sous-commission «sécurité et défense»

Significations des abréviations des groupes politiques

PPE	groupe du Parti populaire européen (Démocrates-chrétiens)
S&D	groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes et Démocrates au Parlement européen
ALDE	groupe Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe
Verts/ALE	groupe des Verts/Alliance libre européenne
ECR	Conservateurs et Réformistes européens
GUE/NGL	groupe confédéral de la Gauche unitaire européenne/Gauche verte nordique
EFD	groupe Europe libertés démocratie
NI	non-inscrits

Lundi 15 avril 2013

IV

(Informations)

INFORMATIONS PROVENANT DES INSTITUTIONS, ORGANES ET
ORGANISMES DE L'UNION EUROPÉENNE

PARLEMENT EUROPÉEN

SESSION 2013-2014

Séances du 15 au 18 avril 2013

STRASBOURG

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 15 AVRIL 2013

(2013/C 242 E/01)

Sommaire	Page
1. Reprise de la session	2
2. Approbation du procès-verbal de la séance précédente	2
3. Composition du Parlement	2
4. Vérification des pouvoirs	3
5. Composition des groupes politiques	3
6. Composition des commissions et des délégations	3
7. Communication de la Présidence	3
8. Rectificatifs (article 216 du règlement)	4
9. Interprétation du règlement	4
10. Signature d'actes adoptés conformément à la procédure législative ordinaire (article 74 du règlement)	5
11. Transmission par le Conseil de textes d'accords	5
12. Pétitions	5
13. Questions avec demande de réponse orale (dépôt)	7
14. Dépôt de documents	7
15. Ordre des travaux	14
16. Calendrier des enchères de quotas d'émission de gaz à effet de serre ***I (débat)	15
17. Système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre ***I (débat)	15

Lundi 15 avril 2013

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
18. Égalité de traitement entre les femmes et les hommes dans l'accès à des biens et services et la fourniture de biens et services (débat)	16
19. Pêche non durable au maquereau dans l'Atlantique du Nord-Est (débat)	16
20. Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information (ENISA) ***I (débat)	17
21. Interventions d'une minute sur des questions politiques importantes	17
22. Promotion du développement par le commerce (brève présentation)	17
23. Le commerce et l'investissement, moteurs de la croissance pour les pays en développement (brève présentation)	18
24. Ordre du jour de la prochaine séance	18
25. Levée de la séance	18
LISTE DE PRESENCE	19

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 15 AVRIL 2013

PRÉSIDENCE: Martin SCHULZ

*Président***1. Reprise de la session**

La séance est ouverte à 17 heures.

2. Approbation du procès-verbal de la séance précédente

Le procès-verbal de la séance précédente est approuvé.

*

* *

Andrea Zanoni a fait savoir qu'il était présent à la séance du 11 mars 2013 mais que son nom ne figure pas sur la liste de présence.

3. Composition du Parlement

Louis Grech a été nommé Ministre des affaires européennes de Malte avec effet au 13 mars 2013.

Edward Scicluna a été nommé Ministre des finances de Malte avec effet au 13 mars 2013.

Simon Busuttil a été élu au Parlement national de Malte avec effet au 6 avril 2013.

Conformément à l'article 7, paragraphe 1, de l'Acte portant élection des membres du Parlement européen au suffrage universel direct et à l'article 4, paragraphes 1 et 4, du règlement, le Parlement en prend acte et constate la vacance des sièges de Louis Grech et Edward Scicluna à compter du 13 mars 2013 et la vacance du siège de Simon Busuttil à compter du 6 avril 2013 et en informe l'autorité nationale concernée.

Gabriele Albertini, Mario Mauro et Gianluca Susta ont été élus au sénat italien avec effet au 15 mars 2013.

Lundi 15 avril 2013

Conformément à l'article 7, paragraphe 1, de l'Acte portant élection des membres du Parlement européen au suffrage universel direct et à l'article 4, paragraphes 1 et 4, du règlement, le Parlement constate la vacance des sièges de Gabriele Albertini, Mario Mauro et Gianluca Susta à compter de cette date et en informe l'autorité nationale concernée.

Les autorités compétentes italiennes ont communiqué l'élection au Parlement européen de Isabella De Martini en remplacement de Mario Mauro, Fabrizio Bertot en remplacement de Gabriele Albertini, et de Franco Bonanini en remplacement de Gianluca Susta, comme députés au Parlement, avec effet à compter du 12 avril 2013.

Conformément à l'article 3, paragraphe 2, du règlement, tant que leurs pouvoirs n'ont pas été vérifiés ou qu'il n'a pas été statué sur une contestation éventuelle, Isabella De Martini, Fabrizio Bertot et Franco Bonanini siègent au Parlement européen et dans ses organes en pleine jouissance de leurs droits, à la condition qu'ils aient effectué au préalable la déclaration qu'ils n'exercent pas une fonction incompatible avec celle de député au Parlement européen.

4. Vérification des pouvoirs

Sur proposition de sa commission JURI, le Parlement décide de valider le mandat de Andreas Pitsillides avec effet au 4 mars 2013.

5. Composition des groupes politiques

Emilie Turunen a adhéré au groupe S&D à compter du 21 mars 2013.

6. Composition des commissions et des délégations

Le Président a reçu des groupes S&D, PPE et EFD les demandes de nomination suivantes:

- délégation pour les relations avec les États-Unis: Karin Kadenbach à la place de Hannes Swoboda
- délégation à l'Assemblée parlementaire de l'Union pour la Méditerranée: Cristina Gutiérrez-Cortines à la place de Salvador Garriga Polledo
- commission PETI: Jaroslav Paška à la place de Rolandas Paksas
- commission REGI: Francesca Barracciu à la place de Salvatore Caronna
- commission LIBE: Salvatore Caronna à la place de Francesca Barracciu

Ces nominations seront réputées ratifiées si aucune objection n'est présentée d'ici à l'approbation du présent procès-verbal.

7. Communication de la Présidence

M. le Président rappelle que Monsieur Nikiforos Diamandouros a indiqué qu'il démissionnait de son mandat de Médiateur européen avec effet au 1er octobre 2013. Il informe les députés qu'un appel à candidatures a été publié au Journal officiel le 4 avril dernier et que le délai pour la transmission des candidatures au Président est le 8 mai 2013.

M. le Président rappelle que, conformément à l'article 204, paragraphe 2, du règlement, chaque candidature doit être soutenue par quarante députés au moins, ressortissants de deux États membres au minimum, et qu'il est interdit d'apporter son soutien à plusieurs candidatures à la fois. Si un député apporte son soutien à plusieurs candidatures, aucun de ces soutiens ne pourra être pris en compte. Lorsqu'une candidature aura été transmise au Président, à savoir, après le 8 mai, il ne sera plus possible de retirer ou d'ajouter une signature de soutien.

Lundi 15 avril 2013

En application de l'article 204, paragraphe 3, du règlement, les candidatures qui répondent à tous les critères fixés seront transmises par le Président à la commission des pétitions. Elle organisera, probablement à la mi-juin, des auditions pour entendre les intéressés. Les auditions seront ouvertes à tous les députés.

M. le Président fait également savoir que la plénière procédera à l'élection pendant la période de session de juillet pour permettre au nouveau Médiateur de prendre ses fonctions le 1er octobre 2013.

Ces informations seront transmises par une communication adressée au nom du Président à tous les Députés depuis la boîte de courrier électronique "Ombudsman Election 2013" créée à ce propos, ainsi que pour recevoir les questions des Membres sur ce sujet.

8. Rectificatifs (article 216 du règlement)

La commission ECON a transmis les rectificatifs suivants sur des textes adoptés par le Parlement en:

- Rectificatif (P7_TA-PROV(2013)0012(COR01)) à la position du Parlement européen arrêtée en première lecture le 16 janvier 2013 en vue de l'adoption du règlement (UE) n° .../2013 du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1060/2009 sur les agences de notation de crédit (P7_TA-PROV(2013)0012) (COM(2011)0747 – C7-0420/2011 – 2011/0361(COD));
- Rectificatif (P7_TA-PROV(2013)0013(COR01)) à la position du Parlement européen arrêtée en première lecture le 16 janvier 2013 en vue de l'adoption de la directive 2013/.../UE du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2003/41/CE concernant les activités et la surveillance des institutions de retraite professionnelle, la directive 2009/65/CE portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant certains organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM) et la directive 2011/61/UE sur les gestionnaires de fonds d'investissement alternatifs en ce qui concerne le recours excessif aux notations de crédit (P7_TA-PROV(2013)0013) (COM(2011)0746 – C7-0419/2011 – 2011/0360(COD));
- Rectificatif (P7_TA-PROV(2013)0069(COR01)) à la position du Parlement européen arrêtée en première lecture le 12 mars 2013 en vue de l'adoption du règlement (UE) n° .../2013 du Parlement européen et du Conseil relatif au renforcement de la surveillance économique et budgétaire des États membres connaissant ou risquant de connaître de sérieuses difficultés du point de vue de leur stabilité financière (P7_TA-PROV(2013)0069) (COM(2011)0819 – C7-0449/2011 – 2011/0385(COD));
- Rectificatif (P7_TA-PROV(2013)0070(COR01)) à la position du Parlement européen arrêtée en première lecture le 12 mars 2013 en vue de l'adoption du règlement (UE) n° .../2013 du Parlement européen et du Conseil établissant des dispositions communes pour le suivi et l'évaluation des projets de plans budgétaires et pour la correction des déficits excessifs dans les États membres de la zone euro (P7_TA-PROV(2013)0070) (COM(2011)0821 – C7-0448/2011 – 2011/0386(COD)).

Conformément à l'article 216, paragraphe 4, du règlement, ces rectificatifs sont réputés approuvés sauf si, dans les vingt-quatre heures, un groupe politique ou quarante députés au moins demandent qu'ils soient mis aux voix.

Les rectificatifs sont disponibles sur le site de Séance en direct.

9. Interprétation du règlement

M. le Président informe le Parlement, conformément à l'article 211, paragraphe 3, du règlement, de l'interprétation suivante de l'article 159, paragraphe 3, du règlement, donnée par la commission des affaires constitutionnelles, qui avait été saisie de l'application de cette disposition:

Lundi 15 avril 2013

"L'article 159, paragraphe 3, doit être interprété en ce sens qu'une égalité des voix lors du vote sur un projet de recommandation, au titre de l'article 128, paragraphe 4, de ne pas intervenir dans une procédure pendante devant la Cour de justice de l'Union européenne ne signifie pas l'adoption d'une recommandation d'y intervenir. Dans un tel cas, la commission compétente doit être considérée comme ne s'étant pas prononcée."

Si cette interprétation ne fait pas l'objet d'une opposition de la part d'un groupe politique ou de quarante députés au moins, conformément à l'article 211, paragraphe 4, du règlement, jusqu'à l'ouverture de la séance de demain, mardi 16 avril 2013, elle sera réputée adoptée. Dans le cas contraire, elle sera soumise au vote du Parlement.

10. Signature d'actes adoptés conformément à la procédure législative ordinaire (article 74 du règlement)

Le Président fait savoir que, conjointement avec le Président du Conseil, il procédera mercredi à la signature des actes suivants adoptés conformément à la procédure législative ordinaire:

- Règlement du Parlement européen et du Conseil relatif aux fonds d'entrepreneuriat social européens (00074/2012/LEX - C7-0095/2013 - 2011/0418(COD));
- Règlement du Parlement européen et du Conseil relatif aux fonds de capital-risque européens (00073/2012/LEX - C7-0093/2013 - 2011/0417(COD));
- Règlement du Parlement européen et du Conseil concernant des orientations pour les infrastructures énergétiques transeuropéennes, et abrogeant la décision no 1364/2006/CE et modifiant les règlements (CE) n° 713/2009, (CE) n° 714/2009 et (CE) n° 715/2009 (00075/2012/LEX - C7-0092/2013 - 2011/0300(COD)).

11. Transmission par le Conseil de textes d'accords

Le Conseil a transmis copie certifiée conforme du document suivant:

Accord entre l'Union européenne et le Canada sur la coopération douanière concernant les questions liées à la sécurité de la chaîne d'approvisionnement.

12. Pétitions

Les pétitions ci-après, qui ont été inscrites sur le rôle général aux dates indiquées ci-dessous, conformément à l'article 201, paragraphe 6, du règlement, ont été renvoyées à la commission compétente:

Le 20 mars 2013

Marta Mariani (n° 0112/2013); Popescu Alina (n° 0113/2013); Sander Robin (n° 0114/2013); Simone Trollo (n° 0115/2013); Giuseppe Guidi (n° 0116/2013); Corobana Cristinel (n° 0117/2013); Giulia Gaspari (n° 0118/2013); Oisin Jones-Dillon (n° 0119/2013); Bruno Schillinger (Supporters and Friends of Bruno Schillinger (SAFOB)) (n° 0120/2013); Krzysztof Harmata (Miasto Oświęcim) (n° 0121/2013); Paul Bazus (Association ADSEJ) (n° 0122/2013); Siobhan O'Carroll (n° 0123/2013); Eliade Tataru (n° 0124/2013); Susan Lowman (n° 0125/2013); Martin Turi (n° 0126/2013); Matthias Müller (n° 0127/2013); Neven Ivan Letinić (Association of Victims of the Second World War under the Italian and German Occupation 1941-1945) (n° 0128/2013); Antonino Giovinzano (n° 0129/2013); Marian Dimitrov Nedyalkov (259 signatures) (n° 0130/2013); Günter Van Gee (n° 0131/2013); Claudio Arena (n° 0132/2013); Marina Pellegrino (n° 0133/2013); Denisa Moşincat (n° 0134/2013); Raimondo Leonetti (n° 0135/2013); Ryszard Turbak (n° 0136/2013); Timothy Ashton (n° 0137/2013); Luigi Corò (n° 0138/2013); Raffaello Tonon (Associazione Difesa Investimenti (ADI)) (n° 0139/2013); Martin Johansson (Advokatfirman Vinge KB) (2 signatures) (n° 0140/2013); Corinna Barwaldt (37 signatures) (n° 0141/2013); S Dornier (n° 0142/2013); Manuel Enocq (n° 0143/2013); Stefano Zanardi (n° 0144/2013); Constantin Lupşa (n° 0145/2013); Ieva Dumbrava (n° 0146/2013); Claudio Pettenati (n° 0147/2013); Sonja Schenk (n° 0148/2013); Michel Beeckmans (n° 0149/2013); Jörg Thieme (n° 0150/2013); (nom confidentiel) (n° 0151/2013); Sophocles Georgiou (n° 0152/2013); (nom confidentiel) (n° 0153/2013); (nom confidentiel) (n° 0154/2013); Clive Bates (n° 0155/2013); Lorenzo Fontana (n° 0156/2013).

Lundi 15 avril 2013

Le 4 avril 2013

Juan-Luis de Javier i Mari (Asociación Ecologista Arca Ibérica) (n° 0157/2013); Palmira Martins Branco da Costa (n° 0158/2013); Maria Rosalina Antunes (n° 0159/2013); Kenneth Albert Lucas (n° 0160/2013); Esperanza Vicenta Gómez Gómez (n° 0161/2013); Susan Lowman (n° 0162/2013); (nom confidentiel) (n° 0163/2013); (nom confidentiel) (n° 0164/2013); Carlemany Planella Torrelles (n° 0165/2013); Alberto José García David (n° 0166/2013); F. Floarea Burlusanu (n° 0167/2013); Adriano Álvarez Callejo (n° 0168/2013); Agustín Valero Gómez (12 signatures) (n° 0169/2013); Santiago del Valle García (n° 0170/2013); Ana María Cedeira Zas (n° 0171/2013); Eduard Rabal Vidal (n° 0172/2013); Luz Helena Zapata Suárez (n° 0173/2013); Jesús Cárdenas (n° 0174/2013); (nom confidentiel) (n° 0175/2013); (nom confidentiel) (n° 0176/2013); Andrea Dimitri (n° 0177/2013); Yosheba Miren Sainz de la Higuera y Gartzia (n° 0178/2013); Manuel da Rocha (n° 0179/2013); (nom confidentiel) (n° 0180/2013); Vítor Hugo Sousa Costa (n° 0181/2013); (nom confidentiel) (n° 0182/2013); Víctor Ángel Matesanz Postigo (n° 0183/2013); (nom confidentiel) (n° 0184/2013); (nom confidentiel) (n° 0185/2013); V. Guillermo García Salvador (n° 0186/2013); Jose Manuel Martín Álvarez (n° 0187/2013); Macarena Rodríguez García (n° 0188/2013); (nom confidentiel) (n° 0189/2013); (nom confidentiel) (n° 0190/2013); Vagner Iohan (n° 0191/2013); Monika Kunz (n° 0192/2013).

Le 12 avril 2013

Bjorn Biehler (n° 0193/2013); (nom confidentiel) (n° 0194/2013); Bianca Heiden (n° 0195/2013); Rolf Becker (n° 0196/2013); Benedikt Schoser (Friedrich-Baur Institut, Neurologische Klinik, Klinikum der Universität München) (n° 0197/2013); Florence Berg (2 signatures) (n° 0198/2013); Dieter Quade (2 signatures) (n° 0199/2013); Norman Nagel (n° 0200/2013); (nom confidentiel) (n° 0201/2013); (nom confidentiel) (n° 0202/2013); (nom confidentiel) (n° 0203/2013); Julianna Geissler (n° 0204/2013); Florian Bosse (n° 0205/2013); (nom confidentiel) (n° 0206/2013); Ludwig Bühlmeier (n° 0207/2013); Franz Michael Letsch (n° 0208/2013); Matthias Ferrari (n° 0209/2013); (nom confidentiel) (n° 0210/2013); Wolfgang Wysocki (n° 0211/2013); (nom confidentiel) (n° 0212/2013); Anna Widera (n° 0213/2013); Ronald Schirmer (Schirmer & Partner GmbH & Co.KG) (2 signatures) (n° 0214/2013); Melanie Hilkemeier (NABU Naturschutzbund Deutschland e.V.) (n° 0215/2013); Hinko Murovec (n° 0216/2013); Aivars Ašmanis (n° 0217/2013); Antonis Bolos (n° 0218/2013); Paraskevas Tsavdaridis (n° 0219/2013); (nom confidentiel) (n° 0220/2013); Spyros Triantafyllidis (n° 0221/2013); Theodoros Pitikaris (n° 0222/2013); Henning Frøslev (n° 0223/2013); Constantinos D. Pylarinos (Greek Association of Former Members of the Hellenic and the European Parliament) (n° 0224/2013); Stanislava Merňáková (n° 0225/2013); Arif Laurimaa (n° 0226/2013); Anita Willemse (n° 0227/2013); Fred de Klerk (n° 0228/2013); (nom confidentiel) (n° 0229/2013); Bryan Lecot (n° 0230/2013); Jerzy Chachulski (n° 0231/2013); Anna Kleszcz (n° 0232/2013); Jan Waskiel (n° 0233/2013); Štefan Štefanides (n° 0234/2013); Christian Mörner (6 signatures) (n° 0235/2013); Patrick Vanhoudt (n° 0236/2013); (nom confidentiel) (n° 0237/2013); Yiannis Maniatis (Citizens' Initiative of Megalopoli) (n° 0238/2013); Gaetano Cortese (n° 0239/2013); Ioan Padurariu (n° 0240/2013); Jürgen Weidemann (Weidemann Pigorsch Rechtsanwälte) (n° 0241/2013); Paul Downes (n° 0242/2013); (nom confidentiel) (n° 0243/2013); Huseyin Gencoglu (n° 0244/2013); (nom confidentiel) (n° 0245/2013); (nom confidentiel) (n° 0246/2013); (nom confidentiel) (n° 0247/2013); Rodney Enderby (n° 0248/2013); Antonio Martire (n° 0249/2013); Jesús Martínez (n° 0250/2013); Antoine Coppin (n° 0251/2013); Alessandro Testa (n° 0252/2013); (nom confidentiel) (n° 0253/2013); Carlo Simoni (Comitato Popolare SOS C&C) (7 signatures) (n° 0254/2013); John Pyrokkas (n° 0255/2013); (nom confidentiel) (n° 0256/2013); (nom confidentiel) (2 signatures) (n° 0257/2013); (nom confidentiel) (n° 0258/2013); Pascu Florian Cuc (n° 0259/2013); David Malcolm (n° 0260/2013); Giuseppina Spanò (n° 0261/2013); (nom confidentiel) (n° 0262/2013); Natasha Alekseeva (n° 0263/2013); Bernadette Ellis (n° 0264/2013); Jonathan Levy (n° 0265/2013); Oisín Jones-Dillon (n° 0266/2013); Giuseppe Messina (n° 0267/2013); (nom confidentiel) (n° 0268/2013); Michael Banse (n° 0269/2013); Georg Moreth (n° 0270/2013); (nom confidentiel) (n° 0271/2013); (nom confidentiel) (n° 0272/2013); Igor Jacak (51 signatures) (n° 0273/2013); Dieter Horns (n° 0274/2013); Dietmar Schmidt (n° 0275/2013); Asise Andrea Kelany-Maier (n° 0276/2013); Jürgen Flug (n° 0277/2013); Manfred Ehlert (n° 0278/2013); (nom confidentiel) (n° 0279/2013); Jan Lindner (n° 0280/2013); Hermann Lang (n° 0281/2013); Guido Muenster (n° 0282/2013); Heinz Thiele (n° 0283/2013); Robert Olaf de Clercq (n° 0284/2013); Christoph Klein (n° 0285/2013); Wilhelm Krpalek (n° 0286/2013); (nom confidentiel) (n° 0287/2013); Joachim Klein (n° 0288/2013); (nom confidentiel) (n° 0289/2013); (nom confidentiel) (n° 0290/2013); Marjan Rupnik (n° 0291/2013); Maja Volgemut (n° 0292/2013); Ayse Donmezer (n° 0293/2013); (nom confidentiel) (n° 0294/2013); Sándor Asztalos (n° 0295/2013); Zoltán Bíró (n° 0296/2013); Zoltán Bíró (n° 0297/2013); (nom confidentiel) (n° 0298/2013); (nom confidentiel) (n° 0299/2013); Piotr Kawa (n° 0300/2013).

Lundi 15 avril 2013

13. Questions avec demande de réponse orale (dépôt)

Les questions avec demande de réponse orale suivantes ont été déposées par les députés (article 115 du règlement):

- (O-000023/2013) posée par Pat the Cope Gallagher et Gabriel Mato Adrover, au nom de la commission PECH, à la Commission: Application du règlement (UE) n° 1026/2012 en raison d'une pêche non durable au maquereau dans l'Atlantique du Nord-Est (B7-0114/2013) (2013/2575(RSP));
- (O-000017/2013) posée par Danuta Maria Hübner, au nom de la commission DEVE, à la Commission: Aides d'État régionales (B7-0115/2013) (2013/2550(RSP));
- (O-000035/2013) posée par Pat the Cope Gallagher et Gabriel Mato Adrover, au nom de la commission PECH, au Conseil: Impasse institutionnelle sur les plans pluriannuels de gestion de la pêche (B7-0116/2013) (2013/2588(RSP));
- (O-000039/2013) posée par Sharon Bowles, au nom de la commission ECON, à la Commission: Ajout d'un indicateur au tableau de bord de la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques (PDM) (2013/2582(RSP)) (B7-0117/2013) (2013/2582(RSP)).

14. Dépôt de documents

Les documents suivants ont été déposés:

1) par le Conseil et la Commission

- Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant des mesures destinées à assurer un niveau élevé commun de sécurité des réseaux et de l'information dans l'Union (COM(2013)0048 - C7-0035/2013 - 2013/0027(COD))

En conformité avec l'article 124, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen sur cette proposition.

renvoyé fond: IMCO
avis: ITRE, AFET, ENVI, BUDG, JURI, ECON, LIBE, INTA, TRAN

- Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant un cadre pour la planification de l'espace maritime et la gestion intégrée des zones côtières (COM(2013)0133 - C7-0065/2013 - 2013/0074(COD))

En conformité avec les articles 124, paragraphe 1, et 125, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen et le Comité des régions sur cette proposition.

renvoyé fond: TRAN
avis: ENVI, PETI, PECH, AGRI, EMPL, ITRE, REGI

- Projet de décision du Conseil portant fixation de la période pour la huitième élection des représentants au Parlement européen au suffrage universel direct (07279/2013 - C7-0068/2013 - 2013/0802(CNS))

renvoyé fond: AFCO

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n°450/2008 établissant le code des douanes communautaire (code des douanes modernisé), en ce qui concerne sa date d'application (COM(2013)0193 - C7-0096/2013 - 2013/0104(COD))

En conformité avec l'article 124, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen sur cette proposition.

renvoyé fond: IMCO
avis: BUDG, ITRE, CONT, LIBE, INTA

Lundi 15 avril 2013

2) par les commissions parlementaires

2.1) rapports

- ***I Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant le code des douanes de l'Union (refonte) (COM(2012)0064 - C7-0045/2012 - 2012/0027(COD)) - commission IMCO - Rapporteur: Constance Le Grip (A7-0006/2013)
- ***I Rapport sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil sur la passation des marchés publics (COM(2011)0896 - C7-0006/2012 - 2011/0438(COD)) - commission IMCO - Rapporteur: Marc Tarabella (A7-0007/2013)
- ***I Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 812/2004 du Conseil établissant des mesures relatives aux captures accidentelles de cétagés dans les pêcheries et modifiant le règlement (CE) n° 88/98 (COM(2012)0447 - C7-0213/2012 - 2012/0216(COD)) - commission PECH - Rapporteur: Raül Romeva i Rueda (A7-0042/2013)
- Rapport sur la transposition et l'application de la directive 2004/113/CE du Conseil mettant en œuvre le principe de l'égalité de traitement entre les femmes et les hommes dans l'accès à des biens et services et la fourniture de biens et services (2010/2043(INI)) - commission FEMM - Rapporteur: Zita Gurmai (A7-0044/2013)
- ***I Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant les directives 1999/4/CE, 2000/36/CE, 2001/111/CE, 2001/113/CE et 2001/114/CE en ce qui concerne les compétences à conférer à la Commission (COM(2012)0150 - C7-0089/2012 - 2012/0075(COD)) - commission ENVI - Rapporteur: Matthias Groote (A7-0045/2013)
- ***I Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2003/87/CE afin de clarifier les dispositions relatives au calendrier des enchères de quotas d'émission de gaz à effet de serre (COM(2012)0416 - C7-0203/2012 - 2012/0202(COD)) - commission ENVI - Rapporteur: Matthias Groote (A7-0046/2013)
- ***I Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif aux statistiques européennes sur la démographie (COM(2011)0903 - C7-0518/2011 - 2011/0440(COD)) - commission EMPL - Rapporteur: Csaba Sógor (A7-0050/2013)
- ***I Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant certaines mesures techniques et de contrôle dans le Skagerrak et modifiant le règlement (CE) n° 850/98 et le règlement (CE) n° 1342/2008 (COM(2012)0471 - C7-0234/2012 - 2012/0232(COD)) - commission PECH - Rapporteur: Werner Kuhn (A7-0051/2013)
- Rapport sur Commerce et investissement, moteurs de la croissance pour les pays en développement (2012/2225(INI)) - commission INTA - Rapporteur: Tokia Saïfi (A7-0053/2013)
- Rapport sur la promotion du développement par le commerce (2012/2224(INI)) - commission DEVE - Rapporteur: Alf Svensson (A7-0054/2013)
- Rapport sur l'application de la directive "Services de médias audiovisuels" (2012/2132(INI)) - commission CULT - Rapporteur: Piotr Borys (A7-0055/2013)
- ***I Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant l'Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information (ENISA) (COM(2010)0521 - C7-0302/2010 - 2010/0275(COD)) - commission ITRE - Rapporteur: Giles Chichester (A7-0056/2013)
- Rapport sur l'impact de la crise financière puis économique sur les droits de l'homme (2012/2136(INI)) - commission AFET - Rapporteur: Inese Vaidere (A7-0057/2013)
- * Rapport sur la proposition de directive du Conseil modifiant la directive 2006/112/CE relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne le traitement des bons (COM(2012)0206 - C7-0127/2012 - 2012/0102(CNS)) - commission ECON - Rapporteur: Ildikó Gáll-Pelcz (A7-0058/2013)

Lundi 15 avril 2013

- *** Recommandation sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et l'Ukraine portant modification de l'accord entre la Communauté européenne et l'Ukraine visant à faciliter la délivrance de visas (12282/2012 - C7-0200/2012 - 2012/0138(NLE)) - commission LIBE - Rapporteur: Claude Moraes (A7-0059/2013)
- ***I Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil dérogeant temporairement à la directive 2003/87/CE du Parlement européen et du Conseil établissant un système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre dans la Communauté (COM(2012)0697 - C7-0385/2012 - 2012/0328(COD)) - commission ENVI - Rapporteur: Peter Liese (A7-0060/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section II – Conseil européen et Conseil (COM(2012)0436[[03]] - C7-0226/2012 - 2012/2169(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Andrea Česková (A7-0061/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget des huitième, neuvième et dixième Fonds européens de développement pour l'exercice 2011 (COM(2012)0435 - C7-0223/2012 - 2012/2166(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Søren Bo Søndergaard (A7-0062/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section I – Parlement européen (COM(2012)0436[[02]] - C7-0225/2012 - 2012/2168(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Eva Ortiz Vilella (A7-0063/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget du Collège européen de police pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[28]] - C7-0262/2012 - 2012/2199(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0064/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence de surveillance du GNSS européen pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[30]] - C7-0264/2012 - 2012/2201(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0065/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Organe des régulateurs européens des communications électroniques pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[40]] - C7-0274/2012 - 2012/2211(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0066/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de la Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de vie et de travail pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[13]] - C7-0246/2012 - 2012/2184(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0067/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence de coopération des régulateurs de l'énergie pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[39]] - C7-0273/2012 - 2012/2210(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0068/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget du Centre de traduction des organes de l'Union européenne pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[18]] - C7-0251/2012 - 2012/2189(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0069/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne pour l'environnement pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[16]] - C7-0249/2012 - 2012/2187(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0070/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Observatoire européen des drogues et des toxicomanies pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[15]] - C7-0248/2012 - 2012/2186(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0071/2013)

Lundi 15 avril 2013

- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget d'Eurojust pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[20]] - C7-0253/2012 - 2012/2191(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0072/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget du Centre européen pour le développement de la formation professionnelle pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[12]] - C7-0245/2012 - 2012/2183(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0073/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Autorité européenne de sécurité des aliments pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[24]] - C7-0258/2012 - 2012/2196(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0074/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne de la sécurité aérienne pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[23]] - C7-0256/2012 - 2012/2194(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0075/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section VI – Comité économique et social européen (COM(2012)0436[[06]] - C7-0229/2012 - 2012/2172(DEC)) - commission CONT - Rapporteuse: Andrea Češková (A7-0076/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune pour ITER et le développement de l'énergie de fusion pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[43]] - C7-0277/2012 - 2012/2215(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0077/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne pour la sécurité maritime pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[22]] - C7-0255/2012 - 2012/2193(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0078/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne pour la gestion de la coopération opérationnelle aux frontières extérieures des États membres de l'Union européenne pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[29]] - C7-0263/2012 - 2012/2200(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0079/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de la Fondation européenne pour la formation pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[21]] - C7-0254/2012 - 2012/2192(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0080/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[35]] - C7-0269/2012 - 2012/2206(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0081/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget du Centre européen de prévention et de contrôle des maladies pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[25]] - C7-0257/2012 - 2012/2195(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0082/2013)
- Rapport sur la décharge sur l'exécution du budget de l'Office européen de police pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[34]] - C7-0268/2012 - 2012/2205(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0083/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune "Piles à combustible et Hydrogène" pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[48]] - C7-0282/2012 - 2012/2220(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0084/2013)

Lundi 15 avril 2013

- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[17]] - C7-0250/2012 - 2012/2188(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0085/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune Clean Sky pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[45]] - C7-0279/2012 - 2012/2217(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0086/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune Artemis pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[46]] - C7-0280/2012 - 2012/2218(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0087/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune pour la mise en œuvre de l'initiative technologique conjointe en matière de médicaments innovants pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[47]] - C7-0281/2012 - 2012/2219(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0088/2013)
- Rapport sur l'application de la directive 2004/25/CE concernant les offres publiques d'acquisition (2012/2262(INI)) - commission JURI - Rapporteur: Klaus-Heiner Lehne (A7-0089/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section IV – Cour de justice (COM(2012)0436[[04]] - C7-0227/2012 - 2012/2170(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A7-0090/2013)
- * Rapport sur la proposition de décision du Conseil modifiant les annexes II et III de la décision du Conseil du 9 juin 2011 relative à l'approbation, au nom de l'Union européenne, de la convention de La Haye du 23 novembre 2007 sur le recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille (COM(2013)0035 - C7-0045/2013 - 2013/0019(NLE)) - commission JURI - Rapporteur: Antonio López-Istúriz White (A7-0091/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section V – Cour des comptes (COM(2012)0436[[05]] - C7-0228/2012 - 2012/2171(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A7-0092/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section VII – Comité des régions (COM(2012)0436[[07]] - C7-0230/2012 - 2012/2173(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Andrea Češková (A7-0093/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section VIII – Médiateur européen (COM(2012)0436[[08]] - C7-0231/2012 - 2012/2174(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Andrea Češková (A7-0094/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section IX – Contrôleur européen de la protection des données (COM(2012)0436[[09]] - C7-0232/2012 - 2012/2175(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Andrea Češková (A7-0095/2013)
- Rapport relatif aux rapports spéciaux de la Cour des comptes dans le cadre de la décharge à la Commission pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[50]] - C7-0023/2013 - 2013/2015(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Jens Geier (A7-0096/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne des produits chimiques pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[32]] - C7-0266/2012 - 2012/2203(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0097/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne des médicaments pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[19]] - C7-0252/2012 - 2012/2190(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0098/2013)

Lundi 15 avril 2013

- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section X – Service européen pour l'action extérieure (COM(2012)0436[[10]] - C7-0235/2012 - 2012/2176(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A7-0099/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[26]] - C7-0259/2012 - 2012/2197(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0100/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune SESAR pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[44]] - C7-0278/2012 - 2012/2216(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0101/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[14]] - C7-0247/2012 - 2012/2185(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0102/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence ferroviaire européenne pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[27]] - C7-0261/2012 - 2012/2198(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0103/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence d'approvisionnement d'Euratom pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[33]] - C7-0267/2012 - 2012/2204(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0104/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune ENIAC pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[49]] - C7-0283/2012 - 2012/2221(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0105/2013)
- Rapport sur la demande de levée de l'immunité de Hans-Peter Martin (2012/2326(IMM)) - commission JURI - Rapporteur: Tadeusz Zwiefka (A7-0106/2013)
- Rapport sur la demande de levée de l'immunité de Jürgen Creutzmann (2013/2016(IMM)) - commission JURI - Rapporteur: Francesco Enrico Speroni (A7-0107/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Institut européen d'innovation et de technologie pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[41]] - C7-0275/2012 - 2012/2212(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0108/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne de contrôle des pêches pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[31]] - C7-0265/2012 - 2012/2202(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0109/2013)
- *** Recommandation sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord modifiant, pour la deuxième fois, l'accord de partenariat entre les membres du groupe des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique, d'une part, et la Communauté européenne et ses États membres, d'autre part, signé à Cotonou le 23 juin 2000 et modifié une première fois à Luxembourg le 25 juin 2005 (16894/2011 - C7-0469/2011 - 2011/0207(NLE)) - commission DEVE - Rapporteur: Michael Cashman (A7-0110/2013)
- Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2012/023 IT/Antonio Merloni SpA, présentée par l'Italie) (COM(2013)0090 - C7-0046/2013 - 2013/2032(BUD)) - commission BUDG - Rapporteur: Frédéric Daerden (A7-0111/2013)

Lundi 15 avril 2013

- Rapport sur l'état prévisionnel des recettes et des dépenses du Parlement européen pour l'exercice 2014 (2013/2018(BUD)) - commission BUDG - Rapporteuse: Monika Hohlmeier (A7-0112/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Autorité bancaire européenne pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[36]] - C7-0270/2012 - 2012/2207(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0113/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Autorité européenne des assurances et des pensions professionnelles pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[37]] - C7-0271/2012 - 2012/2208(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0114/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Autorité européenne des marchés financiers pour l'exercice 2011 (COM(2012)0436[[38]] - C7-0272/2012 - 2012/2209(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0115/2013)
- Rapport sur la décharge concernant l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, Section III, Commission et agences exécutives (COM(2012)0436[[01]] - C7-0224/2012 - 2012/2167(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Jens Geier (A7-0116/2013)
- Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget des agences de l'Union européenne pour l'exercice 2011: performance, gestion financière et contrôle (2012/2214(DEC)) - commission CONT - Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0118/2013)
- Rapport sur la demande de levée de l'immunité d'Ewald Stadler (2012/2239(IMM)) - commission JURI - Rapporteur: Tadeusz Zwiefka (A7-0120/2013)
- *** Recommandation sur le projet de décision du Conseil concernant la conclusion de l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche et du protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues par l'accord (13501/2012 - C7-0007/2013 - 2012/0215(NLE)) - commission PECH - Rapporteur: Antolín Sánchez Presedo (A7-0127/2013)
- *** Recommandation sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et la République de Moldavie portant modification de l'accord entre la Communauté européenne et la République de Moldova visant à faciliter la délivrance de visas (12012/2012 - C7-0201/2012 - 2012/0140(NLE)) - commission LIBE - Rapporteur: Marian-Jean Marinescu (A7-0128/2013)
- Rapport intérimaire sur la proposition de règlement du Conseil établissant un mécanisme d'assistance financière pour les États membres dont la monnaie n'est pas l'euro (COM(2012)0336 - 2012/0164(APP)) - commission ECON - Rapporteuse: Danuta Maria Hübner (A7-0129/2013)
- Rapport contenant une proposition de recommandation du Parlement européen à l'intention du Conseil sur le principe onusien de la responsabilité de protéger (B7-0191/2012 - 2012/2143(INI)) - commission AFET - Rapporteuse: Franziska Katharina Brantner (A7-0130/2013)
- ***I Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif au recyclage des navires (COM(2012)0118 - C7-0082/2012 - 2012/0055(COD)) - commission ENVI - Rapporteur: Carl Schlyter (A7-0132/2013)
- Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2011/016 IT/Agile introduite par l'Italie) (COM(2013)0120 - C7-0060/2013 - 2013/2049(BUD)) - commission BUDG - Rapporteuse: Angelika Werthmann (A7-0133/2013)

Lundi 15 avril 2013

- Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, conformément au point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2011/010 AT/Austria Tabak, présentée par l'Autriche) (COM(2013)0119 - C7-0059/2013 - 2013/2048(BUD)) - commission BUDG - Rapporteur: Frédéric Daerden (A7-0134/2013)
- Rapport sur les défis et perspectives d'aujourd'hui pour les énergies renouvelables sur le marché intérieur européen de l'énergie (2012/2259(INI)) - commission ITRE - Rapporteur: Herbert Reul (A7-0135/2013)
- ***I Rapport sur une proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'instruments de mesure (Refonte) (COM(2011)0769 - C7-0422/2011 - 2011/0353(COD)) - commission IMCO - Rapporteur: Zuzana Roithová (A7-0376/2012)

2.2) recommandations pour la deuxième lecture

- ***II Recommandation pour la deuxième lecture relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant l'annexe I du règlement (CE) n° 1528/2007 du Conseil en vue d'exclure un certain nombre de pays de la liste des régions ou États ayant conclu des négociations (15519/1/2012 - C7-0006/2013 - 2011/0260(COD)) - commission INTA - Rapporteur: David Martin (A7-0123/2013)

3) par les députés

3.1) propositions de résolution (article 120 du règlement)

- Mara Bizzotto. Proposition de résolution sur la lutte contre les fondamentalismes et les violences faites aux femmes (B7-0159/2013)

renvoyé fond: FEMM

- Cristiana Muscardini. Proposition de résolution sur la mise en place du réseau comptabilisation harmonisée des autorisations pour personnes handicapées dans les zones à circulation limitée (ZCL) (B7-0163/2013)

renvoyé fond: TRAN
avis: EMPL

3.2) propositions de recommandation (article 121 du règlement)

- Laima Liucija Andrikiėnė, au nom du groupe PPE. Proposition de recommandation à l'intention du Conseil sur le projet de lignes directrices de l'Union sur la promotion et la protection de la liberté de religion ou de conviction (B7-0164/2013)

renvoyé fond: AFET

15. Ordre des travaux

L'ordre du jour appelle la fixation de l'ordre des travaux.

Le projet définitif d'ordre du jour des séances plénières de avril 2013 (PE 507.910/PDOJ) a été distribué, auquel les modifications suivantes ont été proposées (article 140 du règlement):

Lundi et mardi

Pas de modification proposée.

Mercredi

Avec l'accord des groupes politiques, le rapport de Michael Cashman (A7-0110/2013) - Deuxième modification de l'accord de Cotonou du 23 juin 2000 (*point 113 du PDOJ*) est supprimé de l'ordre du jour.

Lundi 15 avril 2013

Jeudi

Pas de modification proposée.

*
* *

L'ordre des travaux est ainsi fixé.

16. Calendrier des enchères de quotas d'émission de gaz à effet de serre ***I (débat)

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2003/87/CE afin de clarifier les dispositions relatives au calendrier des enchères de quotas d'émission de gaz à effet de serre [COM(2012)0416 - C7-0203/2012- 2012/0202(COD)] - Commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire. Rapporteur: Matthias Groote (A7-0046/2013)

Matthias Groote présente le rapport.

Intervient Connie Hedegaard (membre de la Commission).

PRÉSIDENCE: Othmar KARAS
Vice-président

Interviennent Amalia Sartori (rapporteuse pour avis de la commission ITRE), Eija-Riitta Korhola, au nom du groupe PPE, Dan Jørgensen, au nom du groupe S&D, qui répond également à une question "carton bleu" de João Ferreira, Chris Davies, au nom du groupe ALDE, Bas Eickhout, au nom du groupe Verts/ALE, Konrad Szymański, au nom du groupe ECR, Oreste Rossi, au nom du groupe EFD, João Ferreira, au nom du groupe GUE/NGL, qui répond également à une question "carton bleu" de Dan Jørgensen, Richard Seeber, qui répond également à une question "carton bleu" de Matthias Groote, Adam Gierek, Theodoros Skylakakis, Satu Hassi, Adam Bielan, Godfrey Bloom, qui refuse de répondre à deux questions "carton bleu" de Chris Davies et Dan Jørgensen, Romana Jordan, qui répond également à une question "carton bleu" de Silvia-Adriana Țicău, Holger Krahmer, qui répond également à une question "carton bleu" de Yannick Jadot, Kriton Arsenis, qui répond également à une question "carton bleu" de Theodoros Skylakakis, Yannick Jadot, qui répond également à deux questions "carton bleu" de João Ferreira et Konrad Szymański, Niki Tzavela, Peter Liese, Françoise Grossetête, Lena Kolarska-Bobińska, Elisabetta Gardini, qui répond également à une question "carton bleu" de Carl Schlyter, Herbert Reul, Jolanta Emilia Hibner, Zofija Mazej Kukovič et Tadeusz Cymański.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Christa Klaß, Edit Herczog, Jan Kozłowski, Jaroslav Paška, Andreas Mølzer, Elena Oana Antonescu, Silvia-Adriana Țicău, Bogusław Sonik, Carl Schlyter, Bendt Bendtsen et Francisco Sosa Wagner.

Interviennent Connie Hedegaard, Matthias Groote et Kriton Arsenis, ce dernier à propos de l'interprétation en anglais de son intervention.

Le débat est clos.

Vote: point 8.11 du PV du 16.4.2013.

17. Système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre ***I (débat)

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil dérogeant temporairement à la directive 2003/87/CE du Parlement européen et du Conseil établissant un système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre dans la Communauté [COM(2012)0697 - C7-0385/2012- 2012/0328(COD)] - Commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire. Rapporteur: Peter Liese (A7-0060/2013)

Peter Liese présente le rapport.

Lundi 15 avril 2013

Intervient Connie Hedegaard (membre de la Commission).

PRÉSIDENTE: Gianni PITTELLA

Vice-président

Interviennent Mathieu Grosch (rapporteur pour avis de la commission TRAN), Richard Seeber, au nom du groupe PPE, Matthias Groote, au nom du groupe S&D, Chris Davies, au nom du groupe ALDE, Satu Hassi, au nom du groupe Verts/ALE, Jacqueline Foster, au nom du groupe ECR, qui répond également à deux questions "carton bleu" de Chris Davies et Peter Liese, Oreste Rossi, au nom du groupe EFD, Jacky Hénin, au nom du groupe GUE/NGL, Andreas Mölzer, non-inscrit, Csaba Sógor, Marita Ulvskog, Gerben-Jan Gerbrandy, Tadeusz Cymański, Silvia-Adriana Țicău, Holger Kraemer et Ismail Ertug.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Michael Gahler, Sergio Gaetano Cofferati, Jaroslav Paška, Erik Bánki et Judith A. Merkies.

Interviennent Connie Hedegaard, Jacqueline Foster, Connie Hedegaard et Peter Liese.

Le débat est clos.

Vote: *point 8.12 du PV du 16.4.2013.*

18. Égalité de traitement entre les femmes et les hommes dans l'accès à des biens et services et la fourniture de biens et services (débat)

Rapport sur la transposition et l'application de la directive 2004/113/CE du Conseil mettant en œuvre le principe de l'égalité de traitement entre les femmes et les hommes dans l'accès à des biens et services et la fourniture de biens et services [2010/2043(INI)] - Commission des droits de la femme et de l'égalité des genres. Rapporteuse: Zita Gurmai (A7-0044/2013)

Zita Gurmai présente le rapport.

Intervient Maria Damanaki (membre de la Commission).

Interviennent Joanna Katarzyna Skrzydlewska, au nom du groupe PPE, Edite Estrela, au nom du groupe S&D, Sophia in t Veld, au nom du groupe ALDE, qui répond également à deux questions "carton bleu" de Krisztina Morvai et Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Marije Cornelissen, au nom du groupe Verts/ALE, Andrea Češková, au nom du groupe ECR, Inês Cristina Zuber, au nom du groupe GUE/NGL, Edit Bauer, Corina Crețu, Joanna Senyszyn, Silvia Costa, Minodora Cliveti et Sergio Gaetano Cofferati.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Anna Záborská, Silvia-Adriana Țicău, Krisztina Morvai, Sari Essayah et Mojca Kleva Kekuš.

Intervient Maria Damanaki.

PRÉSIDENTE: Roberta ANGELILLI

Vice-présidente

Intervient Zita Gurmai.

Le débat est clos.

Vote: *point 8.17 du PV du 16.4.2013.*

19. Pêche non durable au maquereau dans l'Atlantique du Nord-Est (débat)

Question avec demande de réponse orale (O-000023/2013) posée par Pat the Cope Gallagher et Gabriel Mato Adrover, au nom de la commission PECH, à la Commission: Application du règlement (UE) n° 1026/2012 en raison d'une pêche non durable au maquereau dans l'Atlantique du Nord-Est (B7-0114/2013) (2013/2575(RSP))

Lundi 15 avril 2013

Pat the Cope Gallagher développe la question.

Maria Damanaki (membre de la Commission) répond à la question.

Interviennent Jarosław Leszek Wałęsa, au nom du groupe PPE, Isabelle Thomas, au nom du groupe S&D, Ian Hudghton, au nom du groupe Verts/ALE, Julie Girling, au nom du groupe ECR, Antolín Sánchez Presedo et Alain Cadec.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Maria do Céu Patrão Neves, Rareș-Lucian Niculescu, Lambert van Nistelrooij, Catherine Stihler et Chris Davies.

Intervient Maria Damanaki.

Le débat est clos.

20. Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information (ENISA) *I (débat)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant l'Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information (ENISA) [COM(2010)0521 - C7-0302/2010-2010/0275(COD)] - Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie. Rapporteur: Giles Chichester (A7-0056/2013)

Giles Chichester présente le rapport.

Intervient Neelie Kroes (Vice-présidente de la Commission).

Interviennent Christian Ehler, au nom du groupe PPE, Silvia-Adriana Țicău, au nom du groupe S&D, Adina-Ioana Vălean, au nom du groupe ALDE, Amelia Andersdotter, au nom du groupe Verts/ALE, Charalampos Angourakis, au nom du groupe GUE/NGL, Ioannis A. Tsoukalas, Dimitrios Droutsas, Lambert van Nistelrooij et Ivailo Kalfin.

PRÉSIDENTE: Oldřich VLASÁK
Vice-président

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Miroslav Mikolášik, Sari Essayah, Ioan Enciu, Jaroslav Paška et Ingeborg Gräßle.

Interviennent Neelie Kroes et Giles Chichester.

Le débat est clos.

Vote: *point 8.1 du PV du 16.4.2013.*

21. Interventions d'une minute sur des questions politiques importantes

Interviennent, au titre de l'article 150 du règlement, pour des interventions d'une minute, les députés suivants, qui souhaitent attirer l'attention du Parlement notamment sur des questions politiques importantes:

Cristian Dan Preda, Kinga Gál, Silvia-Adriana Țicău, Graham Watson, Nikos Chrysogelos, Marek Henryk Migalski, Slavi Binev, Martina Anderson, Nicole Sinclair, Petru Constantin Luhan, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Andrea Zannoni, Tatjana Ždanoka, Oreste Rossi, Jacky Hénin, Corneliu Vadim Tudor, Romana Jordan, Ingeborg Gräßle, Joseph Cuschieri, Kristiina Ojuland, Sandrine Bélier, Marisa Matias, Maria do Céu Patrão Neves, Ioan Enciu, Elena Băsescu, Catherine Stihler et Seán Kelly.

22. Promotion du développement par le commerce (brève présentation)

Rapport sur la promotion du développement par le commerce [COM(2012)0022 - 2012/2224(INI)] - Commission du développement. Rapporteur: Alf Svensson (A7-0054/2013)

Lundi 15 avril 2013

Alf Svensson fait la présentation.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Elena Băsescu, Rareș-Lucian Niculescu, João Ferreira, Krisztina Morvai, Miroslav Mikolášik et Seán Kelly.

Intervient Neelie Kroes (Vice-présidente de la Commission).

Le point est clos.

Vote: *point 8.18 du PV du 16.4.2013.*

23. Le commerce et l'investissement, moteurs de la croissance pour les pays en développement (brève présentation)

Rapport sur le commerce et l'investissement, moteurs de la croissance pour les pays en développement [COM(2012)0022 - 2012/2225(INI)] - Commission du commerce international. Rapporteuse: Tokia Saïfi (A7-0053/2013)

Tokia Saïfi (rapporteuse) fait la présentation.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Seán Kelly, Miroslav Mikolášik, Franziska Keller, João Ferreira et Elena Băsescu.

Intervient Neelie Kroes (Vice-présidente de la Commission).

Le point est clos.

Vote: *point 8.19 du PV du 16.4.2013.*

24. Ordre du jour de la prochaine séance

L'ordre du jour de la séance du lendemain est fixé (document "Ordre du jour" PE 507.910/OJMA).

25. Levée de la séance

La séance est levée à 22 h 50.

Klaus Welle
Secrétaire général

Roberta Angelilli
Vice-présidente

Lundi 15 avril 2013

LISTE DE PRESENCE

Ont signé:

Albrecht, Alfonsi, Allam, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Balz, Balzani, Bánki, Barracciu, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Bertot, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Bonsignore, Borghезio, Borissov, Borsellino, Borys, Boştinariu, Boulland, Bové, Bowles, Bradbourn, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Buzek, Cabrnock, Cadec, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, De Martini, Demesmaeker, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, Langen, La Via, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Le Pen Jean-Marie, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mašťálka, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Natrass, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübiger, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saviisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolien, Toia, Tókéş, Tomaševski, Torvalds, Trautmann, Trematerra,

Lundi 15 avril 2013

Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zamfirescu, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Observateurs

Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Radoš, Vrbat

Mardi 16 avril 2013

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 16 AVRIL 2013

(2013/C 242 E/02)

Sommaire	Page
1. Ouverture de la séance	25
2. Dépôt de documents	25
3. Débats sur des cas de violation des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit (annonce des propositions de résolution déposées)	29
4. Établissements de crédit et surveillance prudentielle ***I - Exigences prudentielles applicables aux établissements de crédit et aux entreprises d'investissement ***I (débat)	31
5. Interprétation du règlement	31
6. Déclaration de la Présidence	31
7. Débat sur l'avenir de l'Union européenne - Déclaration de Jyrki Katainen, premier ministre finlandais (débat)	32
8. Heure des votes	32
8.1. Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information (ENISA) ***I (article 138 du règlement) (vote)	32
8.2. Captures accidentelles de cétacés ***I (article 138 du règlement) (vote)	33
8.3. Possibilités de pêche et contrepartie financière prévues par l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre l'Union européenne et la République de Maurice *** (article 138 du règlement) (vote)	33
8.4. Demande de levée de l'immunité parlementaire de Hans-Peter Martin (article 138 du règlement) (vote)	33
8.5. Demande de levée de l'immunité parlementaire de Jürgen Creutzmann (article 138 du règlement) (vote)	33
8.6. Demande de levée de l'immunité parlementaire d'Ewald Stadler (article 138 du règlement) (vote)	34
8.7. Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2012/023 IT/Antonio Merloni SpA (vote)	34
8.8. Fonds européen d'ajustement à la mondialisation (FEM) - demande EGF/2011/016 IT/Agile (vote)	34
8.9. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2011/010 AT/Austria Tabak (vote)	35
8.10. Accords de partenariat économique UE-ACP: exclusion de certains pays des préférences commerciales ***II (vote)	35
8.11. Calendrier des enchères de quotas d'émission de gaz à effet de serre ***I (vote)	35
8.12. Système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre ***I (vote)	36
8.13. Établissements de crédit et surveillance prudentielle ***I (vote)	36

Mardi 16 avril 2013

Sommaire <i>(suite)</i>	Page
8.14. Exigences prudentielles applicables aux établissements de crédit et aux entreprises d'investissement ***I (vote)	36
8.15. Services d'assistance en escale dans les aéroports de l'Union ***I (vote)	37
8.16. Mesures techniques et de contrôle dans le Skagerrak ***I (vote)	37
8.17. Égalité de traitement entre les femmes et les hommes dans l'accès à des biens et services et la fourniture de biens et services (vote)	37
8.18. Promotion du développement par le commerce (vote)	38
8.19. Le commerce et l'investissement, moteurs de la croissance pour les pays en développement (vote)	38
9. Explications de vote	38
10. Corrections et intentions de vote	39
11. Approbation du procès-verbal de la séance précédente	39
12. Rapport annuel 2011 de la Banque centrale européenne (débat)	39
13. Décharge 2011 (débat)	40
14. Composition des groupes politiques	46
15. Rectificatifs (article 216 du règlement)	46
16. Décharge 2011 (suite du débat)	47
17. État prévisionnel des recettes et des dépenses pour l'exercice 2014 - Section I - Parlement (débat)	47
18. Modification de l'accord CE-Ukraine visant à faciliter la délivrance de visas *** (débat)	47
19. Mécanisme d'assistance financière pour les États membres dont la monnaie n'est pas l'euro *** (débat)	48
20. Aides d'État régionales (débat)	48
21. Ordre du jour de la prochaine séance	49
22. Levée de la séance	49
LISTE DE PRESENCE	50
ANNEXE I	
RÉSULTATS DES VOTES	52
1. Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information (ENISA) ***I	52
2. Captures accidentelles de cétacés ***I	52
3. Possibilités de pêche et contrepartie financière prévues par l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre l'Union européenne et la République de Maurice ***	53

Mardi 16 avril 2013

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
4. Demande de levée de l'immunité parlementaire de Hans-Peter Martin	53
5. Demande de levée de l'immunité parlementaire de Jürgen Creutzmann	53
6. Demande de levée de l'immunité parlementaire d'Ewald Stadler	53
7. Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2012/023 IT/Antonio Merloni SpA	53
8. Fonds européen d'ajustement à la mondialisation (FEM): demande EGF/2011/016 IT/Agile	53
9. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2011/010 AT/Austria Tabak	53
10. Accords de partenariat économique UE-ACP: exclusion de certains pays des préférences commerciales ***II	54
11. Calendrier des enchères de quotas d'émission de gaz à effet de serre ***I	54
12. Système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre ***I	55
13. Établissements de crédit et surveillance prudentielle ***I	55
14. Exigences prudentielles applicables aux établissements de crédit et aux entreprises d'investissement ***I	56
15. Services d'assistance en escale dans les aéroports de l'Union ***I	56
16. Mesures techniques et de contrôle dans le Skagerrak ***I	58
17. Égalité de traitement entre les femmes et les hommes dans l'accès à des biens et services et la fourniture de biens et services	58
18. Promotion du développement par le commerce	59
19. Le commerce et l'investissement, moteurs de la croissance pour les pays en développement	61
ANNEXE II	
RÉSULTAT DES VOTES PAR APPEL NOMINAL	62
1. A7-0056/2013 - Giles Chichester - Vote unique	62
2. A7-0042/2013 - Raül Romeva i Rueda - Vote unique	63
3. A7-0127/2013 - Antolín Sánchez Presedo - Vote unique	64
4. A7-0111/2013 - Frédéric Daerden - Résolution	66
5. A7-0133/2013 - Angelika Werthmann - Résolution	67
6. A7-0134/2013 - Frédéric Daerden - Résolution	69
7. A7-0123/2013 - David Martin - Am 1	70
8. A7-0123/2013 - David Martin - Ams 2=3=4	72

Mardi 16 avril 2013

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
9. A7-0123/2013 - David Martin - Am 1 PC	73
10. A7-0046/2013 - Matthias Groote - Am 20	75
11. A7-0046/2013 - Matthias Groote - proposition de vote sur la résolution législative (J. Szájer)	76
12. A7-0060/2013 - Peter Liese - Résolution législative	78
13. A7-0170/2012 - Othmar Karas - Résolution législative	79
14. A7-0171/2012 - Othmar Karas - Résolution législative	81
15. A7-0364/2012 - Artur Zasada - Am 286	82
16. A7-0364/2012 - Artur Zasada - Am 287	84
17. A7-0364/2012 - Artur Zasada - Am 290	85
18. A7-0364/2012 - Artur Zasada - Am 332	87
19. A7-0364/2012 - Artur Zasada - Am 357	88
20. A7-0364/2012 - Artur Zasada - Am 361	89
21. A7-0364/2012 - Artur Zasada - Résolution législative	91
22. A7-0051/2013 - Werner Kuhn - Résolution législative	92
23. A7-0044/2013 - Zita Gurmai - § 5/1	94
24. A7-0044/2013 - Zita Gurmai - Résolution	95
25. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 3	97
26. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 37/1	98
27. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 37/2	99
28. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 39	101
29. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 58	102
30. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 74/1	104
31. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 74/2	105
32. A7-0053/2013 - Tokia Saïfi - § 28/1	106
33. A7-0053/2013 - Tokia Saïfi - § 28/2	108
34. A7-0053/2013 - Tokia Saïfi - Résolution	109

Mardi 16 avril 2013

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 16 AVRIL 2013

PRÉSIDENCE: Roberta ANGELILLI

*Vice-présidente***1. Ouverture de la séance**

La séance est ouverte à 9 h 10.

2. Dépôt de documents

Les documents suivants ont été déposés:

1) *par le Conseil et la Commission*

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 261/2004 établissant des règles communes en matière d'indemnisation et d'assistance des passagers en cas de refus d'embarquement et d'annulation ou de retard important d'un vol, ainsi que le règlement (CE) n° 2027/97 relatif à la responsabilité des transporteurs aériens en ce qui concerne le transport aérien de passagers et de leurs bagages (COM(2013)0130 - C7-0066/2013 - 2013/0072(COD))

En conformité avec les articles 124, paragraphe 1, et 125, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen et le Comité des régions sur cette proposition.

renvoyé fond: TRAN
avis: ENVI, JURI, IMCO

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant création d'un système d'entrée/sortie pour l'enregistrement des entrées et sorties des ressortissants de pays tiers franchissant les frontières extérieures des États membres de l'Union européenne (COM(2013)0095 - C7-0067/2013 - 2013/0057(COD))

Conformément aux dispositions des articles 304 et 307 du Traité, le Président consultera facultativement le Comité économique et social européen et le Comité des régions sur cette proposition.

renvoyé fond: LIBE
avis: DEVE, AFET, BUDG, CONT

- Proposition de décision du Conseil modifiant la décision 97/836/CE en vue de l'adhésion de la Communauté européenne à l'accord de la Commission économique pour l'Europe des Nations unies concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions ("accord révisé de 1958") (05978/2013 - C7-0069/2013 - 2012/0099(NLE))

renvoyé fond: INTA
avis: ITRE, IMCO, TRAN

- Proposition de décision du Conseil relative à la conclusion d'un accord de coopération concernant un système mondial de navigation par satellite (GNSS) à usage civil entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et l'Ukraine, d'autre part (06373/2013 - C7-0070/2013 - 2012/0274(NLE))

Mardi 16 avril 2013

renvoyé fond: ITRE
avis: AFET, TRAN

- Proposition de décision du Conseil modifiant la décision 2000/125/CE du 31 janvier 2000 relative à la conclusion de l'accord concernant l'établissement de règlements techniques mondiaux applicables aux véhicules à roues ainsi qu'aux équipements et pièces qui peuvent être montés et/ou utilisés sur les véhicules à roues ("accord parallèle") (05975/2013 - C7-0071/2013 - 2012/0098(NLE))

renvoyé fond: INTA
avis: ITRE, IMCO, TRAN

- Proposition de modification de la proposition COM(2011)0607 final/2 de la Commission de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif au Fonds social européen et abrogeant le règlement (CE) n° 1081/2006 du Conseil (COM(2013)0145 - C7-0072/2013 - 2011/0268(COD))

renvoyé fond: EMPL
avis: FEMM, CULT, ENVI, BUDG, ITRE, CONT, REGI

- Proposition de modification de la proposition de la Commission COM(2012)0496 règlement du Parlement européen et du Conseil portant dispositions communes relatives au Fonds européen de développement régional, au Fonds social européen, au Fonds de cohésion, au Fonds européen agricole pour le développement rural et au Fonds européen pour les affaires maritimes et la pêche relevant du cadre stratégique commun, portant dispositions générales applicables au Fonds européen de développement régional, au Fonds social européen et au Fonds de cohésion, et abrogeant le règlement (CE) n° 1083/2006 du Conseil (COM(2013)0146 - C7-0073/2013 - 2011/0276(COD))

renvoyé fond: REGI
avis: FEMM, CULT, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, ECON, CONT, TRAN

- Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil modifiant l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière en ce qui concerne le cadre financier pluriannuel, afin de tenir compte des besoins de dépenses découlant de l'adhésion de la Croatie à l'Union européenne (COM(2013)0157 - C7-0074/2013 - 2013/2055(ACI))

renvoyé fond: BUDG
avis: AFCO, AFET, CONT

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant la communication à la Commission des projets d'investissement relatifs à des infrastructures énergétiques dans l'Union européenne, et remplaçant le règlement (UE, Euratom) n° 617/2010 (COM(2013)0153 - C7-0075/2013 - 2013/0082(COD))

En conformité avec les articles 124, paragraphe 1, et 125, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen et le Comité des régions sur cette proposition.

renvoyé fond: ITRE
avis: ENVI, LIBE

- Proposition modifiée de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la transparence des mesures régissant la fixation des prix des médicaments à usage humain et leur inclusion dans le champ d'application des systèmes publics d'assurance-maladie (COM(2013)0168 - C7-0076/2013 - 2012/0035(COD))

En conformité avec l'article 124, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen sur cette proposition.

renvoyé fond: ENVI
avis: EMPL, ITRE, JURI, IMCO

Mardi 16 avril 2013

- Proposition de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et le Canada sur la coopération douanière concernant les questions liées à la sécurité de la chaîne d'approvisionnement (11362/2012 - C7-0078/2013 - 2012/0073(NLE))

renvoyé fond: INTA
avis: IMCO

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil fixant un taux d'ajustement des paiements directs prévu par le règlement(CE) n°73/2009 du Conseil en ce qui concerne l'année civile2013 (COM(2013)0159 - C7-0079/2013 - 2013/0087(COD))

En conformité avec l'article 124, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen sur cette proposition.

Conformément aux dispositions de l'article 307 du Traité, le Président consultera facultativement le Comité des régions sur cette proposition.

renvoyé fond: AGRI
avis: BUDG

- Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative aux conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers à des fins de recherche, d'études, d'échange d'élèves, de formation rémunérée et non rémunérée, de volontariat et de travail au pair [REFONTE] (COM(2013)0151 - C7-0080/2013 - 2013/0081(COD))

Conformément aux dispositions des articles 304 et 307 du Traité, le Président consultera facultativement le Comité économique et social européen et le Comité des régions sur cette proposition.

renvoyé fond: LIBE
avis: JURI

- Proposition du règlement du Conseil modifiant le règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 en ce qui concerne le dépôt des archives historiques des institutions à l'Institut universitaire européen de Florence (06867/2013 - C7-0081/2013 - 2012/0221(APP))

renvoyé fond: CULT
avis: AFCO, BUDG, LIBE

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à des mesures visant à réduire le coût du déploiement de réseaux de communications électroniques à haut débit (COM(2013)0147 - C7-0082/2013 - 2013/0080(COD))

En conformité avec l'article 124, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen sur cette proposition.

Conformément aux dispositions de l'article 307 du Traité, le Président consultera facultativement le Comité des régions sur cette proposition.

renvoyé fond: ITRE
avis: CULT, ENVI, IMCO, TRAN

- Recommandation du Conseil sur la décharge à donner à la Commission de l'exécution des opérations du Fonds européen de développement (huitième FED) pour l'exercice 2011 (05190/2013 - C7-0083/2013 - 2012/2166(DEC))

renvoyé fond: CONT
avis: DEVE, BUDG

Mardi 16 avril 2013

- Recommandation du Conseil sur la décharge à donner à la Commission de l'exécution des opérations du Fonds européen de développement (neuvième FED) pour l'exercice 2011 (05191/2013 - C7-0084/2013 - 2012/2166(DEC))

renvoyé fond: CONT
avis: DEVE, BUDG

- Recommandation du Conseil sur la décharge à donner à la Commission de l'exécution des opérations du Fonds européen de développement (dixième FED) pour l'exercice 2011 (05192/2013 - C7-0085/2013 - 2012/2166(DEC))

renvoyé fond: CONT
avis: DEVE, BUDG

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 577/98 du Conseil relatif à l'organisation d'une enquête par sondage sur les forces de travail dans la Communauté (COM(2013)0155 - C7-0086/2013 - 2013/0084(COD))

renvoyé fond: EMPL
avis: BUDG, JURI

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 207/2009 du Conseil du 26 février 2009 sur la marque communautaire (COM(2013)0161 - C7-0087/2013 - 2013/0088(COD))

renvoyé fond: JURI
avis: ITRE, INTA, IMCO

- Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil rapprochant les législations des États membres sur les marques (Refonte) (COM(2013)0162 - C7-0088/2013 - 2013/0089(COD))

En conformité avec l'article 124, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen sur cette proposition.

renvoyé fond: JURI
avis: ITRE, INTA, IMCO

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant le financement pluriannuel de l'Agence européenne pour la sécurité maritime dans le domaine de la lutte contre la pollution causée par les navires et la pollution marine causée par les installations pétrolières et gazières (COM(2013)0174 - C7-0089/2013 - 2013/0092(COD))

En conformité avec les articles 124, paragraphe 1, et 125, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen et le Comité des régions sur cette proposition.

renvoyé fond: TRAN
avis: ENVI, BUDG, ITRE

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à la modification du règlement (CE)n°1215/2009 du Conseil en ce qui concerne les contingents tarifaires pour le vin (COM(2013)0187 - C7-0090/2013 - 2013/0099(COD))

renvoyé fond: INTA
avis: AGRI

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil abrogeant le règlement (CE) n° 827/2004 du Conseil interdisant l'importation de thon obèse de l'Atlantique (*Thunnus obesus*) originaire de Bolivie, du Cambodge, de Géorgie, de Guinée équatoriale et de Sierra Leone, et abrogeant le règlement (CE) n° 1036/2001 (COM(2013)0185 - C7-0091/2013 - 2013/0097(COD))

renvoyé fond: PECH
avis: ENVI

Mardi 16 avril 2013

- Rapport général sur l'activité de l'Union européenne en 2012, adopté et publié par la Commission en vertu de l'article 249, paragraphe 2, du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne
- 2) par l'Agence exécutive du réseau transeuropéen de transport (TEN-T EA)
 - Budgets rectificatifs 2012 n° 1 et n° 2 de l'Agence exécutive du réseau transeuropéen de transport

*

* *

Comité des régions

Dans sa réunion du 26 février 2013, le Comité des régions a décidé de ne pas émettre d'avis sur:

- proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative aux équipements marins et abrogeant la directive 96/98/CE (COM(2012)0772 – 2012/0358(COD));
- proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant les comptes rendus d'événements dans l'aviation civile, modifiant le règlement (UE) n° 996/2010 et abrogeant la directive n° 2003/42/CE, le règlement (CE) n° 1321/2007 de la Commission et le règlement (CE) n° 1330/2007 de la Commission (COM(2012)0776 – 2012/0361(COD)).

Dans sa réunion du 25 février 2013, le Comité des régions a décidé de ne pas émettre d'avis sur:

- proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à l'accessibilité des sites web d'organismes du secteur public (COM(2012)0721 – 2012/0340(COD)).

3. **Débats sur des cas de violation des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit** (annonce des propositions de résolution déposées)

Les députés ou groupes politiques suivants ont présenté des demandes d'organisation d'un tel débat, déposées conformément à l'article 122 du règlement, pour les propositions de résolution suivantes:

I. *Viêt Nam, en particulier la liberté d'expression*

- Gerald Häfner, Barbara Lochbihler, Rui Tavares, Nicole Kiil-Nielsen et Raül Romeva i Rueda, au nom du groupe Verts/ALE, sur le Viêt Nam (2013/2599(RSP)) (B7-0166/2013);
- Fiorello Provera, Lorenzo Fontana, Mara Bizzotto, Jaroslav Paška, Rolandas Paksas et Juozas Imbrasas, au nom du groupe EFD, sur le Viêt Nam, en particulier la liberté d'expression (2013/2599(RSP)) (B7-0169/2013);
- Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Philippe Boulland, Jean Roatta, Elena Băsescu, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Laima Liucija Andrikienė, Zuzana Roithová, Lena Kolarska-Bobińska, Anne Delvaux, Jarosław Leszek Wałęsa, Bogusław Sonik et Csaba Sógor, au nom du groupe PPE, sur le Viêt Nam, en particulier la liberté d'expression (2013/2599(RSP)) (B7-0170/2013);
- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Robert Goebbels, Marc Tarabella, Liisa Jaakonsaari et Mitro Repo, au nom du groupe S&D, sur le Viêt Nam, en particulier la liberté d'expression (2013/2599(RSP)) (B7-0171/2013);
- Charles Tannock et Adam Bielan, au nom du groupe ECR, sur le Viêt Nam, en particulier la liberté d'expression (2013/2599(RSP)) (B7-0172/2013);
- Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Niccolò Rinaldi, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Izaskun Bilbao Barandica et Johannes Cornelis van Baalen, au nom du groupe ALDE, sur le Viêt Nam, en particulier la liberté d'expression (2013/2599(RSP)) (B7-0174/2013);

Mardi 16 avril 2013

- Helmut Scholz, Marie-Christine Vergiat et Jürgen Klute, au nom du groupe GUE/NGL, sur le Viêt Nam, en particulier la liberté d'expression (2013/2599(RSP)) (B7-0184/2013).

II. Situation des droits de l'homme au Kazakhstan

- Nicole Kiil-Nielsen, Franziska Keller, Rui Tavares, Bart Staes et Raül Romeva i Rueda, au nom du groupe Verts/ALE, sur la situation au Kazakhstan (2013/2600(RSP)) (B7-0167/2013);
- Tunne Kelam, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Philippe Boulland, Jean Roatta, Petri Sarvamaa, Laima Liucija Andrikiene, Zuzana Roithová, Lena Kolarska-Bobińska, Anne Delvaux, Jarosław Leszek Wałęsa et Bogusław Sonik, au nom du groupe PPE, sur la situation des droits de l'homme au Kazakhstan (2013/2600(RSP)) (B7-0173/2013);
- Véronique De Keyser, Liisa Jaakonsaari, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Joanna Senyszyn, Pino Arlacchi, Ana Gomes et Mitro Repo, au nom du groupe S&D, sur le cas de Vladimir Kozlov et sur la situation des droits de l'homme au Kazakhstan (2013/2600(RSP)) (B7-0175/2013);
- Leonidas Donskis, Graham Watson, Marietje Schaake, Niccolò Rinaldi, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Johannes Cornelis van Baalen et Izaskun Bilbao Barandica, au nom du groupe ALDE, sur la situation des droits de l'homme au Kazakhstan (2013/2600(RSP)) (B7-0176/2013);
- Paul Murphy, Patrick Le Hyaric et Marie-Christine Vergiat, au nom du groupe GUE/NGL, sur la situation des droits de l'homme au Kazakhstan (2013/2600(RSP)) (B7-0177/2013);
- Charles Tannock, Janusz Wojciechowski, Valdemar Tomaševski, Cristiana Muscardini, Ryszard Antoni Legutko et Marek Henryk Migalski, au nom du groupe ECR, sur la situation des droits de l'homme au Kazakhstan (2013/2600(RSP)) (B7-0178/2013).

III. Guantánamo: grève de la faim menée par des prisonniers

- Barbara Lochbihler, Hélène Flautre, Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda, Carl Schlyter, Malika Benarab-Attou, Mark Demesmaeker, Catherine Grèze et Nikos Chrysogelos, au nom du groupe Verts/ALE, sur Guantánamo: grève de la faim menée par des prisonniers (2013/2601(RSP)) (B7-0168/2013);
- Bernd Posselt, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Sari Essayah, Philippe Boulland, Jean Roatta, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Laima Liucija Andrikiene et Bogusław Sonik, au nom du groupe PPE, sur Guantánamo: grève de la faim menée par des prisonniers (2013/2601(RSP)) (B7-0179/2013);
- Charles Tannock, au nom du groupe ECR, Guantánamo: grève de la faim menée par des prisonniers (2013/2601(RSP)) (B7-0180/2013);
- Véronique De Keyser, Ana Gomes, Joanna Senyszyn, María Muñiz De Urquiza, Pino Arlacchi, Libor Rouček, Liisa Jaakonsaari et Mitro Repo, sur Guantánamo: grève de la faim menée par des prisonniers (2013/2601(RSP)) (B7-0181/2013);
- Sophia in 't Veld, Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Izaskun Bilbao Barandica, Robert Rochefort et Alexandra Thein, au nom du groupe ALDE, sur Guantánamo: grève de la faim menée par des prisonniers (2013/2601(RSP)) (B7-0182/2013);
- Marie-Christine Vergiat, Jacky Hénin, Patrick Le Hyaric, Jean-Luc Mélenchon, Inês Cristina Zuber, Nikolaos Chountis, Helmut Scholz, Sabine Lösing, João Ferreira, Alda Sousa, Marisa Matias, Willy Meyer, Paul Murphy et Younous Omarjee, au nom du groupe GUE/NGL, sur la grève de la faim à Guantánamo (2013/2601(RSP)) (B7-0183/2013).

Le temps de parole sera réparti conformément à l'article 149 du règlement.

Mardi 16 avril 2013

4. **Établissements de crédit et surveillance prudentielle ***I - Exigences prudentielles applicables aux établissements de crédit et aux entreprises d'investissement ***I (débat)**

Rapport sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant l'accès à l'activité des établissements de crédit et la surveillance prudentielle des établissements de crédit et des entreprises d'investissement et modifiant la directive 2002/87/CE du Parlement européen et du Conseil relative à la surveillance complémentaire des établissements de crédit, des entreprises d'assurance et des entreprises d'investissement appartenant à un conglomérat financier [COM(2011)0453 - C7-0210/2011-2011/0203(COD)] - Commission des affaires économiques et monétaires. Rapporteur: Othmar Karas (A7-0170/2012)

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant les exigences prudentielles applicables aux établissements de crédit et aux entreprises d'investissement [COM(2011)0452 - C7-0417/2011- 2011/0202(COD)] - Commission des affaires économiques et monétaires. Rapporteur: Othmar Karas (A7-0171/2012)

Othmar Karas présente les rapports.

Interviennent Lucinda Creighton (Présidente en exercice du Conseil) et Michel Barnier (membre de la Commission).

PRÉSIDENCE: Rainer WIELAND

Vice-président

Interviennent Corien Wortmann-Kool, au nom du groupe PPE, Udo Bullmann, au nom du groupe S&D, Sharon Bowles, au nom du groupe ALDE, Philippe Lamberts, au nom du groupe Verts/ALE, Vicky Ford, au nom du groupe ECR, Godfrey Bloom, au nom du groupe EFD, Jürgen Klute, au nom du groupe GUE/NGL, Auke Zijlstra, non-inscrit, Burkhard Balz, Arlene McCarthy, Sylvie Goulard, Ivo Strejček, Claudio Morganti, Charalampos Angourakis, Hans-Peter Martin, Theodor Dumitru Stolojan, Antolín Sánchez Presedo, Olle Schmidt, Syed Kamall, Werner Langen, Pervenche Berès, Wolf Klinz, Diogo Feio, Saïd El Khadraoui, Marianne Thyssen, Alfredo Pallone et Markus Ferber.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Roberta Angelilli, Phil Prendergast, Kay Swinburne, Sławomir Nitras et Mojca Kleva Kekuš.

Interviennent Michel Barnier, Lucinda Creighton et Othmar Karas.

Le débat est clos.

Vote: point 8.13 du PV du 16.4.2013 et point 8.14 du PV du 16.4.2013.

5. **Interprétation du règlement**

L'interprétation de l'article 159, paragraphe 3, du règlement, donnée par la commission des affaires constitutionnelles, a été annoncée en plénière hier (point 9 du PV du 15.4.2013).

N'ayant fait l'objet d'aucune opposition de la part d'un groupe politique ou de quarante députés au moins, conformément à l'article 211, paragraphe 4, du règlement, cette interprétation est réputée adoptée (P7_TA(2013)0121).

PRÉSIDENCE: Martin SCHULZ

Président

6. **Déclaration de la Présidence**

M. le Président fait une déclaration dans laquelle il exprime la solidarité du Parlement aux familles des victimes et aux blessés des deux explosions qui ont eu lieu hier à Boston, tout en réitérant sa ferme condamnation à l'encontre de tout acte de terrorisme.

Mardi 16 avril 2013

7. Débat sur l'avenir de l'Union européenne - Déclaration de Jyrki Katainen, premier ministre finlandais (débat)

Déclaration de Jyrki Katainen, Premier ministre finlandais (2013/2556(RSP))

Jyrki Katainen fait la déclaration.

Intervient José Manuel Barroso (Président de la Commission).

Interviennent Joseph Daul, au nom du groupe PPE, Hannes Swoboda, au nom du groupe S&D, Guy Verhofstadt, au nom du groupe ALDE, Daniel Cohn-Bendit, au nom du groupe Verts/ALE, Martin Callanan, au nom du groupe ECR, Sampo Terho, au nom du groupe EFD, Mikael Gustafsson, au nom du groupe GUE/NGL, Nicole Sinclair, non-inscrite, Eija-Riitta Korhola, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Satu Hassi, Lorenzo Fontana, Andrew Henry William Brons, Ildikó Gáll-Pelcz, Rolandas Paksas, Ewald Stadler, Gay Mitchell et Tunne Kelam.

Intervient Jyrki Katainen.

Le débat est clos.

PRÉSIDENCE: Alejo VIDAL-QUADRAS

Vice-président

8. Heure des votes

Les résultats détaillés des votes (amendements, votes séparés, votes par division, ...) figurent dans l'annexe «Résultats des votes», jointe au procès-verbal.

Les résultats des votes par appel nominal, en annexe au procès-verbal, sont disponibles en version électronique seulement et peuvent être consultés sur Europarl.

*

* *

Intervention

Potito Salatto, pour demander que Catherine Ashton intervienne au sujet des deux soldats italiens retenus en Inde.

8.1. Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information (ENISA) ***I (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant l'Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information (ENISA) [COM(2010)0521 - C7-0302/2010-2010/0275(COD)] - Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie. Rapporteur: Giles Chichester (A7-0056/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 1)

PROPOSITION DE LA COMMISSION, AMENDEMENT et PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0103)

Mardi 16 avril 2013

8.2. Captures accidentelles de cétacés ***I (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 812/2004 du Conseil établissant des mesures relatives aux captures accidentelles de cétacés dans les pêcheries et modifiant le règlement (CE) n° 88/98 [COM(2012)0447 - C7-0213/2012- 2012/0216(COD)] - Commission de la pêche. Rapporteur: Raül Romeva i Rueda (A7-0042/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 2)

PROPOSITION DE LA COMMISSION, AMENDEMENTS et PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0104)

8.3. Possibilités de pêche et contrepartie financière prévues par l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre l'Union européenne et la République de Maurice *** (article 138 du règlement) (vote)

Recommandation sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion d'un accord de partenariat dans le secteur de la pêche et du protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues par l'accord [13501/2012 - C7-0007/2013- 2012/0215(NLE)] - Commission de la pêche. Rapporteur: Antolín Sánchez Presedo (A7-0127/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 3)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0105)

Le Parlement donne son approbation à la conclusion de l'accord et du protocole.

8.4. Demande de levée de l'immunité parlementaire de Hans-Peter Martin (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la demande de levée de l'immunité de Hans-Peter Martin [2012/2326(IMM)] - Commission des affaires juridiques. Rapporteur: Tadeusz Zwiefka (A7-0106/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 4)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0106)

8.5. Demande de levée de l'immunité parlementaire de Jürgen Creutzmann (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la demande de levée de l'immunité de Jürgen Creutzmann [2013/2016(IMM)] - Commission des affaires juridiques. Rapporteur: Francesco Enrico Speroni (A7-0107/2013)

Mardi 16 avril 2013

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 5)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0107)

8.6. Demande de levée de l'immunité parlementaire d'Ewald Stadler (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la demande de levée de l'immunité d'Ewald Stadler [2012/2239(IMM)] - Commission des affaires juridiques. Rapporteur: Tadeusz Zwiefka (A7-0120/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 6)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0108)

8.7. Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2012/023 IT/Antonio Merloni SpA (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2012/023 IT/Antonio Merloni SpA, présentée par l'Italie) [COM(2013)0090 - C7-0046/2013- 2013/2032(BUD)] - Commission des budgets. Rapporteur: Frédéric Daerden (A7-0111/2013)

(Majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 7)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0109)

8.8. Fonds européen d'ajustement à la mondialisation (FEM) - demande EGF/2011/016 IT/Agile (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2011/016 IT/Agile introduite par l'Italie) [COM(2013)0120 - C7-0060/2013- 2013/2049(BUD)] - Commission des budgets. Rapporteuse: Angelika Werthmann (A7-0133/2013)

(Majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 8)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0110)

Intervention

Angelika Werthmann (rapporteuse), avant le vote.

Mardi 16 avril 2013

8.9. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2011/010 AT/Austria Tabak (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, conformément au point 28 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2011/010 AT/Austria Tabak, présentée par l'Autriche) [COM(2013)0119 - C7-0059/2013- 2013/2048(BUD)] - Commission des budgets. Rapporteur: Frédéric Daerden (A7-0134/2013)

(Majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 9)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0111)

8.10. Accords de partenariat économique UE-ACP: exclusion de certains pays des préférences commerciales *II (vote)**

Recommandation pour la deuxième lecture relative à la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant l'annexe I du règlement (CE) n° 1528/2007 du Conseil en vue d'exclure un certain nombre de pays de la liste des régions ou États ayant conclu des négociations [15519/1/2012 - C7-0006/2013- 2011/0260(COD)] - Commission du commerce international. Rapporteur: David Martin (A7-0123/2013)

(Majorité qualifiée requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 10)

POSITION DU CONSEIL

Proclamé approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0112)

Interventions

Daniel Caspary et David Martin (rapporteur), sur le compromis négocié avec le Conseil.

8.11. Calendrier des enchères de quotas d'émission de gaz à effet de serre *I (vote)**

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2003/87/CE afin de clarifier les dispositions relatives au calendrier des enchères de quotas d'émission de gaz à effet de serre [COM(2012)0416 - C7-0203/2012- 2012/0202(COD)] - Commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire. Rapporteur: Matthias Groote (A7-0046/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 11)

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Rejeté

Interviennent Neelie Kroes (Vice-présidente de la Commission), qui prend acte du rejet de la proposition de la Commission suite à l'adoption de l'amendement 20, et József Szájer, pour demander que le vote sur le projet de résolution législative ait lieu, conformément à l'article 56, paragraphe 3, du règlement. Le Parlement rejette cette proposition par appel nominal (300 pour, 343 contre, 61 abstentions). La question est donc réputée renvoyée pour réexamen à la commission compétente.

Mardi 16 avril 2013

8.12. Système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre *I (vote)**

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil dérogeant temporairement à la directive 2003/87/CE du Parlement européen et du Conseil établissant un système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre dans la Communauté [COM(2012)0697 - C7-0385/2012-2012/0328(COD)] - Commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire. Rapporteur: Peter Liese (A7-0060/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 12)

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0113)

PROJET DE RÉOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2013)0113)

Intervention

Peter Liese (rapporteur), avant le vote.

8.13. Établissements de crédit et surveillance prudentielle *I (vote)**

Rapport sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant l'accès à l'activité des établissements de crédit et la surveillance prudentielle des établissements de crédit et des entreprises d'investissement et modifiant la directive 2002/87/CE du Parlement européen et du Conseil relative à la surveillance complémentaire des établissements de crédit, des entreprises d'assurance et des entreprises d'investissement appartenant à un conglomérat financier [COM(2011)0453 - C7-0210/2011-2011/0203(COD)] - Commission des affaires économiques et monétaires. Rapporteur: Othmar Karas (A7-0170/2012)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 13)

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0114)

PROJET DE RÉOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2013)0114)

8.14. Exigences prudentielles applicables aux établissements de crédit et aux entreprises d'investissement *I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant les exigences prudentielles applicables aux établissements de crédit et aux entreprises d'investissement [COM(2011)0452 - C7-0417/2011- 2011/0202(COD)] - Commission des affaires économiques et monétaires. Rapporteur: Othmar Karas (A7-0171/2012)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 14)

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0115)

PROJET DE RÉOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2013)0115)

Mardi 16 avril 2013

8.15. Services d'assistance en escale dans les aéroports de l'Union *I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil sur les services d'assistance en escale dans les aéroports de l'Union et abrogeant la directive 96/67/CE du Conseil [COM(2011)0824 - C7-0457/2011- 2011/0397(COD)] - Commission des transports et du tourisme. Rapporteur: Artur Zasada (A7-0364/2012)

(La question avait été renvoyée pour réexamen à la commission compétente le 12 décembre 2012 conformément à l'article 56, paragraphe 3, du règlement)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 15)

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0116)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2013)0116)

Intervention

Neelie Kroes (Vice-présidente de la Commission), à l'issue du vote.

8.16. Mesures techniques et de contrôle dans le Skagerrak *I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant certaines mesures techniques et de contrôle dans le Skagerrak et modifiant le règlement (CE) n° 850/98 et le règlement (CE) n° 1342/2008 [COM(2012)0471 - C7-0234/2012- 2012/0232(COD)] - Commission de la pêche. Rapporteur: Werner Kuhn (A7-0051/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 16)

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0117)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2013)0117)

Intervention

Werner Kuhn (rapporteur), avant le vote.

8.17. Égalité de traitement entre les femmes et les hommes dans l'accès à des biens et services et la fourniture de biens et services (vote)

Rapport sur la transposition et l'application de la directive 2004/113/CE du Conseil mettant en œuvre le principe de l'égalité de traitement entre les femmes et les hommes dans l'accès à des biens et services et la fourniture de biens et services [2010/2043(INI)] - Commission des droits de la femme et de l'égalité des genres. Rapporteur: Zita Gurmai (A7-0044/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 17)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0118)

Mardi 16 avril 2013

8.18. Promotion du développement par le commerce (vote)

Rapport sur la promotion du développement par le commerce [2012/2224(INI)] - Commission du développement. Rapporteur: Alf Svensson (A7-0054/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 18)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0119)

Intervention

Lucas Hartong, sur l'attentat qui a eu lieu hier à Boston.

8.19. Le commerce et l'investissement, moteurs de la croissance pour les pays en développement (vote)

Rapport sur le commerce et l'investissement, moteurs de la croissance pour les pays en développement [2012/2225(INI)] - Commission du commerce international. Rapporteuse: Tokia Saïfi (A7-0053/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 19)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0120)

9. Explications de vote

Explications de vote par écrit:

Les explications de vote données par écrit, au sens de l'article 170 du règlement, figurent au compte rendu in extenso de la présente séance.

Explications de vote orales:

Rapport Giles Chichester - A7-0056/2013

Adam Bielan, Iva Zanicchi, Monica Luisa Macovei, Petru Constantin Luhan, Elena Oana Antonescu, Monika Smolková, Elena Băsescu, Hannu Takkula, Daniel Hannan et Syed Kamall

Recommandation pour la 2ème lecture David Martin - A7-0123/2013

Maria Badia i Cutchet, Jean-Jacob Bicep, Emma McClarkin, Elena Oana Antonescu, Daniel Hannan et Syed Kamall

Rapport Matthias Groote - A7-0046/2013

Roberta Angelilli, Izaskun Bilbao Barandica, Vicky Ford, Mitro Repo, Peter Jahr, Daniel Hannan, Syed Kamall, Hannu Takkula, Linda McAvan et Chris Davies

Rapport Peter Liese - A7-0060/2013

Adam Bielan, Peter Jahr, Paul Murphy, Elena Oana Antonescu et Elena Băsescu

Rapport Othmar Karas - A7-0170/2012

Izaskun Bilbao Barandica, Monica Luisa Macovei, Ewald Stadler, Elena Oana Antonescu, Charles Tannock, Jim Higgins et Elena Băsescu

Mardi 16 avril 2013

Rapport Othmar Karas - A7-0171/2012

Monica Luisa Macovei, Ewald Stadler, Elena Oana Antonescu, Jim Higgins et Elena Băsescu

Rapport Artur Zasada - A7-0364/2012

Jutta Steinruck, Joseph Cuschieri, Giommara Uggias, Monica Luisa Macovei, Charles Tannock et Jim Higgins

Rapport Zita Gurmai - A7-0044/2013

Francesca Barracciu, Izaskun Bilbao Barandica, Agnès Le Brun, Petru Constantin Luhan, Charles Tannock et Elena Băsescu

Rapport Alf Svensson - A7-0054/2013

Agnès Le Brun, Emma McClarkin, Monica Luisa Macovei et Charles Tannock

Rapport Tokia Saïfi - A7-0053/2013

Adam Bielan, Emma McClarkin, Monica Luisa Macovei et Charles Tannock

10. Corrections et intentions de vote

Les corrections et intentions de vote figurent sur le site de "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" et dans la version imprimée de l'annexe "Résultats des votes par appel nominal".

La version électronique sur Europarl sera mise à jour régulièrement pendant une durée maximale de deux semaines après le jour du vote.

Passé ce délai, la liste des corrections et intentions de vote sera close aux fins de traduction et de publication au Journal officiel.

Intervention

Francesco De Angelis, pour signaler que son boîtier de vote ne fonctionne pas.

(La séance, suspendue à 14 h 35, est reprise à 15 h 15.)

PRÉSIDENCE: Roberta ANGELILLI

Vice-présidente

11. Approbation du procès-verbal de la séance précédente

Le procès-verbal de la séance précédente est approuvé.

12. Rapport annuel 2011 de la Banque centrale européenne (débat)

Rapport sur le rapport annuel 2011 de la Banque centrale européenne [2012/2304(INI)] - Commission des affaires économiques et monétaires. Rapporteuse: Marisa Matias (A7-0031/2013)

Marisa Matias présente le rapport.

Interviennent Mario Draghi (Président de la Banque centrale européenne) et Olli Rehn (Vice-président de la Commission).

Interviennent Ildikó Gáll-Pelcz, au nom du groupe PPE, Liem Hoang Ngoc, au nom du groupe S&D, Ramon Tremosa i Balcells, au nom du groupe ALDE, Bas Eickhout, au nom du groupe Verts/ALE, Derk Jan Eppink, au nom du groupe ECR, Godfrey Bloom, au nom du groupe EFD, qui répond également à une question

Mardi 16 avril 2013

"carton bleu" de Robert Goebbels, Jürgen Klute, au nom du groupe GUE/NGL, Marine Le Pen, non-inscrite, Werner Langen, qui répond également à trois questions "carton bleu" de Marisa Matias, Jürgen Klute et Niki Tzavela, Robert Goebbels, qui répond également à une question "carton bleu" de Derk Jan Eppink, Sylvie Goulard, Kay Swinburne, Claudio Morganti, Auke Zijlstra, Diogo Feio, Roberto Gualtieri, Sharon Bowles, Sampo Terho, Franz Obermayr, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, George Sabin Cutaş, Jaroslav Paška, Danuta Maria Hübner, Anni Podimata, Niki Tzavela, José Manuel Fernandes et Mojca Kleva Kekuš.

PRÉSIDENTE: Anni PODIMATA

Vice-présidente

Interviennent Mara Bizzotto, Seán Kelly, Elisa Ferreira et Pablo Zalba Bidegain.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Zofija Mazej Kukovič, Phil Prendergast, Ana Miranda, Oreste Rossi, Paul Murphy, Andrew Henry William Brons et Silvia-Adriana Țicău.

Interviennent Olli Rehn, Mario Draghi et Marisa Matias.

Le débat est clos.

Vote: *point 6.51 du PV du 17.4.2013.*

13. Décharge 2011 (débat)

Décharge 2011: section III, Commission et agences exécutives

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section III – Commission et agences exécutives [COM(2012)0436 - C7-0224/2012-2012/2167(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Jens Geier (A7-0116/2013)

Rapports spéciaux de la Cour des comptes dans le contexte de la décharge de la Commission pour 2011

Rapport sur les rapports spéciaux de la Cour des comptes dans le contexte de la décharge de la Commission pour 2011 [COM(2012)0436 - C7-0023/2013- 2013/2015(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Jens Geier (A7-0096/2013)

Décharge 2011: budget général de l'UE, Parlement européen

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section I – Parlement européen [COM(2012)0436 - C7-0225/2012- 2012/2168(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Eva Ortiz Vilella (A7-0063/2013)

Décharge 2011: 8e, 9e et 10e Fonds européens de développement (FED)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget des huitième, neuvième et dixième Fonds européens de développement pour l'exercice 2011 [COM(2012)0435 - C7-0223/2012- 2012/2166(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Søren Bo Søndergaard (A7-0062/2013)

Décharge 2011: Conseil européen et Conseil

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section II – Conseil européen et Conseil [COM(2012)0436 - C7-0226/2012- 2012/2169(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Andrea Češková (A7-0061/2013)

Mardi 16 avril 2013

Décharge 2011: Cour de justice

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section IV – Cour de justice [COM(2012)0436 - C7-0227/2012- 2012/2170(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A7-0090/2013)

Décharge 2011: Cour des comptes

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section V - Cour des comptes [COM(2012)0436 - C7-0228/2012- 2012/2171(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A7-0092/2013)

Décharge 2011: Comité économique et social européen

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section VI – Comité économique et social européen [COM(2012)0436 - C7-0229/2012- 2012/2172(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteuse: Andrea Češková (A7-0076/2013)

Décharge 2011: Comité des régions

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section VII - Comité des régions [COM(2012)0436 - C7-0230/2012- 2012/2173(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteuse: Andrea Češková (A7-0093/2013)

Décharge 2011: Médiateur européen

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section VIII - Médiateur européen [COM(2012)0436 - C7-0231/2012- 2012/2174(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteuse: Andrea Češková (A7-0094/2013)

Décharge 2011: Contrôleur européen de la protection des données

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section IX – Contrôleur européen de la protection des données [COM(2012)0436 - C7-0232/2012- 2012/2175(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteuse: Andrea Češková (A7-0095/2013)

Décharge 2011: Service européen pour l'action extérieure

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section X – Service européen pour l'action extérieure [COM(2012)0436 - C7-0235/2012- 2012/2176(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A7-0099/2013)

Décharge 2011: performance, gestion financière et contrôle des agences de l'UE

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget des agences de l'Union européenne pour l'exercice 2011: performance, gestion financière et contrôle [2012/2214(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0118/2013)

Mardi 16 avril 2013

Décharge 2011: Agence européenne de coopération des régulateurs de l'énergie

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne de coopération des régulateurs de l'énergie pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0273/2012- 2012/2210(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0068/2013)

Décharge 2011: Organe des régulateurs européens des communications électroniques

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Organe des régulateurs européens des communications électroniques pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0274/2012- 2012/2211(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0066/2013)

Décharge 2011: Centre de traduction des organes de l'Union européenne

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget du Centre de traduction des organes de l'Union européenne pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0251/2012- 2012/2189(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0069/2013)

Décharge 2011: Centre européen pour le développement de la formation professionnelle (Cedefop)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget du Centre européen pour le développement de la formation professionnelle pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0245/2012- 2012/2183(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0073/2013)

Décharge 2011: Collège européen de police

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget du Collège européen de police pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0262/2012- 2012/2199(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0064/2013)

Décharge 2011: Agence européenne de la sécurité aérienne

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne de la sécurité aérienne pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0256/2012- 2012/2194(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0075/2013)

Décharge 2011: Autorité bancaire européenne

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Autorité bancaire européenne pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0270/2012- 2012/2207(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0113/2013)

Décharge 2011: Centre européen de prévention et de contrôle des maladies

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget du Centre européen de prévention et de contrôle des maladies pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0257/2012- 2012/2195(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0082/2013)

Mardi 16 avril 2013

Décharge 2011: Agence européenne des produits chimiques

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne des produits chimiques pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0266/2012- 2012/2203(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0097/2013)

Décharge 2011: Agence européenne pour l'environnement

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Autorité bancaire européenne pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0270/2012- 2012/2207(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0113/2013)

Décharge 2011: Agence européenne pour le contrôle de la pêche

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne pour le contrôle de la pêche pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0265/2012- 2012/2202(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0109/2013)

Décharge 2011: Agence européenne de sécurité des aliments

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Autorité européenne de sécurité des aliments pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0258/2012- 2012/2196(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0074/2013)

Décharge 2011: Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0269/2012- 2012/2206(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0081/2013)

Décharge 2011: Autorité européenne des assurances et des pensions professionnelles

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Autorité européenne des assurances et des pensions professionnelles pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0271/2012- 2012/2208(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0114/2013)

Décharge 2011: Institut européen d'innovation et de technologie

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Institut européen d'innovation et de technologie pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0275/2012- 2012/2212(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0108/2013)

Décharge 2011: Agence européenne des médicaments

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne des médicaments pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0252/2012- 2012/2190(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0098/2013)

Décharge 2011: Observatoire européen des drogues et des toxicomanies

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Observatoire européen des drogues et des toxicomanies pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0248/2012- 2012/2186(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0071/2013)

Mardi 16 avril 2013

Décharge 2011: Agence européenne pour la sécurité maritime

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne pour la sécurité maritime pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0255/2012- 2012/2193(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0078/2013)

Décharge 2011: Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0259/2012- 2012/2197(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0100/2013)

Décharge 2011: Agence ferroviaire européenne

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence ferroviaire européenne pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0261/2012- 2012/2198(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0103/2013)

Décharge 2011: Autorité européenne des marchés financiers

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Autorité européenne des marchés financiers pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0272/2012- 2012/2209(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0115/2013)

Décharge 2011: Fondation européenne pour la formation

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de la Fondation européenne pour la formation pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0254/2012- 2012/2192(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0080/2013)

Décharge 2011: Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0250/2012- 2012/2188(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0085/2013)

Décharge 2011: Agence d'approvisionnement d'Euratom

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence d'approvisionnement d'Euratom pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0267/2012- 2012/2204(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0104/2013)

Décharge 2011: Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de vie et de travail

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de la Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de vie et de travail pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0246/2012- 2012/2184(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0067/2013)

Décharge 2011: Eurojust

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget d'Eurojust pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0253/2012- 2012/2191(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0072/2013)

Mardi 16 avril 2013

Décharge 2011: Europol

Rapport sur la décharge sur l'exécution du budget de l'Office européen de police pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0268/2012- 2012/2205(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0083/2013)

Décharge 2011: Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0247/2012- 2012/2185(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0102/2013)

Décharge 2011: Agence européenne pour la gestion de la coopération opérationnelle aux frontières extérieures (Frontex)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne pour la gestion de la coopération opérationnelle aux frontières extérieures des États membres de l'Union européenne pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0263/2012- 2012/2200(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0079/2013)

Décharge 2011: Agence du GNSS européen

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence du GNSS européen pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0264/2012- 2012/2201(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0065/2013)

Décharge 2011: entreprise commune Artemis

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune Artemis pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0280/2012- 2012/2218(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0087/2013)

Décharge 2011: entreprise commune Clean Sky

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune Clean Sky pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0279/2012- 2012/2217(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0086/2013)

Décharge 2011: entreprise commune ENIAC

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune ENIAC pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0283/2012- 2012/2221(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0105/2013)

Décharge 2011: entreprise commune Piles à combustible et Hydrogène

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune Piles à combustible et Hydrogène pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0282/2012- 2012/2220(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0084/2013)

Décharge 2011: entreprise commune pour la mise en œuvre de l'initiative technologique conjointe en matière de médicaments innovants

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune pour la mise en œuvre de l'initiative technologique conjointe en matière de médicaments innovants pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0281/2012- 2012/2219(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0088/2013)

Mardi 16 avril 2013

Décharge 2011: entreprise commune pour ITER et le développement de l'énergie de fusion

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune pour ITER et le développement de l'énergie de fusion pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0277/2012-2012/2215(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0077/2013)

Décharge 2011: entreprise commune SESAR

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune SESAR pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0278/2012-2012/2216(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0101/2013)

Jens Geier, Eva Ortiz Vilella, Søren Bo Søndergaard, Andrea Česková, Ryszard Czarnecki et Gerben-Jan Gerbrandy présentent les rapports.

Interviennent Brian Hayes (Président en exercice du Conseil), Algirdas Šemeta (membre de la Commission) et Kersti Kaljulaid (membre de la Cour des comptes européenne).

Interviennent Werner Langen (rapporteur pour avis de la commission ECON), Jutta Haug (rapporteuse pour avis de la commission ENVI), Gesine Meissner (rapporteuse pour avis de la commission TRAN), Jan Olbrycht (rapporteur pour avis de la commission REGI), Nils Torvalds (rapporteur pour avis de la commission PECH) et Nikolaos Salavrakos (rapporteur pour avis de la commission PECH).

PRÉSIDENTE: Edward McMILLAN-SCOTT

Vice-président

Interviennent Morten Løkkegaard (rapporteur pour avis de la commission CULT), Georgios Papanikolaou (rapporteur pour avis de la commission LIBE), José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (rapporteur pour avis de la commission AFET), Werner Langen, pour poser une question "carton bleu" à Georgios Papanikolaou, qui y répond, Thijs Berman (rapporteur pour avis de la commission DEVE), Markus Pieper, au nom du groupe PPE, Ivailo Kalfin, au nom du groupe S&D, Jan Mulder, au nom du groupe ALDE, Bart Staes, au nom du groupe Verts/ALE, Philip Bradbourn, au nom du groupe ECR, Frank Vanhecke, au nom du groupe EFD, Cornelis de Jong, au nom du groupe GUE/NGL, Lucas Hartong, non-inscrit, Bogusław Sonik, Zuzana Brzobohatá, Olle Schmidt, Michèle Rivasi, Marta Andreasen, William (The Earl of) Dartmouth, qui répond également à une question "carton bleu" de Olle Schmidt, Philip Claeys, qui répond également à une question "carton bleu" de Jens Geier, Tamás Deutsch, Georgios Stavrakakis, Theodoros Skylakakis, Petri Sarvamaa et Cătălin Sorin Ivan.

(Fin du débat: point 16 du PV du 16.4.2013)

14. Composition des groupes politiques

Franco Bonanini, élu au Parlement européen en remplacement de Gianluca Susta, siège parmi les députés non-inscrits.

15. Rectificatifs (article 216 du règlement)

Les rectificatifs P7_TA-PROV(2013)0012(COR01), P7_TA-PROV(2013)0013(COR01), P7_TA-PROV(2013)0069(COR01) et P7_TA-PROV(2013)0070(COR01) ont été annoncés en plénière hier (point 8 du PV du 15.4.2013).

N'ayant fait l'objet d'aucune demande de mise aux voix de la part d'un groupe politique ou de quarante députés au moins, conformément à l'article 216, paragraphe 4, du règlement, ces rectificatifs sont réputés approuvés.

Mardi 16 avril 2013

16. Décharge 2011 (suite du débat)

(Pour les titres des rapports sur la décharge 2011 et la première partie du débat, voir point 13 du PV du 16.4.2013)

Interviennent Michael Theurer, Paul Rübiger, Edit Herczog, Ingeborg Gräßle, Derek Vaughan, Marian-Jean Marinescu, Inés Ayala Sender, Monica Luisa Macovei et Kinga Góncz.

PRÉSIDENCE: Othmar KARAS

Vice-président

Interviennent Seán Kelly, Silvia-Adriana Țicău et Christoffer Fjellner.

Intervient selon la procédure "catch the eye" Sergio Gaetano Cofferati.

Interviennent Kersti Kaljulaid, Algirdas Šemeta, Brian Hayes, Jens Geier, Eva Ortiz Vilella, Søren Bo Søndergaard, Andrea Češková, Ryszard Czarnecki et Gerben-Jan Gerbrandy.

Le débat est clos.

Vote: point 4 du PV du 17.4.2013 et point 6 du PV du 17.4.2013.

17. État prévisionnel des recettes et des dépenses pour l'exercice 2014 - Section I - Parlement (débat)

Rapport sur l'état prévisionnel des recettes et des dépenses du Parlement européen pour l'exercice 2014 [2013/2018(BUD)] - Commission des budgets. Rapporteuse: Monika Hohlmeier (A7-0112/2013)

Monika Hohlmeier présente le rapport.

Interviennent Salvador Garriga Polledo, au nom du groupe PPE, Edit Herczog, au nom du groupe S&D, George Lyon, au nom du groupe ALDE, Marta Andreasen, au nom du groupe ECR, Claudio Morganti, au nom du groupe EFD, Alda Sousa, au nom du groupe GUE/NGL, Lucas Hartong, non-inscrit, Barbara Matera, Derek Vaughan, Gerben-Jan Gerbrandy, Hynek Fajmon, João Ferreira, José Manuel Fernandes, Ivailo Kalfin, qui répond également à une question "carton bleu" de João Ferreira, Peter van Dalen, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Göran Färm et Georgios Stavrakakis.

Intervient Monika Hohlmeier.

Le débat est clos.

Vote: point 6.48 du PV du 17.4.2013.

18. Modification de l'accord CE-Ukraine visant à faciliter la délivrance de visas *** (débat)

Recommandation sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et l'Ukraine portant modification de l'accord entre la Communauté européenne et l'Ukraine visant à faciliter la délivrance de visas [12282/2012 - C7-0200/2012- 2012/0138(NLE)] - Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures. Rapporteur: Claude Moraes (A7-0059/2013)

Claude Moraes présente la recommandation.

Intervient Olli Rehn (Vice-président de la Commission).

Interviennent Paweł Robert Kowal (rapporteur pour avis de la commission AFET), Jacek Protasiewicz, au nom du groupe PPE, Kinga Góncz, au nom du groupe S&D, Sophia in 't Veld, au nom du groupe ALDE, Tatjana Ždanoka, au nom du groupe Verts/ALE, Valdemar Tomaševski, au nom du groupe ECR, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, qui répond également à une question "carton bleu" de Sophia in 't Veld, Michael Cashman et Ulrike Lunacek.

Mardi 16 avril 2013

PRÉSIDENCE: Jacek PROTASIEWICZ

Vice-président

Interviennent Marek Henryk Migalski, Anna Hedh, Adam Bielan, Marek Siwiec, qui répond également à une question "carton bleu" de Marije Cornelissen et Evgeni Kirilov.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Elena Băsescu, Marije Cornelissen et Jaroslav Paška.

Interviennent Olli Rehn et Claude Moraes.

Le débat est clos.

Vote: *point 5.1 du PV du 18.4.2013.*

19. Mécanisme d'assistance financière pour les États membres dont la monnaie n'est pas l'euro * (débat)**

Rapport intérimaire sur la proposition de règlement du Conseil établissant un mécanisme d'assistance financière pour les États membres dont la monnaie n'est pas l'euro [COM(2012)0336 - 2012/0164(APP)] - Commission des affaires économiques et monétaires. Rapporteuse: Danuta Maria Hübner (A7-0129/2013)

Danuta Maria Hübner présente le rapport.

Intervient Olli Rehn (Vice-président de la Commission).

Interviennent Markus Ferber, au nom du groupe PPE, George Sabin Cutaş, au nom du groupe S&D, Olle Schmidt, au nom du groupe ALDE, Roberts Zile, au nom du groupe ECR, Nikolaos Chountis, au nom du groupe GUE/NGL, Ildikó Gáll-Pelcz, Csaba Sándor Tabajdi, Mikael Gustafsson, qui répond également à une question "carton bleu" de Olle Schmidt, Mojca Kleva Kekuš, Theodor Dumitru Stolojan, Jean-Pierre Audy et Zigmantas Balčytis.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Miroslav Mikolášik, Erik Bánki, Jaroslav Paška, Elena Băsescu, Petru Constantin Luhan et Iosif Matula.

Interviennent Olli Rehn et Danuta Maria Hübner.

Le débat est clos.

Vote: *point 6.49 du PV du 17.4.2013.*

20. Aides d'État régionales (débat)

Question avec demande de réponse orale (O-000017/2013) posée par Danuta Maria Hübner, au nom de la commission du développement régional à la Commission: Aides d'État régionales (B7-0115/2013) (2013/2550(RSP))

Danuta Maria Hübner développe la question.

Joaquín Almunia (membre de la Commission) répond à la question.

Interviennent Oldřich Vlasák, au nom du groupe ECR, Lambert van Nistelrooij, au nom du groupe PPE, Mojca Kleva Kekuš, au nom du groupe S&D, Pat the Cope Gallagher, au nom du groupe ALDE, Elisabeth Schroedter, au nom du groupe Verts/ALE, qui répond également à une question "carton bleu" de Lambert van Nistelrooij, Younous Omarjee, au nom du groupe GUE/NGL, Joachim Zeller, qui répond également à une question "carton bleu" de Elisabeth Schroedter, Karin Kadenbach, Michael Theurer, Karima Delli, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Ana Miranda, Jan Olbrycht, Rareş-Lucian Niculescu, Nuno Teixeira et Manfred Weber.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Erik Bánki, Petru Constantin Luhan, Elena Băsescu, Csaba Sógor, Iosif Matula et Karin Kadenbach.

Mardi 16 avril 2013

Intervient Joaquín Almunia.

Le débat est clos.

21. Ordre du jour de la prochaine séance

L'ordre du jour de la séance du lendemain est fixé (document "Ordre du jour" PE 507.910/OJME).

22. Levée de la séance

La séance est levée à 23 h 05.

Klaus Welle
Secrétaire général

Isabelle Durant
Vice-présidente

Mardi 16 avril 2013

LISTE DE PRESENCE

Ont signé:

Agnew, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andriekienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balçytis, Balz, Balzani, Bánki, Barraciu, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Berra, Bertot, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Bonsignore, Borghezio, Borissov, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cabrnach, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Nevedalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübzig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous,

Mardi 16 avril 2013

Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tókéš, Tomaševski, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zamfirescu, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Observateurs

Antičević Marinović, Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Plenković, Radoš, Vrbat

Mardi 16 avril 2013

ANNEXE I

RÉSULTATS DES VOTES

Signification des abréviations et des symboles

+	adopté
-	rejeté
↓	caduc
R	retiré
AN (... , ... , ...)	vote par appel nominal (voix pour, voix contre, abstentions)
VE (... , ... , ...)	vote électronique (voix pour, voix contre, abstentions)
div	vote par division
vs	vote séparé
am	amendement
AC	amendement de compromis
PC	partie correspondante
S	amendement suppressif
=	amendements identiques
§	paragraphe
art	article
cons	considérant
PR	proposition de résolution
PRC	proposition de résolution commune
SEC	vote au scrutin secret

1. Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information (ENISA) ***I

Rapport: Giles Chichester (A7-0056/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	626, 45, 16

2. Captures accidentelles de cétacés ***I

Rapport: Raül Romeva i Rueda (A7-0042/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	690, 5, 10

Mardi 16 avril 2013

3. Possibilités de pêche et contrepartie financière prévues par l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre l'Union européenne et la République de Maurice ***

Recommandation: Antolín Sánchez Presedo (A7-0127/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	659, 24, 16

4. Demande de levée de l'immunité parlementaire de Hans-Peter Martin

Rapport: Tadeusz Zwiefka (A7-0106/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique		+	

5. Demande de levée de l'immunité parlementaire de Jürgen Creutzmann

Rapport: Francesco Enrico Speroni (A7-0107/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique		+	

6. Demande de levée de l'immunité parlementaire d'Ewald Stadler

Rapport: Tadeusz Zwiefka (A7-0120/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique		+	

7. Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2012/023 IT/Antonio Merloni SpA

Rapport: Frédéric Daerden (A7-0111/2013) (majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote: résolution (ensemble du texte)	AN	+	615, 76, 16

8. Fonds européen d'ajustement à la mondialisation (FEM): demande EGF/2011/016 IT/Agile

Rapport: Angelika Werthmann (A7-0133/2013) (majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote: résolution (ensemble du texte)	AN	+	619, 72, 24

9. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2011/010 AT/Austria Tabak

Rapport: Frédéric Daerden (A7-0134/2013) (majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote: résolution (ensemble du texte)	AN	+	557, 83, 74

Mardi 16 avril 2013

10. Accords de partenariat économique UE-ACP: exclusion de certains pays des préférences commerciales ***II

Recommandation pour la deuxième lecture: David Martin (A7-0123/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de rejet de la position du Conseil	5	GUE/NGL		-	
Ensemble du texte (à l'exclusion de l'article 2)	1	commission	AN	+	681, 10, 24
Article 2	2= 3= 4=	S&D Verts/ALE GUE/NGL	AN	-	304, 398, 13
	1pc	commission	AN	+	682, 10, 21

Demandes de vote par appel nominal

Verts/ALE: amendements 2, 3 et 4

S&D: amendement 1 et amendement 1pc

11. Calendrier des enchères de quotas d'émission de gaz à effet de serre ***I

Rapport: Matthias Grootte (A7-0046/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de rejet de la proposition de la Commission	20	+ de 40 députés	AN	+	334, 315, 63
Amendements de la commission compétente - vote en bloc	4-7	commission		↓	
Amendements de la commission compétente - votes séparés	1	commission	AN	↓	
	2	commission	AN	↓	
	3	commission	AN	↓	
	9	commission	AN	↓	
Article 10, § 4, alinea 1	11	PPE	div		
			1/AN	↓	
			2/AN	↓	
	8	commission	div		
			1/AN	↓	
			2/AN	↓	
Après le visa 1	12	EFD	AN	↓	
	13	EFD	AN	↓	
Après le considérant 1	15	EFD	AN	↓	
Après le considérant 3	10	PPE	AN	↓	
vote: proposition modifiée			AN	↓	
vote: résolution législative			AN	vote reporté	(conformément à l'article 56, paragraphe 3, du règlement)

Mardi 16 avril 2013

Demandes de vote par appel nominal

PPE, Verts/ALE, S&D: amendement 20

EFD: amendements 1, 2, 3, 9, 10, 12, 13, 15, 20 et proposition amendée

Demandes de votes par division

EFD:

amendement 8

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes "de la période visée... le 1er janvier 2013,"2^{ème} partie ces termes

amendement 11

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes "pour la période visée... de 900 millions de quotas."2^{ème} partie ces termes*Divers*

Les amendements 14 et 16-19 ont été annulés.

12. Système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre *I**

Rapport: Peter Liese (A7-0060/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de décision					
Ensemble du texte bloc n° 1	18pc	PPE, S&D, ALDE, ECR, EFD		+	
Bloc n° 2 amendements de la commission compétente	2-4 6-13 15-17	commission		↓	
Article 1	21	plus de 40 députés		-	
	18pc	PPE, S&D, ALDE, ECR, EFD		+	
	14	commission		↓	
Considérant 2	5	commission		-	
	18pc	PPE, S&D, ALDE, ECR, EFD	VE	+	566, 125, 18
	20	+ de 40 députés		↓	
vote: proposition modifiée				+	
Projet de résolution législative					
Après le § 1	19	PPE		+	
Après le visa 7	1	commission		+	
vote: résolution législative			AN	+	577, 114, 21

Divers

Les amendements 20 et 21 ont été déposés par Michael Gahler et autres.

13. Établissements de crédit et surveillance prudentielle *I**

Rapport: Othmar Karas (A7-0170/2012)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de directive					
Ensemble du texte bloc n° 1	2	commission		+	

Mardi 16 avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Bloc n° 2 amendements de la commission compétente	1	commission		↓	
vote: proposition modifiée				+	
Projet de résolution législative					
Après le § 1	3	commission		+	
vote: résolution législative			AN	+	608, 33, 67

14. Exigences prudentielles applicables aux établissements de crédit et aux entreprises d'investissement ***I

Rapport: Othmar Karas (A7-0171/2012)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Ensemble du texte bloc n° 1	2	commission		+	
	2pc	commission	div		
			1	+	
			2	-	
Bloc n° 2 amendements de la commission compétente	1	commission		↓	
vote: proposition modifiée				+	
vote: résolution législative			AN	+	595, 40, 76

Demandes de votes par division

ALDE:

amendement 2 [Article 416, § 5, point d]

1ère partie Ensemble du texte à l'exclusion du point d)

2ème partie Le point d)

15. Services d'assistance en escale dans les aéroports de l'Union ***I

Rapport: Artur Zasada (A7-0364/2012)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Amendements de la commission compétente - vote en bloc	244-267 270 272-282 291-293 295-296 298-331 333 337-340 342-343 345-353 356 359-360	commission		+	

Mardi 16 avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Amendements de la commission compétente - votes séparés	268	commission	div		
			1	+	
			2/VE	+	494, 200, 16
			3	+	
	269	commission	vs	+	
	271	commission	div		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
	283	commission	vs/VE	+	530, 175, 5
	284	commission	vs	+	
	285	commission	vs	+	
	286	commission	AN	+	525, 181, 8
	287	commission	AN	+	618, 78, 14
	288	commission	div		
			1	+	
			2	+	
	289	commission	vs	+	
	290	commission	AN	+	555, 150, 9
	294	commission	vs	+	
	297	commission	vs	+	
	332	commission	AN	+	621, 78, 14
	334	commission	vs	+	
	335	commission	vs	+	
	336	commission	vs	+	
	341	commission	vs	+	
	344	commission	vs	+	
	354	commission	vs	+	
	355	commission	vs	+	
	357	commission	AN	+	629, 79, 7
	358	commission	vs	+	
	361	commission	AN	+	630, 77, 7
vote: proposition modifiée			VE	+	444, 255, 13
vote: résolution législative			AN	+	455, 239, 18

Mardi 16 avril 2013*Demandes de vote par appel nominal*

ECR: amendements 286, 332 et 357

S&D: amendements 286, 287, 290 et 361

Demandes de votes séparés

PPE: amendements 283, 341 et 358

ALDE: amendements 269, 284, 285, 286, 288, 289, 290, 294, 297, 336 et 344

GUE/NGL: amendement 283

ECR: amendements 287, 297, 334, 335, 336, 354, 355 et 361

Demandes de votes par division

GUE/NGL:

amendement 271

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion des §§ 2 bis et 52^{ème} partie § 2 bis3^{ème} partie § 5

ECR:

amendement 288

1^{ère} partie "Les États membres limitent l'exigence ... les usagers d'aéroport pratiquant l'auto-assistance."2^{ème} partie "Les coûts afférents au plan social ... représentaient pour le prestataire précédent."

PPE, GUE/NGL, ECR:

amendement 268

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes "pour les intégrateurs, l'auto-assistance s'étend aux services d'assistance en escale ... respecter les normes de qualité minimale." et du point (f ter)2^{ème} partie Les termes "pour les intégrateurs, l'auto-assistance s'étend aux services d'assistance en escale ... respecter les normes de qualité minimale."3^{ème} partie Le point (f ter)*Divers*

La question avait été renvoyée pour réexamen à la commission compétente le 12 décembre 2012 conformément à l'article 56, paragraphe 3, du règlement.

16. Mesures techniques et de contrôle dans le Skagerrak *I**

Rapport: Werner Kuhn (A7-0051/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Amendements de la commission compétente - vote en bloc	1-21 23-30	commission		+	
Article 11	31	PPE	VE	-	298, 355, 51
	22	commission	VE	+	365, 299, 41
vote: proposition modifiée				+	
vote: résolution législative			AN	+	647, 13, 45

17. Égalité de traitement entre les femmes et les hommes dans l'accès à des biens et services et la fourniture de biens et services

Rapport: Zita Gurmai (A7-0044/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 5	§	texte original	div		
			1/AN	+	371, 311, 24
			2	+	

Mardi 16 avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 15	§	texte original	div		
			1	+	
			2/VE	+	522, 140, 32
			3	+	
			4	+	
5	+				
Après le § 17	1	Verts/ALE	VE	+	428, 186, 84
§ 19	§	texte original	div		
			1	-	
			2/AN	↓	
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	488, 152, 35

Demandes de vote par appel nominal

ECR: vote final

Demandes de votes séparés

PPE: § 19

Demandes de votes par division

ECR:

§ 5

1ère partie "accueille avec satisfaction l'arrêt Test-Achats,"

2ème partie "tout en estimant qu'il a créé ... discrimination potentielle fondée sur le sexe;"

EFD:

§ 19

1ère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes "d'inclure le contenu des médias et de la publicité dans le champ d'application de la directive, étant donné son importance et"

2ème partie ces termes

PPE, ECR:

§ 15

1ère partie "invite la Commission ... aux biens et services médicaux," à l'exclusion des termes "à la planification d'une grossesse"

2ème partie ces termes

3ème partie "notamment"

4ème partie "aux soins de santé génésique légalement disponibles"

5ème partie "et aux traitements qui permettent de changer de sexe;"

18. Promotion du développement par le commerce

Rapport: Alf Svensson (A7-0054/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 3	§	texte original	AN	+	616, 71, 11
§ 6	§	texte original	div		
			1	+	
			2/VE	+	413, 270, 11
§ 24	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	

Mardi 16 avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 35	§	texte original	div		
			1/VE	+	406, 274, 14
			2/VE	+	397, 282, 14
§ 37	§	texte original	div		
			1/AN	+	660, 29, 12
			2/AN	-	124, 566, 9
§ 39	§	texte original	AN	+	600, 91, 10
§ 44	§	texte original	vs	-	
§ 58	§	texte original	AN	-	285, 406, 4
§ 61	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 62	§	texte original	vs	+	
§ 64	§	texte original	vs/VE	-	279, 356, 57
§ 74	§	texte original	div		
			1/AN	-	113, 578, 9
			2/AN	+	352, 334, 10
§ 76	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
Considérant J	§	texte original	vs/VE	+	390, 262, 18
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote par appel nominal

Verts/ALE: §§ 37, 39, 74

ECR: §§ 3, 58

Demandes de votes séparés

PPE: §§ 44, 58, 64, 74 et considérant J

Verts/ALE: § 62

Demandes de votes par division

PPE:

§ 6

1ère partie "demande la pleine mise ... service du développement,"

2ème partie "notamment par l'élimination de toute pratique... menacent la sécurité alimentaire;"

§ 35

1ère partie "invite l'UE ... commerce mondial;"

2ème partie "demande l'abolition... Doha pour le développement de l'OMC;"

S&D, PPE:

§ 37

1ère partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes "souligne en particulier que l'introduction... capacités de transformation naissantes;"

2ème partie ces termes

Mardi 16 avril 2013

§ 74

1^{ère} partie "souligne que les efforts ... d'assurer le développement endogène;"2^{ème} partie "presse l'UE de reconnaître ... protection de l'environnement;"

Verts/ALE:

§ 24

1^{ère} partie "estime que les outils... sont des outils efficaces;"2^{ème} partie "souligne toutefois que l'aide ... environnementale, énergétique et de développement;"

§ 61

1^{ère} partie "souligne l'importance vitale ... ressources publiques;"2^{ème} partie "demande d'aider les autorités locales ... pays en développement;"

§ 76

1^{ère} partie "souligne la nécessité ... production de biocarburants;"2^{ème} partie "estime que la recherche et l'innovation ... intérêts en matière d'énergie;"

19. Le commerce et l'investissement, moteurs de la croissance pour les pays en développement

Rapport: Tokia Saïfi (A7-0053/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 11, sous-titre Agriculture, tiret 4	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 28	§	texte original	div		
			1/AN	+	636, 30, 11
			2/AN	+	544, 110, 17
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	521, 34, 71

Demandes de vote par appel nominal

PPE: vote final

Verts/ALE: § 28

Demandes de votes par division

Verts/ALE:

§ 11, sous-titre Agriculture, tiret 4

1^{ère} partie "l'élimination progressive des restrictions à l'exportation et"2^{ème} partie "des mesures pour lutter contre la spéculation sur les prix agricoles et la volatilité de ces derniers;"

§ 28

1^{ère} partie Ensemble du texte à l'exclusion des termes "invite la Commission à profiter ... cadre du commerce multilatéral;"2^{ème} partie ces termes

Mardi 16 avril 2013

ANNEXE II

RÉSULTAT DES VOTES PAR APPEL NOMINAL

1. A7-0056/2013 - Giles Chichester - Vote unique

Pour: 626

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreassen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EDF: Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Wils

NI: Bonanini, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Def, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tókécs, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Rapkay, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Mardi 16 avril 2013

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

Contre: 45

ALDE: Chatzimarkakis

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bufton, Clark, Helmer, Natrass, Nuttall, Salavrakos, Tzavela, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Chountis, Hadjigeorgiou, Meyer, Triantaphyllides, de Jong

NI: Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Papanikolaou, Poupakis, Tsoukalas

S&D: Arsenis, Danellis, Droutsas, Koppa, Paliadeli, Papadopoulou, Podimata, Rapti, Sophocleous, Stavrakakis

Abstention: 16

GUE/NGL: Anderson, Ferreira João, Liotard, Søndergaard, Vergiat, Zuber

NI: Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Marine, Morvai, Stoyanov

S&D: Herczog, Tabajdi

Verts/ALE: Chrysogelos

Corrections et intentions de vote

Pour: Nora Berra, Lívia Járóka, Marie-Christine Vergiat

Contre: MariettaGiannakou, Georgios Koumoutsakos, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Andreas Pitsillides

2. A7-0042/2013 - Raül Romeva i Rueda - Vote unique

Pour: 690

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandt, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreassen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EFD: Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghesio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

Mardi 16 avril 2013

PPE: Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borisso, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theodorou, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurski

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkiviciūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merķies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Bremept, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auker, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 5

EFD: Natrass

NI: Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

Abstention: 10

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bufton, Clark, Helmer, Nuttall

NI: Colman, Sinclair, van der Stoep

Corrections et intentions de vote

Pour: Dan Jørgensen

3. A7-0127/2013 - Antolín Sánchez Presedo - Vote unique

Pour: 659

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff,

Mardi 16 avril 2013

Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreassen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Matias, Maštálka, Meyer, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andriekienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Def, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mañka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 24

EFD: Agnew, Batten, Bufton, Clark, Helmer, Natrass, Nuttall, de Villiers

Mardi 16 avril 2013

GUE/NGL: Angourakis, Hénin, Le Hyaric, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Vergiat

NI: Brons, Colman, Hartong, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Winkler

Abstention: 16

ECR: Rosbach

EFD: (The Earl of) Dartmouth

GUE/NGL: Anderson, Gustafsson, Liotard, Lösing, Søndergaard, Wils

NI: Claeys, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter

S&D: Leichtfried

Verts/ALE: Bicep

Corrections et intentions de vote

Contre: William (The Earl of) Dartmouth

4. A7-0111/2013 - Frédéric Daerden - Résolution

Pour: 615

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Kamiński, Muscardini

EFD: Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeb, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

Mardi 16 avril 2013

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kálfın, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuș, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 76

ECR: Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Terho, Włosowicz, de Villiers

NI: Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

Verts/ALE: Schlyter

Abstention: 16

ALDE: Chatzimarkakis, Creutzmann, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein

ECR: Elles

GUE/NGL: Angourakis, Hénin, Mélenchon, Vergiat

PPE: Zeller

5. A7-0133/2013 - Angelika Werthmann - Résolution

Pour: 619

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zononi, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Kamiński, Muscardini

EFD: Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zuber, de Jong

Mardi 16 avril 2013

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Bøge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeyer, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klafß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifí, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurlia, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókéš, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ory, Śadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martín David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 72

ECR: Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Messerschmidt, Nattrass, Nuttall, Terho, Włosowicz, de Villiers

NI: Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

Verts/ALE: Schlyter

Abstention: 24

ALDE: Chatzimarkakis, Creutzmann, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Elles, Poręba, Tomaševski

Mardi 16 avril 2013

EFD: Cymański**GUE/NGL:** Angourakis, Héning, Mélenchon, Vergiat**NI:** Claeys**PPE:** Nitrás, Zeller**Verts/ALE:** Bütikofer, Häusling**6. A7-0134/2013 - Frédéric Daerden - Résolution****Pour: 557**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Välean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Kamiński, Muscardini

EFD: Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Ziobro, de Villiers

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berès, Blinkiviciūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mańka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muńiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon,

Mardi 16 avril 2013

Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavarakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Cronberg, Zéribi

Contre: 83

ECR: Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EPD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Paška, Terho, Włosowicz

GUE/NGL: Hénin, Mélenchon, Vergiat

NI: Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: David, Sonik, Winkler Hermann

Verts/ALE: Brantner, Schlyter, Tarand

Abstention: 74

ALDE: Chatzimakakis, Creutzmann, Godmanis, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Manders, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

ECR: Elles

GUE/NGL: Angourakis

PPE: Essayah, Florenz, Kalam, Nitras, Thyssen, Zalewski, Zeller

S&D: Berman, Fleckenstein

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Corrections et intentions de vote

Pour: Ulrike Lunacek

7. A7-0123/2013 - David Martin - Am 1

Pour: 681

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EPD: Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

Mardi 16 avril 2013

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Bóge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seebler, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stühler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 10

EFD: de Villiers

GUE/NGL: Hadjigeorgiou, Triantaphyllides

NI: Colman, Griffin, Kovács, Morvai, Sinclair, van der Stoep

PPE: Hortefeux

Abstention: 24

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Natrass, Nuttall

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Meyer, Zuber

Mardi 16 avril 2013

NI: Claeys, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

Corrections et intentions de vote

Pour: Brice Hortefeux

8. A7-0123/2013 - David Martin - Ams 2=3=4

Pour: 304

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bowles, Davies, Duff, Goerens, Hall, Harkin, Lepage, Ludford, McMillan-Scott, Taylor Rebecca, Watson

EFD: Belder, Binev, Salavrakos

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen

PPE: De Mita, Delvaux, Engel, Fraga Estévez, Kelly, Mayer, Pietikäinen, Łukacijewska

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadel, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 398

ALDE: Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Allam, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

GUE/NGL: Triantaphyllides

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stoyanov, Szegedi, van der Stoep

Mardi 16 avril 2013

PPE: Andrikiénè, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Veyrac, Dehaene, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Franco, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaider, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štastný

Abstention: 13

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Nattrass, Nuttall

NI: Colman, Griffin, Sinclair

Corrections et intentions de vote

Pour: Pat the Cope Gallagher, George Lyon, Bill NewtonDunn

Contre: Bastiaan Belder, Seán Kelly

9. A7-0123/2013 - David Martin - Am 1 PC**Pour: 682**

ALDE: Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlák, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojaland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Välean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreassen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zile, van Dalen, Češková

EFD: Allam, Belder, Binev, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Claey's, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikiénè, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas

Mardi 16 avril 2013

Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Klam, Kelly, Klab, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracci, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 10**ALDE:** Aylward**EFD:** Bizzotto, de Villiers**GUE/NGL:** Hadjigeorgiou, Triantaphyllides**NI:** Kovács, Morvai, van der Stoep**PPE:** Deß, Mayer**Abstention: 21****EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Natrass, Nuttall**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Meyer, Zuber**NI:** Colman, Griffin, Hartong, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

Mardi 16 avril 2013

10. A7-0046/2013 - Matthias Groote - Am 20**Pour: 334**

ALDE: Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, Godmanis, Hirsch, Hyusmenova, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Savisaar-Toomast, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Vălean, van Baalen

ECR: Andreassen, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Natrass, Nuttall, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Hénin, Ransdorf

NI: Brons, Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stadler, Stassen, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Balz, Bartolozzi, Becker, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Martini, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mazzoni, Morin-Chartier, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Pieper, Pirker, Pitsillides, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Szájer, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, del Castillo Vera, Łukacijewska, Štátný

S&D: Barracciu, Costa, Cutaş, Daerden, De Castro, Dušek, Dăncilă, Enciu, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gurmai, Göncz, Kalfin, Kirilov, Olejniczak, Paşcu, Senyszyn, Siwiec, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Demesmaeker

Contre: 315

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, McMillan-Scott, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Tremosa i Balcells, Uggias, Verhofstadt, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Atkins, Deva, Harbour, Rosbach, Zile, van Dalen

EFD: Belder

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Mélenchon, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner

PPE: Auconie, Bagó, Bauer, Belet, Bendtsen, Bánki, Böge, Collin-Langen, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Franco, Gallo, Glatfelder, Grosch, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Járóka, Kelly, Kukan, Kósa, Lamassoure, Liese, Mazej Kukovič, McGuinness, Mikolášik, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Oomen-Ruijten, Pack, Peterle, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Riquet, Saudargas, Saifi, Schnieper-Jastram, Schöpflin, Sommer, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Thyssen, Tóké, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis

Mardi 16 avril 2013

S&D: Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia de Campos, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, De Angelis, De Keyser, Domenici, Droutsas, Désir, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, Geier, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Panzeri, Pargneaux, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Rapkay, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi

Abstention: 63

ALDE: Kozlík, Vajgl

EFD: Imbrasas, Messerschmidt, Paksas

GUE/NGL: Ferreira, Kohlíček, Maštálka, Murphy, Omarjee, Remek, Zuber

NI: Morvai

PPE: Antonescu, Bastos, Cavada, Coelho, Correa Zamora, David, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fraga Estévez, Iturgaiz Angulo, Jiménez-Becerril Barrio, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Mayor Oreja, Melo, Millán Mon, Naranjo Escobar, Ortiz Vilella, Zalba Bidegain, de Grandes Pascual

S&D: Andrés Barea, Ayala Sender, Cliveti, Crețu, Danellis, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Ivan, Koppa, Leichtfried, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Paliadeli, Papadopoulou, Podimata, Rapti, Regner, Riera Madurell, Romero López, Sehnalová, Sophocleous, Stavrakakis, Sánchez Presedo, Sârbu, Weidenholzer

Verts/ALE: Ždanoka

Corrections et intentions de vote

Pour: Richard Ashworth, Nirj Deva, Edit Herczog, Jean-Luc Mélenchon, Csaba Sándor Tabajdi

Contre: Josefa Andrés Barea, Frédéric Daerden, Robert Dušek, Dolores García-Hierro Caraballo, Evelyne Gebhardt, Zita Gurmai, Emilio Menéndez del Valle, Bill Newton Dunn, Younous Omarjee, Carmen Romero López, Patrice Tirolien

Abstention: Pablo Arias Echeverría, Paolo De Castro, Tanja Fajon, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra

11. A7-0046/2013 - Matthias Groote - proposition de vote sur la résolution législative (J. Szájer)

Pour: 300

ALDE: Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, Godmanis, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Krahrmer, Lambsdorff, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Ojuland, Oviir, Reimers, Savisaar-Toomast, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Vălean, van Baalen

ECR: Andreasen, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Bufton, Clark, Cymański, Helmer, Imbrasas, Kurski, Natrass, Nuttall, Paška, Provera, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Hénin, Ransdorf

NI: Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Sinclair, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

Mardi 16 avril 2013

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Balz, Bartolozzi, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Casa, Casini, Caspary, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Martini, De Mita, Deß, Dorfmann, Ehler, Essayah, Ferber, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jordan, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Morin-Chartier, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schwab, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska, Štátný

S&D: Barraciu, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Olejniczak, Senyszyn, Siwiec, Tirolien, Zemke

Verts/ALE: Demesmaeker

Contre: 343

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bowles, Buşoi, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, McMillan-Scott, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Atkins, Harbour, Zile, van Dalen

EFD: Bloom, Borghezio, Farage, Fontana, Morganti, Paksas, Rossi, Salvini

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Auconie, Bagó, Bauer, Belet, Bendtsen, Bánki, Böge, Collin-Langen, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Florenz, Franco, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Járóka, Kukan, Kósa, Lamassoure, Liese, Mazej Kukovič, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Oomen-Ruijten, Pack, Pietikäinen, Pöttering, Riquet, Saudargas, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Sommer, Striffler, Svensson, Thyssen, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry

S&D: Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, Gebhardt, Geier, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Paleckis, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Rapkay, Regner, Repo, Rodust, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Swoboda, Tarabella, Thomas, Thomsen, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 61

ALDE: De Backer, Kozlík, Nicolai

ECR: Rosbach

Mardi 16 avril 2013

EFD: Messerschmidt

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Remek, Rubiks

NI: Morvai

PPE: Antonescu, Bastos, Cancian, Carvalho, Cavada, Coelho, David, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fisas Ayxela, Iturgaiz Angulo, Jiménez-Becerril Barrio, Kovatchev, Lope Fontagné, Luhan, López-Istúriz White, Melo, Mikolášik, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Ortiz Vilella, Peterle, Posselt, Ronzulli, Vaidere, Zalba Bidegain, Šadurskis

S&D: Andrés Barea, Ayala Sender, Cuschieri, Danellis, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gurmai, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Paliadeli, Podimata, Rapti, Riera Madurell, Romero López, Sophocleous, Stavrakakis, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Ţicău

Corrections et intentions de vote

Pour: Richard Ashworth, Heinz K. Becker, Godfrey Bloom, Mario Borghezio, Andrew Henry William Brons, Nigel Farage, Lorenzo Fontana, Nick Griffin, Lucas Hartong, Marine Le Pen, Claudio Morganti, Paul Murphy, Andreas Mólzer, Franz Obermayr, Oreste Rossi, Matteo Salvini, Laurence J.A.J. Stassen, Patricia van der Kammen

Contre: Josefá Andrés Barea, Carmen Romero López, Anna Rosbach, Patrice Tirolien

12. A7-0060/2013 - Peter Liese - Résolution législative

Pour: 577

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreassen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EFD: Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Ziobro

NI: Bonanini, Kovács, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógör, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

Mardi 16 avril 2013

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Glante, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Țicău

Verts/ALE: Demesmaeker

Contre: 114

ALDE: Bennahmias

EPD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, de Villiers

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

NI: Brons, Claeys, Colman, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Sinclair, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Jordan, Winkler Hermann

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 21

ALDE: Kozlík

ECR: Campbell Bannerman

EPD: Cymański, Kurski, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Angourakis, Søndergaard

NI: Dodds, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

PPE: Gahler, Koch

S&D: Geringer de Oedenberg, Gierek, Senyszyn, Siwec, Zemke

13. A7-0170/2012 - Othmar Karas - Résolution législative

Pour: 608

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Eppink, Kamiński, Tošenovský, Zile, van Dalen

Mardi 16 avril 2013

EFD: Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Ernst, Gustafsson, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Maštálka, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borisssov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lullung, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Béliet, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 33

ECR: Bokros, Hannan, Kamall, Strejček

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Natrass, Nuttall, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Søndergaard, Triantaphyllides, Zuber

NI: Brons, Colman, Griffin, Hartong, Kovács, Morvai, Sinclair, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

Mardi 16 avril 2013

Abstention: 67

ECR: Andreassen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Češková

EFD: Binev, Cymański, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Chountis, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Sousa, Vergiat, Wils

NI: Claeys, Dodds, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

PPE: De Martini, Mazzoni

Verts/ALE: Demesmaeker

Corrections et intentions de vote

Abstention: Andrew Henry William Brons

14. A7-0171/2012 - Othmar Karas - Résolution législative**Pour: 595**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bokros, Eppink, Kamiński, Muscardini, Zile, van Dalen

EFD: Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Def, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ŏry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkieviūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschiari, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang

Mardi 16 avril 2013

Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 40

ECR: Callanan, Strejček, Tošenovský

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Natrass, Nuttall

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Le Hyaric, Liotard, Mélenchon, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Zuber, de Jong

NI: Brons, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Kovács, Morvai, Sinclair, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

Abstention: 76

ECR: Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Pořeba, Rosbach, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Češková

EFD: Binev, Cymański, Kurski, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Klute, Kohlíček, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Wils

NI: Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

PPE: De Martini, Mazzoni

Verts/ALE: Demesmaeker, Miranda

Corrections et intentions de vote

Abstention: Martin Callanan

15. A7-0364/2012 - Artur Zasada - Am 286

Pour: 525

ALDE: Aylward, Gallagher, Goerens, Lepage

EFD: Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

Mardi 16 avril 2013

PPE: Andrikienė, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Daul, David, De Mita, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pötering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuscheri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaecker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéríbi, Ždanoka

Contre: 181

ALDE: Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreassen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češkova

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Binev, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Natrass, Nuttall, Włosowicz, Ziobro

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Audy, Berra, Cadec, Cavada, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, De Martini, De Veyrac, Fjellner, Franco, Gallo, Gauzès, Grossetête, Hökmark, Ibrisagic, Juvin, Le Brun, Le Grip, Mathieu Houillon, Morin-Chartier, Ponga, Proust, Riquet, Roatta, Sanchez-Schmid, Schwab, Svensson

Mardi 16 avril 2013

Abstention: 8**ALDE:** Zanoni**EFD:** Vanhecke, de Villiers**GUE/NGL:** Vergiat**NI:** Colman, Sinclair, van der Stoep**PPE:** Angelilli**Corrections et intentions de vote****Pour:** Marielle de Sarnez**Contre:** Brice Hortefeux, Tokia Saïfi**16. A7-0364/2012 - Artur Zasada - Am 287****Pour: 618**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

EFD: Allam, Imbrasas, Messerschmidt, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mülzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Bóge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracchi, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Drouats, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert,

Mardi 16 avril 2013

Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mañka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaecker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasí, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 78

ALDE: Rinaldi

ECR: Andreassen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Binev, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Natrass, Nuttall, Włosowicz, Ziobro

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: De Martini, Svensson

Abstention: 14

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

NI: Colman, Sinclair, van der Stoep

S&D: Jaakonsaari

17. A7-0364/2012 - Artur Zasada - Am 290

Pour: 555

ALDE: Bennahmias, Goerens, Griesbeck, Lepage, Rochefort, de Sarnez

EFD: Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikiénė, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič,

Mardi 16 avril 2013

Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókéš, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štastný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berés, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 150

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandý, Godmanis, Goulard, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Binev, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Nattrass, Nuttall, Paška, Terho, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

NI: Dodds, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Corazza Bildt, De Martini, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic

Abstention: 9

ALDE: Zanoni

EFD: Vanhecke

NI: Claeys, Colman, Sinclair, van der Stoep

PPE: Angelilli

Verts/ALE: Andersdotter, Demesmaeker

Mardi 16 avril 2013

Corrections et intentions de vote**Pour:** Marian Harkin**18. A7-0364/2012 - Artur Zasada - Am 332****Pour: 621**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

EFD: Allam, Imbrasas, Messerschmidt, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Bóge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neysky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hiero Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneau, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Mardi 16 avril 2013

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz, Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 78

ALDE: Ludford

ECR: Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Binev, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Natrass, Nuttall, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

NI: Claeys, Dodds, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: De Martini, Kastler

Abstention: 14

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

NI: Brons, Colman, Griffin, Sinclair, van der Stoep

Corrections et intentions de vote

Pour: Sarah Ludford

19. A7-0364/2012 - Artur Zasada - Am 357

Pour: 629

ALDE: Aylward, Bennaïmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

EFD: Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, de Villiers

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Andrikiénė, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides,

Mardi 16 avril 2013

Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Lukacijewska, Ory, Šadurskis, Šťastný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 79

ALDE: Bearder, Bennion, Bowles, Davies, Hall, Ludford, McMillan-Scott, Taylor Rebecca, Watson

ECR: Andreassen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Binev, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Nattrass, Nuttall, Włosowicz, Ziobro

NI: Dodds

PPE: De Martini

Abstention: 7

EFD: Provera

NI: Brons, Colman, Griffin, Sinclair, van der Stoep

PPE: Angelilli

Corrections et intentions de vote

Contre: Andrew Duff, George Lyon, Bill Newton Dunn

20. A7-0364/2012 - Artur Zasada - Am 361

Pour: 630

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahrmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon,

Mardi 16 avril 2013

Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savaasar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

EDF: Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikenė, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosse, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinovi, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupacic, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidgain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Zdanoka

Contre: 77

ECR: Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

Mardi 16 avril 2013

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Binev, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Natrass, Nuttall, Włosowicz, Ziobro

NI: Brons, Dodds, Griffin, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Brok, De Martini

Abstention: 7

EFD: de Villiers

NI: Claeys, Colman, Sinclair, van der Stoep

PPE: Angelilli, Kovatchev

21. A7-0364/2012 - Artur Zasada - Résolution législative

Pour: 455

ALDE: Aylward, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Kozlík, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bielan, Bokros, Cabrnach, Czarnecki, Eppink, Fajmon, Gróbarczyk, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Binev, Cymański, Messerschmidt, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz

NI: Bonanini, Brons, Griffin, Kovács, Morvai, Severin, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Dorfmann, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kelam, Kelly, Klauß, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pitsillides, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schwab, Scurria, Sedó i Alabart, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Urutchev, Vaidere, Wałęsa, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gomes, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kalfin, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Mynář, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Bütikofer, Demesmaeker, Turmes

Mardi 16 avril 2013

Contre: 239**ALDE:** Krahmer**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kirkhope, McClarkin, McIntyre, Nicholson, Ouzký, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Yannakoudakis**EDF:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Ziobro, de Villiers**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong**NI:** Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep**PPE:** Andrikiénė, Bach, Bauer, Becker, Brok, Böge, Caspary, Collin-Langen, Deutsch, Deß, Ehler, Engel, Ferber, Florenz, Gahler, Glattfelder, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Hohlmeier, Jahr, Jeggler, Karas, Kastler, Koch, Kovatchev, Kuhn, Lehne, Liese, Lulling, Mann, Mayer, Mészáros, Niebler, Pack, Pieper, Pirker, Posselt, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Roithová, Rübig, Sarvamaa, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Seeber, Sommer, Sógor, Ulmer, Ungureanu, Verheyen, Voss, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Őry**S&D:** Bullmann, Ertug, Fleckenstein, Gebhardt, Geier, Glante, Goebbels, Grootte, Haug, Kadenbach, Kammerevert, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Neuser, Rapkay, Regner, Rodust, Roth-Behrendt, Simon, Sippel, Steinruck, Weidenholzer, Weiler, Westphal**Vers/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka**Abstention: 18****ALDE:** Bearder, Bennion, Chatzimarkakis, Creutzmann, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Lyon, Meissner, Reimers, Ries, Thein, Werthmann**ECR:** Strejček, Zahradil**GUE/NGL:** Rubiks**NI:** Sosa Wagner**PPE:** Angelilli**Corrections et intentions de vote****Contre:** Reinhard Bütikofer, Elisabeth Köstinger, Claude Turmes**22. A7-0051/2013 - Werner Kuhn - Résolution législative****Pour: 647****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Saviisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česková

Mardi 16 avril 2013

efd: (The Earl of) Dartmouth, Allam, Binev, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Kohlčėek, Liotard, Lösing, Maštálka, Søndergaard, Wils, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifı, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacjewska, Óry, Šadurskis, Štátny

S&D: Alves, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Blinkėvičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfın, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Béliier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grėze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zėribi, Ždanoka

Contre: 13

ECR: Eppink, van Dalen

efd: Belder

GUE/NGL: Angourakis

NI: Colman, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Cadec

Abstention: 45

ECR: Strejček

Mardi 16 avril 2013

EPD: Agnew, Bufton, Farage, Helmer, Natrass, Nuttall, Salvini, de Villiers

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Matias, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Zuber

NI: Claeys, van der Stoep

S&D: Andrieu, Berès, Cottigny, Désir, Groote, Guillaume, Hoang Ngoc, Pargneaux, Thomas, Trautmann, Vergnaud, Weber Henri

Verts/ALE: Miranda

Corrections et intentions de vote

Abstention: William (The Earl of) Dartmouth, Françoise Castex

23. A7-0044/2013 - Zita Gurmai - § 5/1

Pour: 371

ALDE: Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandt, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

EPD: Binev, Imbrasas, Provera, Salavrakos, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Kohlčček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Antonescu, Belet, Bonsignore, Carvalho, Casa, De Mita, Dehaene, Delvaux, Jordan, Kalniete, Marinescu, Matera, Oomen-Ruijten, Pietikäinen, Ronzulli, Silvestris, Thyssen, Wortmann-Kool, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sărbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 311

ALDE: Aylward, Gallagher

ECR: Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim,

Mardi 16 avril 2013

Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

NI: Brons, Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Andriksen, Antinoro, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Becker, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Brežina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Mastella, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógör, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tócs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Juliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

Abstention: 24

EFD: Allam, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

NI: Kovács, Morvai

PPE: Angelilli, Bastos, Bauer, Cavada, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Lope Fontagné, Motti, Sedó i Alabart

Verts/ALE: Andersdotter

24. A7-0044/2013 - Zita Gurmai - Résolution

Pour: 488

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Válean, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

EFD: Imbrasas, Paksas, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bagó, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Cadec, Carvalho, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gargani, Gauzès, Giannakou, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kelly, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Macovei, Malinov, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Morin-Chartier, Motti,

Mardi 16 avril 2013

Neynsky, Niculescu, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Pietikäinen, Pitsillides, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Roatta, Roithová, Ronzulli, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Sonik, Striffler, Svensson, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mañka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

Contre: 152

ALDE: Bowles, Theurer

ECR: Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

NI: Brons, Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stoyanov, Szegedi

PPE: Arias Echeverría, Bach, Balz, Böge, Březina, Casini, Caspary, Correa Zamora, Deß, Engel, Ferber, Fjellner, Gardini, Garriga Polledo, Glatfelder, Grosch, Gutiérrez-Cortines, Higgins, Jeggler, Kariņš, Kastler, Kelam, Klač, Koch, Kovatchev, Lehne, Mann, Matula, Mayer, Míkolášik, Mitchell, Mészáros, Niebler, Nitrás, Ortiz Vilella, Peterle, Pieper, Pirker, Posselt, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Riquet, Rivellini, Rübig, Saudargas, Schnellhardt, Schwab, Silvestris, Stolojan, Surján, Ulmer, Ungureanu, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Winkler Hermann, Zaleski, Zasada, Zeller, Zver, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Šadurskis, Štátný

S&D: Glante, Roth-Behrendt

Abstention: 35

ALDE: Jensen, Manders, Rohde, Thein, van Baalen

ECR: Muscardini, Rosbach, Zile

EFD: Belder, Messerschmidt, Paška, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis

NI: Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Bartolozzi, Bodu, Cancian, Casa, Comi, De Martini, Fidanza, Hohlmeier, Kósa, Lulling, Mayor Oreja, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Olbrycht, Wieland, Záborská

Verts/ALE: Albrecht, Cohn-Bendit, Harms

Mardi 16 avril 2013

Corrections et intentions de vote

Pour: Sharon Bowles, Brice Hortefeux, Gunnar Hökmark, Krišjānis Kariņš, Gay Mitchell, Dagmar Roth-Behrendt, Michael Theurer

Abstention: Morten Løkkegaard, Luis de Grandes Pascual

25. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 3**Pour: 616**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: van Dalen

EFD: Allam, Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke, de Villiers

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Colman, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibragimov, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalmiete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsarapoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Maziej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martín David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneau, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Mardi 16 avril 2013

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 71

ECR: Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Češková

EFD: Bizzotto, Borghesio, Cymański, Fontana, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Włosowicz, Ziobro

NI: Brons, Claeys, Griffin, Hartong, Mölzer, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: De Martini

Abstention: 11

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Natrass, Nuttall

NI: Dodds

26. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 37/1

Pour: 660

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EFD: Belder, Cymański, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Paksas, Salavrakos, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeyer, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori,

Mardi 16 avril 2013

Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Juliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanocchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkėvičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ťičá

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

Contre: 29

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Triantaphyllides

NI: Brons, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

S&D: Alves, Simon

Abstention: 12

EFD: Paška, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Hadjigeorgiou

NI: Claeys, Colman, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

27. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 37/2

Pour: 124

ALDE: Bennahmias, Lepage, Ries, Rinaldi

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Sosa Wagner, Stoyanov, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Bodu, Jazłowiecka, Mastella, Pietikäinen

S&D: Alves, Badia i Cutchet, Capoulas Santos, Costa, El Khadraoui, Estrela, Färm, Gebhardt, Hedh, Herczog, Honeyball, Iovine, Ludvigsson, Obiols, Prendergast, Rapti, Riera Madurell, Rodust, Tabajdi, Tirolien, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Westlund, Zala

Mardi 16 avril 2013

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Zdanoka

Contre: 566

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahermer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Lökkegaard, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

GUE/NGL: Hadjigeorgiou, Triantaphyllides

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Berra, Bertot, Bonsignore, Borisov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theodorou, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkiviciūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Hughes, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Rapkay, Regner, Repo, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Mardi 16 avril 2013

Abstention: 9**ALDE:** Manders, Ojuland**EFD:** Imbrasas, Paksas, Paška, Terho**GUE/NGL:** Angourakis**NI:** Colman**Verts/ALE:** Demesmaeker**Corrections et intentions de vote****Pour:** Jens Nilsson**Contre:** Danuta Jazłowiecka, Sylvana Rapti, Jens Rohde**28. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 39****Pour: 600**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Kamiński**EFD:** Imbrasas, Messerschmidt, Paksas, Salavrakos, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, de Jong

NI: Bonanini, Colman, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Karinš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szajer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang

Mardi 16 avril 2013

Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mañka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéríbi, Ždanoka

Contre: 91

ECR: Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Čěšková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Natrass, Nuttall, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Włosowicz, Ziobro

NI: Brons, Claeys, Dodds, Griffin, Hartong, Mólzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Bendtsen, Corazza Bildt, De Martini, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Járóka

Abstention: 10

EFD: Allam, Vanhecke, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Hénin, Mélenchon, Zuber

NI: Le Pen, Le Pen Marine

29. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 58**Pour: 285**

ALDE: Bennahmias, Bilbao Barandica, Johansson, Kacin, Lepage, Paulsen, Schaake, Schmidt, Uggias, Wikström, in 't Veld

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Belet, Dehaene, Delvaux, Pietikäinen, Thyssen

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mañka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser,

Mardi 16 avril 2013

Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pařcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavarakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Srbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tnnescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, ica

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, đdanoka

Contre: 406

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bowles, Buřoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jätteenmäki, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahrmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mnescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Valean, Watson, Werthmann, Zanoni, de Sarnez, van Baalen

ECR: Andreassen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Grorbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kaminski, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzky, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymanski, Tannock, Tořenovsky, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Ceřskov

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bizzotto, Borghesio, Bufton, Clark, Cymanski, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Wosowicz, Ziobro, de Villiers

NI: Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Molzer, Obermayr, Stassen, Stoyanov, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bag, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Boge, Basescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Deutsch, Deř, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosseete, Grzyb, Grafle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gal, Gall-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klař, Koch, Kolarska-Bobinska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kosa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Isturiz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovi, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolsik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkunait-Mikulenien, Motti, Meszaras, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrao Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithov, Ronzulli, Rübig, Salafraanca Snchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sed i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tkes, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wasa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, ry, řadurskis, řtastny

Verts/ALE: Turmes

Abstention: 4

ALDE: Kozlık

GUE/NGL: Angourakis

NI: Brons, Griffin

Corrections et intentions de vote

Contre: Jens Rohde

Mardi 16 avril 2013

30. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 74/1**Pour: 113****ALDE:** Bennahmias**ECR:** van Dalen**EFD:** Belder, Imbrasas, Paksas, Terho**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong**NI:** Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Obermayr, Sosa Wagner, Stoyanov, Vadim Tudor, Zamfirescu**PPE:** Delvaux**S&D:** Childers, El Khadraoui, Färm, Hedh, Ludvigsson, Nilsson, Regner, Tirolien, Ulvskog, Westlund**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka**Contre: 578****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen**ECR:** Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Pořeba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česková**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Włosowicz, Ziobro**NI:** Bonanini, Claeys, Dodds, Hartong, Severin, Stadler, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep**PPE:** Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibragimov, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowicka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Narynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestri, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

Mardi 16 avril 2013

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Turmes

Abstention: 9

EFD: Paška, Vanhecke, de Villiers

GUE/NGL: Mélenchon

NI: Colman, Kovács, Morvai, Mólzer

Verts/ALE: Demesmaeker

31. A7-0054/2013 - Alf Svensson - § 74/2

Pour: 352

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandt, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zani, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: McClarkin, van Dalen

EFD: Terho, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Colman, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mólzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Delvaux, Grosch, Pietikäinen

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Mardi 16 avril 2013

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Küll-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Zdanoka

Contre: 334

ALDE: Takkula

ECR: Andreasen, Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kowal, Legutko, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Natrass, Nuttall, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

NI: Dodds, Hartong, Stadler, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Brezina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

Abstention: 10

ALDE: Reimers

EFD: Imbrasas, Messerschmidt, Paksas, de Villiers

NI: Claeys, Kovács, Morvai

S&D: Moreira

Verts/ALE: Demesmaeker

Corrections et intentions de vote

Contre: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Emma McClarkin

32. A7-0053/2013 - Tokia Saïfi - § 28/1

Pour: 636

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozłk, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

Mardi 16 avril 2013

ECR: Andreassen, Ashworth, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Žile, van Dalen, Česková

EFD: Allam, Belder, Cymański, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Mašťálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókéš, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dănciță, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Kréhl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Padar, Paliadeli, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 30

ECR: Muscardini

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

NI: Brons, Hartong, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

Abstention: 11

EFD: Vanhecke

Mardi 16 avril 2013

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Murphy, Triantaphyllides, Zuber

NI: Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch

33. A7-0053/2013 - Tokia Saïfi - § 28/2

Pour: 544

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Ludford, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreasen, Ashworth, Bokros, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Rosbach, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EFD: Allam, Belder, Imbrasas, Messerschmidt, Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz

NI: Bonanini, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefaux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patricello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracchi, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paliadeli, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Demesmaeker

Contre: 110

ALDE: Bennaħmias

ECR: Bielan, Czarnecki, Gróbarczyk

Mardi 16 avril 2013

efd: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Terho, de Villiers

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zuber, de Jong

NI: Brons, Colman, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Stoyanov, van der Stoep

PPE: Striffler

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 17

ALDE: Lepage

efd: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

NI: Claeys, Dodds, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

Verts/ALE: Andersdotter

34. A7-0053/2013 - Tokia Saïfi - Résolution

Pour: 521

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Eppink, Muscardini, van Dalen

efd: Allam, Belder, Imbrasas, Messerschmidt, Paksas, Salavrakos, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Gustafsson, Händel, Klute, Liotard, Maštálka, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Martini, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevićiūtė, Borsellino, Bozkurt, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin,

Mardi 16 avril 2013

Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Padar, Paliadeli, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Schulz Werner, Tarand, Tavares, Trüpel, Turmes, Zéríbi, Ždanoka

Contre: 34

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Hénin, Meyer, Mélenchon, Triantaphyllides, Zuber

NI: Brons, Colman, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

Abstention: 71

ECR: Andreasen, Ashworth, Bielan, Cabrnock, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Gírling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Karim, Legutko, McClarkin, McIntyre, Mígalski, Nicholson, Piotrowski, Poreęba, Rosbach, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Natrass, Nuttall, Paška, Terho, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Chountis, Le Hyaric, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, de Jong

NI: Claeys, Dodds

Verts/ALE: Andersdotter, Cochet, Cornelissen, Grèze, Lövin, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Taylor Keith

Corrections et intentions de vote

Abstention: Nora Berra, Bas Eickhout, Mikael Gustafsson, Eva Joly

Mercredi 17 avril 2013

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 17 AVRIL 2013

(2013/C 242 E/03)

Sommaire	Page
1. Ouverture de la séance	118
2. Situation constitutionnelle en Hongrie (débat)	118
3. Situation actuelle à Chypre (débat)	118
4. Heure des votes	119
4.1. Décharge 2011: section III, Commission et agences exécutives (vote)	119
4.2. Rapports spéciaux de la Cour des comptes dans le contexte de la décharge de la Commission pour 2011 (vote)	120
4.3. Décharge 2011: budget général de l'UE, Parlement européen (vote)	120
4.4. Décharge 2011: 8e, 9e et 10e Fonds européens de développement (FED) (vote)	121
5. Séance solennelle - Irlande	121
6. Explications de vote	121
7. Corrections et intentions de vote	125
8. Approbation du procès-verbal de la séance précédente	125
9. Composition des groupes politiques	125
10. Composition des commissions et des délégations	126
11. Rapport global de suivi 2012 de la Croatie (débat)	126
12. Heure des votes (suite)	127
12.1. Décharge 2011: Conseil européen et Conseil (vote)	127
12.2. Décharge 2011: Cour de justice (vote)	127
12.3. Décharge 2011: Cour des comptes (vote)	127
12.4. Décharge 2011: Comité économique et social européen (vote)	128
12.5. Décharge 2011: Comité des régions (vote)	128
12.6. Décharge 2011: Médiateur européen (vote)	129
12.7. Décharge 2011: Contrôleur européen de la protection des données (vote)	129
12.8. Décharge 2011: Service européen pour l'action extérieure (vote)	129
12.9. Décharge 2011: performance, gestion financière et contrôle des agences de l'UE (vote)	130
12.10. Décharge 2011: Agence européenne de coopération des régulateurs de l'énergie (vote)	130

Mercredi 17 avril 2013

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
12.11. Décharge 2011: Organe des régulateurs européens des communications électroniques (vote)	130
12.12. Décharge 2011: Centre de traduction des organes de l'Union européenne (vote)	131
12.13. Décharge 2011: Centre européen pour le développement de la formation professionnelle (Cedefop) (vote)	131
12.14. Décharge 2011: Collège européen de police (vote)	132
12.15. Décharge 2011: Agence européenne de la sécurité aérienne (vote)	132
12.16. Décharge 2011: Autorité bancaire européenne (vote)	132
12.17. Décharge 2011: Centre européen de prévention et de contrôle des maladies (vote) ...	133
12.18. Décharge 2011: Agence européenne des produits chimiques (vote)	133
12.19. Décharge 2011: Agence européenne pour l'environnement (vote)	133
12.20. Décharge 2011: Agence européenne pour le contrôle de la pêche (vote)	134
12.21. Décharge 2011: Agence européenne de sécurité des aliments (vote)	134
12.22. Décharge 2011: Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes (vote)	134
12.23. Décharge 2011: Autorité européenne des assurances et des pensions professionnelles (vote)	135
12.24. Décharge 2011: Institut européen d'innovation et de technologie (vote)	135
12.25. Décharge 2011: Agence européenne des médicaments (vote)	136
12.26. Décharge 2011: Observatoire européen des drogues et des toxicomanies (vote)	136
12.27. Décharge 2011: Agence européenne pour la sécurité maritime (vote)	136
12.28. Décharge 2011: Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information (vote)	137
12.29. Décharge 2011: Agence ferroviaire européenne (vote)	137
12.30. Décharge 2011: Autorité européenne des marchés financiers (vote)	137
12.31. Décharge 2011: Fondation européenne pour la formation (vote)	138
12.32. Décharge 2011: Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail (vote)	138
12.33. Décharge 2011: Agence d'approvisionnement d'Euratom (vote)	138
12.34. Décharge 2011: Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de vie et de travail (vote)	139

Mercredi 17 avril 2013

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
12.35. Décharge 2011: Eurojust (vote)	139
12.36. Décharge 2011: Europol (vote)	140
12.37. Décharge 2011: Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne (vote)	140
12.38. Décharge 2011: Agence européenne pour la gestion de la coopération opérationnelle aux frontières extérieures (Frontex) (vote)	140
12.39. Décharge 2011: Agence du GNSS européen (vote)	141
12.40. Décharge 2011: entreprise commune Artemis (vote)	141
12.41. Décharge 2011: entreprise commune Clean Sky (vote)	141
12.42. Décharge 2011: entreprise commune ENIAC (vote)	142
12.43. Décharge 2011: entreprise commune Piles à combustible et Hydrogène (vote)	142
12.44. Décharge 2011: entreprise commune pour la mise en œuvre de l'initiative technologique conjointe en matière de médicaments innovants (vote)	143
12.45. Décharge 2011: entreprise commune pour ITER et le développement de l'énergie de fusion (vote)	143
12.46. Décharge 2011: entreprise commune SESAR (vote)	143
12.47. Recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille * (article 138 du règlement) (vote)	144
12.48. État prévisionnel des recettes et des dépenses pour l'exercice 2014 - Section I - Parlement (vote)	144
12.49. Mécanisme d'assistance financière pour les États membres dont la monnaie n'est pas l'euro (vote)	144
12.50. Système commun de taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne le traitement des bons * (vote)	144
12.51. Rapport annuel 2011 de la Banque centrale européenne (vote)	145
13. Rapport de suivi 2012 concernant la Turquie (débat)	145
14. Rapport de suivi 2012 concernant le Monténégro (débat)	146
15. Rapport de suivi 2012 concernant la Serbie (débat)	146
16. Processus d'intégration européenne du Kosovo (débat)	147
17. Impasse institutionnelle sur les plans pluriannuels de gestion de la pêche (débat)	147
18. Stratégie de l'UE pour l'Arctique (débat)	148
19. Ordre du jour de la prochaine séance	148
20. Levée de la séance	148

Mercredi 17 avril 2013

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
LISTE DE PRESENCE	149
ANNEXE I	
RÉSULTATS DES VOTES	150
1. Décharge 2011: section III, Commission et agences exécutives	150
2. Rapports spéciaux de la Cour des comptes dans le contexte de la décharge de la Commission pour 2011	154
3. Décharge 2011: budget général de l'UE, Parlement européen	154
4. Décharge 2011: 8e, 9e et 10e Fonds européens de développement (FED)	155
5. Décharge 2011: Conseil européen et Conseil	156
6. Décharge 2011: Cour de justice	157
7. Décharge 2011: Cour des comptes	157
8. Décharge 2011: Comité économique et social européen	157
9. Décharge 2011: Comité des régions	158
10. Décharge 2011: Médiateur européen	158
11. Décharge 2011: Contrôleur européen de la protection des données	158
12. Décharge 2011: Service européen pour l'action extérieure	159
13. Décharge 2011: performance, gestion financière et contrôle des agences de l'UE	159
14. Décharge 2011: Agence européenne de coopération des régulateurs de l'énergie	160
15. Décharge 2011: Organe des régulateurs européens des communications électroniques	160
16. Décharge 2011: Centre de traduction des organes de l'Union européenne	161
17. Décharge 2011: Centre européen pour le développement de la formation professionnelle (Cedefop)	161
18. Décharge 2011: Collège européen de police	161
19. Décharge 2011: Agence européenne de la sécurité aérienne	162
20. Décharge 2011: Autorité bancaire européenne	162
21. Décharge 2011: Centre européen de prévention et de contrôle des maladies	162
22. Décharge 2011: Agence européenne des produits chimiques	163

Mercredi 17 avril 2013

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
23. Décharge 2011: Agence européenne pour l'environnement	163
24. Décharge 2011: Agence européenne pour le contrôle de la pêche	164
25. Décharge 2011: Agence européenne de sécurité des aliments	164
26. Décharge 2011: Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes	164
27. Décharge 2011: Autorité européenne des assurances et des pensions professionnelles	165
28. Décharge 2011: Institut européen d'innovation et de technologie	165
29. Décharge 2011: Agence européenne des médicaments	165
30. Décharge 2011: Observatoire européen des drogues et des toxicomanies	166
31. Décharge 2011: Agence européenne pour la sécurité maritime	166
32. Décharge 2011: Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information	166
33. Décharge 2011: Agence ferroviaire européenne	167
34. Décharge 2011: Autorité européenne des marchés financiers	167
35. Décharge 2011: Fondation européenne pour la formation	168
36. Décharge 2011: Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail	168
37. Décharge 2011: Agence d'approvisionnement d'Euratom	168
38. Décharge 2011: Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de vie et de travail	169
39. Décharge 2011: Eurojust	169
40. Décharge 2011: Europol	169
41. Décharge 2011: Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne	170
42. Décharge 2011: Agence européenne pour la gestion de la coopération opérationnelle aux frontières extérieures (Frontex)	170
43. Décharge 2011: Agence du GNSS européen	170
44. Décharge 2011: entreprise commune Artemis	171
45. Décharge 2011: entreprise commune Clean Sky	171
46. Décharge 2011: entreprise commune ENIAC	171
47. Décharge 2011: entreprise commune Piles à combustible et Hydrogène	172
48. Décharge 2011: entreprise commune pour la mise en œuvre de l'initiative technologique conjointe en matière de médicaments innovants	172

Mercredi 17 avril 2013

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
49. Décharge 2011: entreprise commune pour ITER et le développement de l'énergie de fusion ..	172
50. Décharge 2011: entreprise commune SESAR	173
51. Recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille *	173
52. État prévisionnel des recettes et des dépenses pour l'exercice 2014 - Section I - Parlement ...	173
53. Mécanisme d'assistance financière pour les États membres dont la monnaie n'est pas l'euro ..	174
54. Système commun de taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne le traitement des bons *	175
55. Rapport annuel 2011 de la Banque centrale européenne	175
 ANNEXE II	
RÉSULTAT DES VOTES PAR APPEL NOMINAL	177
1. A7-0116/2013 - Jens Geier - Décision 1 (ensemble du texte)	177
2. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 18	178
3. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 37	179
4. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 29	181
5. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 30	182
6. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 31	183
7. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 32rev	185
8. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 33	186
9. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 34	188
10. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 35	189
11. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 36	190
12. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 12 S	192
13. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 13 S	193
14. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 26	194
15. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 27	196
16. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 28	197
17. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Décision (ensemble du texte)	199
18. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Am 4	200
19. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Am 11	202

Mercredi 17 avril 2013

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
20. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Am 12	203
21. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Am 8	205
22. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Am 6	206
23. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - § 68	207
24. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - § 94	209
25. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Résolution	210
26. A7-0062/2013 - Søren Bo Søndergaard - Am 6	212
27. A7-0062/2013 - Søren Bo Søndergaard - § 55	213
28. A7-0062/2013 - Søren Bo Søndergaard - Am 2	214
29. A7-0061/2013 - Andrea Češková - Décision (ensemble du texte)	216
30. A7-0090/2013 - Ryszard Czarnecki - Décision (ensemble du texte)	217
31. A7-0092/2013 - Ryszard Czarnecki - Décision (ensemble du texte)	218
32. A7-0092/2013 - Ryszard Czarnecki - Am 1	220
33. A7-0076/2013 - Andrea Češková - Décision (ensemble du texte)	221
34. A7-0076/2013 - Andrea Češková - Am 1	222
35. A7-0093/2013 - Andrea Češková - Décision (ensemble du texte)	224
36. A7-0093/2013 - Andrea Češková - Am 1	225
37. A7-0094/2013 - Andrea Češková - Décision (ensemble du texte)	226
38. A7-0095/2013 - Andrea Češková - Décision (ensemble du texte)	228
39. A7-0099/2013 - Ryszard Czarnecki - Décision (ensemble du texte)	229
40. A7-0099/2013 - Ryszard Czarnecki - Am 1	230
41. A7-0099/2013 - Ryszard Czarnecki - Am 2	232
42. A7-0099/2013 - Ryszard Czarnecki - Am 3	233
43. A7-0099/2013 - Ryszard Czarnecki - Am 4	234
44. A7-0075/2013 - Gerben-Jan Gerbrandy - Am 1	235
45. A7-0102/2013 - Gerben-Jan Gerbrandy - Am 2	237
46. A7-0091/2013 - Antonio López-Istúriz White - Vote unique	238
47. A7-0112/2013 - Monika Hohlmeier - Am 9	239
48. A7-0112/2013 - Monika Hohlmeier - Am 8=10	241

Mercredi 17 avril 2013

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
49. A7-0112/2013 - Monika Hohlmeier - Am 7/1	242
50. A7-0112/2013 - Monika Hohlmeier - Am 6	244
51. A7-0112/2013 - Monika Hohlmeier - Résolution	245
52. A7-0129/2013 - Danuta Maria Hübner - Résolution	247
53. A7-0058/2013 - Ildikó Gáll-Pelcz - Résolution législative	248
54. A7-0031/2013 - Marisa Matias - § 35	250
55. A7-0031/2013 - Marisa Matias - § 45	251
56. A7-0031/2013 - Marisa Matias - Résolution	253

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 17 AVRIL 2013

PRÉSIDENCE: Martin SCHULZ

*Président***1. Ouverture de la séance**

La séance est ouverte à 9 heures.

2. Situation constitutionnelle en Hongrie (débat)

Déclarations du Conseil et de la Commission: Situation constitutionnelle en Hongrie (2013/2577(RSP))

Lucinda Creighton (Présidente en exercice du Conseil) et Viviane Reding (Vice-présidente de la Commission) font les déclarations.

Interviennent Frank Engel, au nom du groupe PPE, Hannes Swoboda, au nom du groupe S&D, qui répond également à une question "carton bleu" de József Szájer, Daniel Cohn-Bendit, sur l'application de la procédure des questions "carton bleu" dans le cadre du présent débat (M. le Président précise que les groupes politiques avaient convenu de ne pas recourir à cette procédure), Guy Verhofstadt, au nom du groupe ALDE, Rebecca Harms, au nom du groupe Verts/ALE, Lajos Bokros, au nom du groupe ECR, Zbigniew Ziobro, au nom du groupe EFD, Marie-Christine Vergiat, au nom du groupe GUE/NGL, Krisztina Morvai, non-inscrite, et Rui Tavares sur les propos de Krisztina Morvai (M. Le Président rappelle les dispositions du règlement relatives aux interventions pour fait personnel).

Interviennent Viviane Reding et Lucinda Creighton.

PRÉSIDENCE: Anni PODIMATA

Vice-présidente

Intervient Rui Tavares, pour apporter des précisions à son intervention précédente.

Le débat est clos.

3. Situation actuelle à Chypre (débat)

Déclarations du Conseil et de la Commission: Situation actuelle à Chypre (2013/2603(RSP))

Lucinda Creighton (Présidente en exercice du Conseil) et Olli Rehn (Vice-président de la Commission) font les déclarations.

Mercredi 17 avril 2013

Interviennent Jean-Paul Gauzès, au nom du groupe PPE (Mme la Présidente précise que la procédure des questions "carton bleu" ne sera pas appliquée dans ce débat), Hannes Swoboda, au nom du groupe S&D, Guy Verhofstadt, au nom du groupe ALDE, Daniel Cohn-Bendit, au nom du groupe Verts/ALE, Jan Zahradil, au nom du groupe ECR, Nigel Farage, au nom du groupe EFD, Takis Hadjigeorgiou, au nom du groupe GUE/NGL, Laurence J.A.J. Stassen, non-inscrite, Eleni Theocharous, Elisa Ferreira, Sharon Bowles et Philippe Lamberts.

PRÉSIDENCE: Othmar KARAS

Vice-président

Interviennent Derk Jan Eppink, Mario Borghezio, Kyriacos Triantaphyllides, Jean-Marie Le Pen, Giovanni La Via, Antigoni Papadopoulou, Françoise Grossetête, Mojca Kleva Kekuš, Theodor Dumitru Stolojan et Patrizia Toia.

Intervient Lucinda Creighton.

Interviennent Paulo Rangel, Juan Fernando López Aguilar, Marietta Giannakou, Catherine Trautmann et Anni Podimata.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Andreas Pitsillides, Ana Gomes, Jorgo Chatzimarkakis et Nikos Chrysogelos.

Interviennent Olli Rehn et Michel Barnier (membre de la Commission).

Le débat est clos.

PRÉSIDENCE: Gianni PITTELLA

Vice-président

4. Heure des votes

Les résultats détaillés des votes (amendements, votes séparés, votes par division, ...) figurent dans l'annexe «Résultats des votes», jointe au procès-verbal.

Les résultats des votes par appel nominal, en annexe au procès-verbal, sont disponibles en version électronique seulement et peuvent être consultés sur Europarl.

4.1. Décharge 2011: section III, Commission et agences exécutives (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section III – Commission et agences exécutives [COM(2012)0436 - C7-0224/2012-2012/2167(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Jens Geier (A7-0116/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 1)

PROPOSITION DE DÉCISION n° 1 – Section III, Commission

Adopté (P7_TA(2013)0122)

PROPOSITION DE DÉCISION n° 2 – Agence exécutive, éducation, audiovisuel et culture

Adopté (P7_TA(2013)0122)

PROPOSITION DE DÉCISION n° 3 – Agence exécutive pour la compétitivité et l'innovation

Adopté (P7_TA(2013)0122)

Mercredi 17 avril 2013

PROPOSITION DE DÉCISION n° 4 – Agence exécutive pour la santé et les consommateurs

Adopté (P7_TA(2013)0122)

PROPOSITION DE DÉCISION n° 5 – Agence exécutive du Conseil européen de la recherche

Adopté (P7_TA(2013)0122)

PROPOSITION DE DÉCISION n° 6 – Agence exécutive pour la recherche

Adopté (P7_TA(2013)0122)

PROPOSITION DE DÉCISION n° 7 – Agence exécutive du réseau transeuropéen de transport

Adopté (P7_TA(2013)0122)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0122)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

Interventions

Inés Ayala Sender sur la version espagnole du paragraphe 315 du rapport et Algirdas Šemeta (membre de la Commission).

4.2. Rapports spéciaux de la Cour des comptes dans le contexte de la décharge de la Commission pour 2011 (vote)

Rapport sur les rapports spéciaux de la Cour des comptes dans le contexte de la décharge de la Commission pour 2011 [COM(2012)0436 - C7-0023/2013- 2013/2015(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Jens Geier (A7-0096/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 2)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0123)

4.3. Décharge 2011: budget général de l'UE, Parlement européen (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section I – Parlement européen [COM(2012)0436 - C7-0225/2012- 2012/2168(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Eva Ortiz Vilella (A7-0063/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 3)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0124)

Mercredi 17 avril 2013

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0124)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

Intervention

Bart Staes pour demander que l'amendement 9 soit voté.

4.4. Décharge 2011: 8e, 9e et 10e Fonds européens de développement (FED) (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget des huitième, neuvième et dixième Fonds européens de développement pour l'exercice 2011 [COM(2012)0435 - C7-0223/2012- 2012/2166(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Søren Bo Søndergaard (A7-0062/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 4)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0125)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0125)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

PRÉSIDENT: Martin SCHULZ

*Président***5. Séance solennelle - Irlande**

De 12 heures à 12 h 30, le Parlement se réunit en séance solennelle à l'occasion de l'allocution de Michael D. Higgins, Président de l'Irlande.

M. le Président souhaite la bienvenue au Prince Guillaume, Grand-Duc Héritier de Luxembourg, à la Grande-Duchesse Héritière Stéphanie, et à l'épouse du Président Michael D. Higgins.

6. Explications de vote

Explications de vote par écrit:

Les explications de vote données par écrit, au sens de l'article 170 du règlement, figurent au compte rendu in extenso de la présente séance.

*

* *

Intervient Jean-Pierre Audy pour déplorer que l'hymne européen n'ait pas été joué lors de la séance solennelle d'aujourd'hui.

Mercredi 17 avril 2013

Explications de vote orales:

Rapport Jens Geier - A7-0116/2013

Iva Zanicchi, Hannu Takkula et Monica Luisa Macovei

Rapport Jens Geier - A7-0096/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Eva Ortiz Vilella - A7-0063/2013

Jens Geier, au nom du groupe S&D, Monica Luisa Macovei et Hannu Takkula

Rapport Søren Bo Søndergaard - A7-0062/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Andrea Češková - A7-0061/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Ryszard Czarnecki - A7-0090/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Ryszard Czarnecki - A7-0092/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Andrea Češková - A7-0076/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Andrea Češková - A7-0093/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Andrea Češková - A7-0094/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Andrea Češková - A7-0095/2013

Monica Luisa Macovei et Elena Băsescu

Rapport Ryszard Czarnecki - A7-0099/2013

Adam Bielan, Monica Luisa Macovei et Ingeborg Gräßle

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0118/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0068/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0066/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0069/2013

Monica Luisa Macovei

Mercredi 17 avril 2013

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0073/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0064/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0075/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0113/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0082/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0097/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0070/2013

Petri Sarvamaa, Julie Girling et Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0109/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0074/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0081/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0114/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0108/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0098/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0071/2013

Marco Scurria et Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0078/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0100/2013

Monica Luisa Macovei

Mercredi 17 avril 2013

Interviennent Ewald Stadler et Monica Luisa Macovei, sur le déroulement des explications de vote orales.

Rapport Monika Hohlmeier - A7-0112/2013

Janusz Władysław Zemke

Rapport Danuta Maria Hübner - A7-0129/2013

Ewald Stadler et Monika Smolková

Rapport Marisa Matias - A7-0031/2013

Petru Constantin Luhan, Izaskun Bilbao Barandica, Giommara Uggias, Marisa Matias, Monica Luisa Macovei et Roberta Angelilli

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0103/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0115/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0080/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0085/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0104/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0067/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0072/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Danuta Maria Hübner - A7-0129/2013

Julie Girling et Monica Luisa Macovei

Rapport Ildikó Gáll-Pelcz - A7-0058/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0083/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0102/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0079/2013

Monica Luisa Macovei

Mercredi 17 avril 2013

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0065/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0087/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0086/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0105/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0084/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0088/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0077/2013

Monica Luisa Macovei

Rapport Gerben-Jan Gerbrandy - A7-0101/2013

Monica Luisa Macovei

7. Corrections et intentions de vote

Les corrections et intentions de vote figurent sur le site de "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" et dans la version imprimée de l'annexe "Résultats des votes par appel nominal".

La version électronique sur Europarl sera mise à jour régulièrement pendant une durée maximale de deux semaines après le jour du vote.

Passé ce délai, la liste des corrections et intentions de vote sera close aux fins de traduction et de publication au Journal officiel.

(La séance, suspendue à 14 h 40, est reprise à 15 heures.)

PRÉSIDENTE: Isabelle DURANT

Vice-présidente

8. Approbation du procès-verbal de la séance précédente

Le procès-verbal de la séance précédente est approuvé.

9. Composition des groupes politiques

Susy De Martini a adhéré au groupe ECR à compter du 17 avril 2013.

Mercredi 17 avril 2013

10. Composition des commissions et des délégations

Le Président a reçu des groupes S&D et ECR ainsi que du secrétariat des députés non inscrits les demandes de nominations suivantes:

- commission BUDG: Andrea Cozzolino n'est plus membre.
- délégation à l'Assemblée parlementaire euro-latino-américaine: Mario Pirillo à la place de Sergio Gaetano Cofferati
- délégation pour les relations avec les États-Unis: Susy De Martini à la place de Robert Atkins
- commission ENVI: Franco Bonanini
- délégation à la commission parlementaire mixte UE-Croatie: Franco Bonanini

Ces nominations seront réputées ratifiées si aucune objection n'est présentée d'ici à l'approbation du présent procès-verbal.

11. Rapport global de suivi 2012 de la Croatie (débat)

Déclarations du Conseil et de la Commission: Rapport global de suivi 2012 de la Croatie (2012/2871(RSP))

Lucinda Creighton (Présidente en exercice du Conseil) et Štefan Füle (membre de la Commission) font les déclarations.

Interviennent Libor Rouček, au nom du groupe S&D, Bernd Posselt, au nom du groupe PPE, Ivo Vajgl, au nom du groupe ALDE, Marije Cornelissen, au nom du groupe Verts/ALE, qui répond également à une question "carton bleu" de Bernd Posselt, Charles Tannock, au nom du groupe ECR, Jaroslav Paška, au nom du groupe EFD, Takis Hadjigeorgiou, au nom du groupe GUE/NGL, Andreas Mølzer, non-inscrit, Gunnar Hökmark, Tanja Fajon, Silvana Koch-Mehrin, Paweł Robert Kowal, Bastiaan Belder, Eduard Kukan, Csaba Sándor Tabajdi, Jelko Kacin, Mirosław Piotrowski, Fiorello Provera, Adam Bielan et Silvia-Adriana Țicău.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Miroslav Mikolášik, Hubert Pirker, Petru Constantin Luhan, Eija-Riitta Korhola, Ewald Stadler, ce dernier sur l'application de la procédure "catch the eye", et Andrew Henry William Brons.

Interviennent Štefan Füle et Lucinda Creighton.

Intervient Franz Obermayr sur la conduite du débat.

Proposition de résolution déposée, sur la base de l'article 110, paragraphe 2, du règlement, en conclusion du débat:

- Libor Rouček, au nom de la commission AFET, sur le rapport global de suivi 2012 de la Croatie (2012/2871(RSP)) (B7-0160/2013)

Le débat est clos.

Vote: point 5.7 du PV du 18.4.2013.

Mercredi 17 avril 2013

PRÉSIDENT: Gianni PITTELLA

Vice-président

12. Heure des votes (suite)

12.1. Décharge 2011: Conseil européen et Conseil (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section II – Conseil européen et Conseil [COM(2012)0436 - C7-0226/2012- 2012/2169(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteuse: Andrea Češková (A7-0061/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 5)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0126)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0126)

Le Parlement ajourne sa décision concernant la décharge au Secrétaire général du Conseil sur l'exécution du budget du Conseil européen et du Conseil pour l'exercice 2011.

12.2. Décharge 2011: Cour de justice (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section IV – Cour de justice [COM(2012)0436 - C7-0227/2012- 2012/2170(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A7-0090/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 6)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0127)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0127)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.3. Décharge 2011: Cour des comptes (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section V - Cour des comptes [COM(2012)0436 - C7-0228/2012- 2012/2171(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A7-0092/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 7)

Mercredi 17 avril 2013

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0128)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0128)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.4. Décharge 2011: Comité économique et social européen (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section VI – Comité économique et social européen [COM(2012)0436 - C7-0229/2012-2012/2172(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Andrea Češková (A7-0076/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 8)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0129)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0129)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.5. Décharge 2011: Comité des régions (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section VII - Comité des régions [COM(2012)0436 - C7-0230/2012- 2012/2173(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Andrea Češková (A7-0093/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 9)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0130)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0130)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

Mercredi 17 avril 2013

12.6. Décharge 2011: Médiateur européen (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section VIII - Médiateur européen [COM(2012)0436 - C7-0231/2012- 2012/2174(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteuse: Andrea Češková (A7-0094/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 10)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0131)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0131)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.7. Décharge 2011: Contrôleur européen de la protection des données (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section IX – Contrôleur européen de la protection des données [COM(2012)0436 - C7-0232/2012- 2012/2175(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteuse: Andrea Češková (A7-0095/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 11)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0132)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0132)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.8. Décharge 2011: Service européen pour l'action extérieure (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2011, section X – Service européen pour l'action extérieure [COM(2012)0436 - C7-0235/2012- 2012/2176(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Ryszard Czarnecki (A7-0099/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 12)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0133)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0133)

Mercredi 17 avril 2013

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

Intervention

Ingeborg Gräßle a présenté un amendement oral à l'amendement 3, qui a été retenu.

12.9. Décharge 2011: performance, gestion financière et contrôle des agences de l'UE (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget des agences de l'Union européenne pour l'exercice 2011: performance, gestion financière et contrôle [2012/2214(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0118/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 13)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0134)

12.10. Décharge 2011: Agence européenne de coopération des régulateurs de l'énergie (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne de coopération des régulateurs de l'énergie pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0273/2012- 2012/2210(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0068/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 14)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0135)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0135)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.11. Décharge 2011: Organe des régulateurs européens des communications électroniques (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Organe des régulateurs européens des communications électroniques pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0274/2012- 2012/2211(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0066/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 15)

Mercredi 17 avril 2013

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0136)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0136)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.12. Décharge 2011: Centre de traduction des organes de l'Union européenne (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget du Centre de traduction des organes de l'Union européenne pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0251/2012- 2012/2189(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0069/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 16)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0137)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0137)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.13. Décharge 2011: Centre européen pour le développement de la formation professionnelle (Cedefop) (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget du Centre européen pour le développement de la formation professionnelle pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0245/2012- 2012/2183(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0073/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 17)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0138)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0138)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

Mercredi 17 avril 2013

12.14. Décharge 2011: Collège européen de police (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget du Collège européen de police pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0262/2012- 2012/2199(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0064/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 18)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0139)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0139)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.15. Décharge 2011: Agence européenne de la sécurité aérienne (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne de la sécurité aérienne pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0256/2012- 2012/2194(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0075/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 19)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0140)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0140)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.16. Décharge 2011: Autorité bancaire européenne (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Autorité bancaire européenne pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0270/2012- 2012/2207(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0113/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 20)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0141)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0141)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

Mercredi 17 avril 2013

12.17. Décharge 2011: Centre européen de prévention et de contrôle des maladies (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget du Centre européen de prévention et de contrôle des maladies pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0257/2012- 2012/2195(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0082/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 21)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0142)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0142)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.18. Décharge 2011: Agence européenne des produits chimiques (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne des produits chimiques pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0266/2012- 2012/2203(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0097/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 22)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0143)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0143)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

Intervention

Gerard Batten, sur le déroulement des votes.

12.19. Décharge 2011: Agence européenne pour l'environnement (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne pour l'environnement pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0249/2012- 2012/2187(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0070/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 23)

PROPOSITION DE DÉCISION

Rejeté (P7_TA(2013)0144)

Mercredi 17 avril 2013

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0144)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

Intervention

Avant le vote, Gerben-Jan Gerbrandy (rapporteur), sur le vote de la décision de la décharge.

12.20. Décharge 2011: Agence européenne pour le contrôle de la pêche (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne pour le contrôle de la pêche pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0265/2012- 2012/2202(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0109/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 24)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0145)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0145)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.21. Décharge 2011: Agence européenne de sécurité des aliments (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Autorité européenne de sécurité des aliments pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0258/2012- 2012/2196(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0074/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 25)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0146)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0146)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.22. Décharge 2011: Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0269/2012- 2012/2206(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0081/2013)

Mercredi 17 avril 2013

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 26)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0147)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0147)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.23. Décharge 2011: Autorité européenne des assurances et des pensions professionnelles (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Autorité européenne des assurances et des pensions professionnelles pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0271/2012- 2012/2208(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0114/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 27)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0148)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0148)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.24. Décharge 2011: Institut européen d'innovation et de technologie (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Institut européen d'innovation et de technologie pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0275/2012- 2012/2212(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0108/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 28)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0149)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0149)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

Mercredi 17 avril 2013

12.25. Décharge 2011: Agence européenne des médicaments (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne des médicaments pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0252/2012- 2012/2190(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0098/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 29)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0150)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0150)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.26. Décharge 2011: Observatoire européen des drogues et des toxicomanies (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Observatoire européen des drogues et des toxicomanies pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0248/2012- 2012/2186(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0071/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 30)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0151)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0151)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.27. Décharge 2011: Agence européenne pour la sécurité maritime (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne pour la sécurité maritime pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0255/2012- 2012/2193(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0078/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 31)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0152)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0152)

Mercredi 17 avril 2013

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.28. Décharge 2011: Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0259/2012- 2012/2197(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0100/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 32)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0153)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0153)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.29. Décharge 2011: Agence ferroviaire européenne (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence ferroviaire européenne pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0261/2012- 2012/2198(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0103/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 33)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0154)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0154)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.30. Décharge 2011: Autorité européenne des marchés financiers (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Autorité européenne des marchés financiers pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0272/2012- 2012/2209(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0115/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 34)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0155)

Mercredi 17 avril 2013

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0155)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.31. Décharge 2011: Fondation européenne pour la formation (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de la Fondation européenne pour la formation pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0254/2012- 2012/2192(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0080/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 35)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0156)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0156)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.32. Décharge 2011: Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0250/2012- 2012/2188(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0085/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 36)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0157)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0157)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.33. Décharge 2011: Agence d'approvisionnement d'Euratom (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence d'approvisionnement d'Euratom pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0267/2012- 2012/2204(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0104/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 37)

Mercredi 17 avril 2013

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0158)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0158)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.34. Décharge 2011: Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de vie et de travail (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de la Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de vie et de travail pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0246/2012-2012/2184(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0067/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 38)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0159)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0159)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.35. Décharge 2011: Eurojust (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget d'Eurojust pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0253/2012- 2012/2191(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0072/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 39)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0160)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0160)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

Mercredi 17 avril 2013

12.36. Décharge 2011: Europol (vote)

Rapport sur la décharge sur l'exécution du budget de l'Office européen de police pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0268/2012- 2012/2205(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0083/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 40)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0161)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0161)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.37. Décharge 2011: Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0247/2012- 2012/2185(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0102/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 41)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0162)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0162)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.38. Décharge 2011: Agence européenne pour la gestion de la coopération opérationnelle aux frontières extérieures (Frontex) (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence européenne pour la gestion de la coopération opérationnelle aux frontières extérieures des États membres de l'Union européenne pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0263/2012- 2012/2200(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0079/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 42)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0163)

Mercredi 17 avril 2013

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0163)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.39. Décharge 2011: Agence du GNSS européen (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'Agence du GNSS européen pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0264/2012- 2012/2201(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire.
Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0065/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 43)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0164)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0164)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.40. Décharge 2011: entreprise commune Artemis (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune Artemis pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0280/2012- 2012/2218(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire.
Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0087/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 44)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0165)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0165)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.41. Décharge 2011: entreprise commune Clean Sky (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune Clean Sky pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0279/2012- 2012/2217(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire.
Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0086/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 45)

Mercredi 17 avril 2013

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0166)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0166)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.42. Décharge 2011: entreprise commune ENIAC (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune ENIAC pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0283/2012- 2012/2221(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0105/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 46)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0167)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0167)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.43. Décharge 2011: entreprise commune Piles à combustible et Hydrogène (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune Piles à combustible et Hydrogène pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0282/2012- 2012/2220(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0084/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 47)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0168)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0168)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

Mercredi 17 avril 2013

12.44. Décharge 2011: entreprise commune pour la mise en œuvre de l'initiative technologique conjointe en matière de médicaments innovants (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune pour la mise en œuvre de l'initiative technologique conjointe en matière de médicaments innovants pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0281/2012- 2012/2219(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0088/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 48)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0169)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0169)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.45. Décharge 2011: entreprise commune pour ITER et le développement de l'énergie de fusion (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune pour ITER et le développement de l'énergie de fusion pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0277/2012- 2012/2215(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0077/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 49)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0170)

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0170)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.46. Décharge 2011: entreprise commune SESAR (vote)

Rapport concernant la décharge sur l'exécution du budget de l'entreprise commune SESAR pour l'exercice 2011 [COM(2012)0436 - C7-0278/2012- 2012/2216(DEC)] - Commission du contrôle budgétaire. Rapporteur: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0101/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 50)

PROPOSITION DE DÉCISION

Adopté (P7_TA(2013)0171)

Mercredi 17 avril 2013

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0171)

La décharge est octroyée et la clôture des comptes est approuvée (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

12.47. Recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille * (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Conseil modifiant les annexes II et III de la décision du Conseil du 9 juin 2011 relative à l'approbation, au nom de l'Union européenne, de la convention de La Haye du 23 novembre 2007 sur le recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille [COM(2013)0035 - C7-0045/2013- 2013/0019(NLE)] - Commission des affaires juridiques. Rapporteur: Antonio López-Istúriz White (A7-0091/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 51)

PROPOSITION DE LA COMMISSION et PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0172)

12.48. État prévisionnel des recettes et des dépenses pour l'exercice 2014 - Section I - Parlement (vote)

Rapport sur l'état prévisionnel des recettes et des dépenses du Parlement européen pour l'exercice 2014 [2013/2018(BUD)] - Commission des budgets. Rapporteur: Monika Hohlmeier (A7-0112/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 52)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0173)

12.49. Mécanisme d'assistance financière pour les États membres dont la monnaie n'est pas l'euro (vote)

Rapport intérimaire sur la proposition de règlement du Conseil établissant un mécanisme d'assistance financière pour les États membres dont la monnaie n'est pas l'euro [COM(2012)0336 - 2012/0164(APP)] - Commission des affaires économiques et monétaires. Rapporteur: Danuta Maria Hübner (A7-0129/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 53)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0174)

12.50. Système commun de taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne le traitement des bons * (vote)

Rapport sur la proposition de directive du Conseil modifiant la directive 2006/112/CE relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne le traitement des bons [COM(2012)0206 - C7-0127/2012- 2012/0102(CNS)] - Commission des affaires économiques et monétaires. Rapporteur: Ildikó Gáll-Pelcz (A7-0058/2013)

Mercredi 17 avril 2013

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 54)

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0175)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2013)0175)

12.51. Rapport annuel 2011 de la Banque centrale européenne (vote)

Rapport sur le rapport annuel 2011 de la Banque centrale européenne [2012/2304(INI)] - Commission des affaires économiques et monétaires. Rapporteur: Marisa Matias (A7-0031/2013)

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 55)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0176)

Interventions

- Marisa Matias (rapporteure) a présenté un amendement oral à l'amendement 4, qui a été retenu.
- Liem Hoang Ngoc a présenté un amendement oral à l'amendement 11, qui a été retenu.
- Marisa Matias, au vu du résultat du vote, a souhaité que son nom soit retiré du rapport.

13. Rapport de suivi 2012 concernant la Turquie (débat)

Déclarations du Conseil et de la Commission: Rapport de suivi 2012 concernant la Turquie (2012/2870(RSP))

Lucinda Creighton (Présidente en exercice du Conseil) et Štefan Füle (membre de la Commission) font les déclarations.

Interviennent Ria Oomen-Ruijten, au nom du groupe PPE, Raimon Obiols, au nom du groupe S&D, Alexander Graf Lambsdorff, au nom du groupe ALDE, Hélène Flautre, au nom du groupe Verts/ALE, qui répond également à une question "carton bleu" de William (The Earl of) Dartmouth, et Charles Tannock, au nom du groupe ECR.

PRÉSIDENCE: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

Vice-président

Interviennent Bastiaan Belder, au nom du groupe EFD, Takis Hadjigeorgiou, au nom du groupe GUE/NGL, Andrew Duff, William (The Earl of) Dartmouth et Charles Tannock, ces trois derniers sur la conduite du débat, Laurence J.A.J. Stassen, non-inscrite, Elmar Brok, Libor Rouček, Andrew Duff, Mark Demesmaeker, Jan Zahradil, Nikolaos Salavakos, Willy Meyer, Franz Obermayr, Marietta Giannakou, Richard Howitt, Metin Kazak, Adam Bielan, William (The Earl of) Dartmouth, Søren Bo Søndergaard, Philip Claeys, Birgit Schnieber-Jastram, Maria Eleni Koppa, Peter van Dalen, Matteo Salvini, Jürgen Klute, Jarosław Leszek Wałęsa, Sophocles Sophocleous, Eleni Theocharous, qui répond également à une question "carton bleu" de Ewald Stadler, Emine Bozkurt, Arnaud Danjean, Renate Sommer, Krzysztof Lisek, Bernd Posselt, Francisco José Millán Mon et Alojz Peterle.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Eija-Riitta Korhola, Antigoni Papadopoulou, Cristian Silviu Buşoi, Oldřich Vlasák, Gerard Batten, Kyriacos Triantaphyllides et Andrew Henry William Brons.

Interviennent Lucinda Creighton et Štefan Füle.

Mercredi 17 avril 2013

Proposition de résolution déposée, sur la base de l'article 110, paragraphe 2, du règlement, en conclusion du débat:

— Ria Oomen-Ruijten, au nom de la commission AFET, sur le rapport de 2012 sur les progrès accomplis par la Turquie (2012/2870(RSP)) (B7-0162/2013)

Le débat est clos.

Vote: point 5.8 du PV du 18.4.2013.

14. Rapport de suivi 2012 concernant le Monténégro (débat)

Déclarations du Conseil et de la Commission: Rapport de suivi 2012 concernant le Monténégro (2012/2860(RSP))

Lucinda Creighton (Présidente en exercice du Conseil) et Štefan Füle (membre de la Commission) font les déclarations.

Intervient Charles Tannock, au nom du groupe ECR.

PRÉSIDENCE: Alejo VIDAL-QUADRAS

Vice-président

Interviennent Anna Ibrisagic, au nom du groupe PPE, Libor Rouček, au nom du groupe S&D, Ivo Vajgl, au nom du groupe ALDE, Ulrike Lunacek, au nom du groupe Verts/ALE, Nikolaos Chountis, au nom du groupe GUE/NGL, Eduard Kukan et Boris Zala.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Janusz Władysław Zemke, Andreas Mölzer et Jelko Kacin.

Interviennent Lucinda Creighton et Štefan Füle.

Proposition de résolution déposée, sur la base de l'article 110, paragraphe 2, du règlement, en conclusion du débat:

— Charles Tannock, au nom de la commission AFET, sur le rapport de suivi 2012 sur le Monténégro (2012/2860(RSP)) (B7-0087/2013)

Le débat est clos.

Vote: point 5.9 du PV du 18.4.2013.

15. Rapport de suivi 2012 concernant la Serbie (débat)

Déclarations du Conseil et de la Commission: Rapport de suivi 2012 concernant la Serbie (2012/2868(RSP))

Lucinda Creighton (Présidente en exercice du Conseil) et Štefan Füle (membre de la Commission) font les déclarations.

Interviennent Jelko Kacin, au nom du groupe ALDE, György Schöpflin, au nom du groupe PPE, Maria Eleni Koppa, au nom du groupe S&D, Marije Cornelissen, au nom du groupe Verts/ALE, Charles Tannock, au nom du groupe ECR, Nikolaos Salavrakos, au nom du groupe EFD, Charalampos Angourakis, au nom du groupe GUE/NGL, Ewald Stadler, non-inscrit, Doris Pack, Pino Arlacchi, Krisztina Morvai, Anna Ibrisagic, Emine Bozkurt, Andrzej Grzyb, Tanja Fajon, Kinga Gál, qui répond également à une question "carton bleu" de Krisztina Morvai, Evgeni Kirilov, Nadezhda Neynsky, Kristian Vigenin, Boris Zala, Victor Boștinaru et Kinga Göncz.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Elena Băsescu, Zita Gurmai, Eduard Kukan, Jaroslav Paška, Csaba Sógor, Csaba Sándor Tabajdi et Andreas Mölzer.

Mercredi 17 avril 2013

PRÉSIDENTICE: László SURJÁN

Vice-président

Interviennent Štefan Füle et Lucinda Creighton.

Proposition de résolution déposée, sur la base de l'article 110, paragraphe 2, du règlement, en conclusion du débat:

— Jelko Kacin au nom de la commission AFET, sur le rapport de suivi 2012 sur la Serbie (2012/2868) (2012/2868(RSP)) (B7-0090/2013).

Le débat est clos.

Vote: *point 5.10 du PV du 18.4.2013.*

16. Processus d'intégration européenne du Kosovo (débat)

Déclarations du Conseil et de la Commission: Processus d'intégration européenne du Kosovo (2012/2867(RSP))

Lucinda Creighton (Présidente en exercice du Conseil) et Štefan Füle (membre de la Commission) font les déclarations.

Interviennent Ulrike Lunacek, au nom du groupe Verts/ALE, Bernd Posselt, au nom du groupe PPE, Pier Antonio Panzeri, au nom du groupe S&D, Jelko Kacin, au nom du groupe ALDE, Ana Miranda, Gerard Batten, qui répond également à deux questions "carton bleu" de Ulrike Lunacek et Bernd Posselt, Charalampos Angourakis, Bruno Gollnisch, Eduard Kukan, Kinga Göncz, qui répond également à une question "carton bleu" de Krisztina Morvai, Doris Pack, Nadezhda Neynsky, Kristian Vigenin et Evgeni Kirilov.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Elena Băsescu, Izaskun Bilbao Barandica, Jaroslav Paška, Csaba Sógor et Ismail Ertug.

Interviennent Štefan Füle et Lucinda Creighton.

Proposition de résolution déposée, sur la base de l'article 110, paragraphe 2, du règlement, en conclusion du débat:

— Ulrike Lunacek, au nom de la commission AFET, sur le processus d'intégration européenne du Kosovo (2012/2867) (2012/2867(RSP)) (B7-0089/2013).

Le débat est clos.

Vote: *point 5.11 du PV du 18.4.2013.*

(La séance est suspendue quelques instants.)

17. Impasse institutionnelle sur les plans pluriannuels de gestion de la pêche (débat)

Question avec demande de réponse orale (O-000035/2013) posée par Gabriel Mato Adrover et Pat the Cope Gallagher, au nom de la commission PECH au Conseil: Impasse institutionnelle sur les plans pluriannuels de gestion de la pêche (B7-0116/2013) (2013/2588(RSP))

Gabriel Mato Adrover développe la question.

Lucinda Creighton (Présidente en exercice du Conseil) répond à la question

Interviennent Alain Cadec, au nom du groupe PPE, et Ulrike Rodust, au nom du groupe S&D.

Mercredi 17 avril 2013

PRÉSIDENCE: Roberta ANGELILLI

Vice-présidente

Interviennent Chris Davies, au nom du groupe ALDE, Struan Stevenson, au nom du groupe ECR, John Stuart Agnew, au nom du groupe EFD, Dolores García-Hierro Caraballo, Pat the Cope Gallagher, Maria do Céu Patrão Neves, Kriton Arsenis, Izaskun Bilbao Barandica, Jarosław Leszek Wałęsa et Rareș-Lucian Niculescu.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Elena Băsescu, Isabella Lövin et João Ferreira.

Intervient Lucinda Creighton.

Le débat est clos.

18. Stratégie de l'UE pour l'Arctique (débat)

Déclaration de la Vice-présidente de la Commission/Haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité: Stratégie de l'UE pour l'Arctique (2013/2595(RSP))

Ștefan Füle (membre de la Commission) fait la déclaration au nom de Catherine Ashton (Vice-présidente de la Commission/Haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité).

Interviennent Michael Gahler, au nom du groupe PPE, Liisa Jaakonsaari, au nom du groupe S&D, Anneli Jäätteenmäki, au nom du groupe ALDE, Indrek Tarand, au nom du groupe Verts/ALE, Paul Murphy, au nom du groupe GUE/NGL, qui répond également à une question "carton bleu" de Michael Gahler, Sari Essayah, Pat the Cope Gallagher, qui répond également à une question "carton bleu" de Liisa Jaakonsaari, Bas Eickhout, Cristian Dan Preda, Ivo Belet et Andrzej Grzyb.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Elena Băsescu et Othmar Karas.

Intervient Ștefan Füle.

Les propositions de résolution à déposer conformément à l'article 110, paragraphe 2, du règlement, seront annoncées ultérieurement.

Le débat est clos.

Vote: période de session de juin 2013.

19. Ordre du jour de la prochaine séance

L'ordre du jour de la séance du lendemain est fixé (document "Ordre du jour" PE 507.910/OJJE).

20. Levée de la séance

La séance est levée à 22 h 15.

Klaus Welle
Secrétaire général

Miguel Angel Martínez Martínez
Vice-président

Mercredi 17 avril 2013

LISTE DE PRESENCE

Ont signé:

Agnew, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alves, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikiénė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Balz, Balzani, Bánki, Barracciu, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Berra, Bertot, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Bonsignore, Borghesio, Borissov, Borsellino, Borys, Boștinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bușoi, Buzek, Cabrnach, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Cronberg, Cuschieri, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glatfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggel, Jensen, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, van der Kammen, Kammervert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaf, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi,

Mercredi 17 avril 2013

Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tóké, Tomaševski, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Triüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zamfirescu, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Observateurs

Antičević Marinović, Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Plenković, Radoš, Vrbat

Mercredi 17 Avril 2013

ANNEXE I

RÉSULTATS DES VOTES

Signification des abréviations et des symboles

+	adopté
-	rejeté
↓	caduc
R	retiré
AN (... , ... , ...)	vote par appel nominal (voix pour, voix contre, abstentions)
VE (... , ... , ...)	vote électronique (voix pour, voix contre, abstentions)
div	vote par division
vs	vote séparé
am	amendement
AC	amendement de compromis
PC	partie correspondante
S	amendement suppressif
=	amendements identiques
§	paragraphe
art	article
cons	considérant
PR	proposition de résolution
PRC	proposition de résolution commune
SEC	vote au scrutin secret

1. Décharge 2011: section III, Commission et agences exécutives

Rapport: Jens Geier (A7-0116/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge					
Décision n° 1 - Section III - Commission					
vote: décision (ensemble du texte)			AN	+	445, 84, 1
Décision n° 2 - Agence exécutive éducation, audiovisuel et culture					

Mercredi 17 Avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote: décision (ensemble du texte)				+	
Décision n° 3 - Agence exécutive pour la compétitivité et l'innovation					
vote: décision (ensemble du texte)				+	
Décision n° 4 - Agence exécutive pour la santé et les consommateurs					
vote: décision (ensemble du texte)				+	
Décision n° 5 - Agence exécutive du Conseil européen de la recherche					
vote: décision (ensemble du texte)				+	
Décision n° 6 - Agence exécutive pour la recherche					
vote: décision (ensemble du texte)				+	
Décision n° 7 - Agence exécutive du réseau transeuropéen de transport					
vote: décision (ensemble du texte)				+	
Proposition de résolution					
§ 1, point b	1S	S&D		-	
§ 1, point h	2	S&D		-	
§ 1, point ad	3S	S&D		-	
§ 1, point ag	19	Verts/ALE		+	
§ 1, titre 5, introduction	18	ECR	AN	-	100, 484, 29
§ 1, point ai	20	Verts/ALE	VE	+	335, 264, 11
§ 1, point aj	21	Verts/ALE		-	
Après le § 1	22	Verts/ALE		+	
	23	Verts/ALE		+	
	24	Verts/ALE	VE	+	344, 281, 11
§ 34	4S	S&D		-	
Après le § 38	38	ECR	VE	+	360, 277, 17
§ 51	17S	S&D		-	
§ 63	5	S&D		-	
§ 82	6	S&D	VE	-	247, 398, 6

Mercredi 17 Avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Après le § 82	37	GUE/NGL	AN	-	66, 360, 231
	29	GUE/NGL	AN	-	124, 354, 173
	30	GUE/NGL	AN	-	82, 329, 255
	31	GUE/NGL	AN	-	145, 369, 153
	32rev	GUE/NGL	AN	-	70, 382, 215
	33	GUE/NGL	AN	-	119, 396, 159
	34	GUE/NGL	AN	-	125, 392, 156
	35	GUE/NGL	AN	-	122, 397, 152
	36	GUE/NGL	AN	-	84, 446, 151
§ 92	7	S&D		-	
Après le § 111	8	S&D		-	
§ 135	9	S&D		-	
§ 183	10S	S&D		-	
§ 221	11	S&D		-	
§ 285	12S	S&D	AN	-	261, 406, 21
§ 286	13S	S&D	AN	-	242, 431, 7
Après le § 287	25	PPE, Verts/ALE		+	
	26	PPE, Verts/ALE	AN	+	382, 230, 66
	27	PPE, Verts/ALE	AN	+	392, 226, 58
	28	PPE, Verts/ALE	AN	+	387, 232, 64
§ 300	14	S&D		-	
	39	ECR	VE	-	315, 338, 14
§ 307	15S	S&D		-	
§ 315	16S	S&D		-	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote par appel nominal

ECR: décision et amendement 18

PPE: amendements 26, 27, 28

GUE/NGL: amendements 12, 13, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37

Mercredi 17 Avril 2013

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

2. Rapports spéciaux de la Cour des comptes dans le contexte de la décharge de la Commission pour 2011

Rapport: Jens Geier (A7-0096/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 213	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 217	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de votes par division

GUE/NGL:

§ 213

1ère partie: Ensemble du texte à l'exclusion des termes "du manque de moyens ... en la matière, ainsi que"

2ème partie: ces termes

§ 217

1ère partie: "prend note avec satisfaction ... règlement (CE) n° 389/2006"

2ème partie: "et l'absence d'une approche pluriannuelle"

3. Décharge 2011: budget général de l'UE, Parlement européen

Rapport: Eva Ortiz Vilella (A7-0063/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge					
vote: décision (ensemble du texte)			AN	+	569, 80, 33
Proposition de résolution					
§ 1	10	PPE		R	
	§	texte original	div		
			1	+	
			2	-	
§ 10	4	EFD	AN	+	370, 281, 37
Après le § 13	1	ALDE		-	

Mercredi 17 Avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 32	5	EFD	VE	+	584, 87, 12
Après le § 44	2	ALDE		-	
Après le § 49	11	GUE/NGL	AN	-	295, 369, 13
§ 62	7	Verts/ALE		-	
§ 66	12	GUE/NGL	AN	-	111, 552, 16
Après le § 66	3	ALDE		-	
§ 67	8	Verts/ALE	AN	+	422, 243, 9
	§	texte original	AN	↓	
§ 68	6	ECR	AN	-	145, 508, 29
	§	texte original	AN	+	489, 150, 38
§ 94	§	texte original	AN	+	660, 17, 3
Après le § 94	9	Verts/ALE		-	
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	608, 74, 12

Demandes de vote par appel nominal

ECR: décision et amendement 6

EFD: amendements 4, 6, 8 et §§ 67, 68, décision et vote final sur la proposition de résolution

GUE/NGL: amendements 11, 12

Demandes de votes par division

S&D:

§ 1

1^{ère} partie: "met en exergue la valeur ajoutée ... d'une Europe démocratique"2^{ème} partie: "renouvelle donc sa demande ... en avril de cette année"*Divers*

Le groupe PPE a retiré son amendement 10.

4. Décharge 2011: 8e, 9e et 10e Fonds européens de développement (FED)

Rapport: Søren Bo Søndergaard (A7-0062/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge					
vote: décision (ensemble du texte)				+	
Proposition de résolution					
§ 5	3	GUE/NGL		-	

Mercredi 17 Avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 27	4	GUE/NGL		+	
§ 37	5	GUE/NGL		-	
§ 41	6	GUE/NGL	AN	+	549, 134, 8
§ 49	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 55	§	texte original	AN	+	684, 4, 4
Après le § 62	1	Verts/ALE		+	
Après le cons F	2	GUE/NGL	AN	+	662, 4, 18
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote par appel nominal

GUE/NGL: amendements 2, 6 et § 55

Demandes de votes par division

GUE/NGL:

§ 49

1^{ère} partie: "souligne que le développement ... pour les pays en développement" à l'exclusion des termes "dans le respect des principes de l'OMC"2^{ème} partie: "dans le respect des principes de l'OMC"3^{ème} partie: "et, dès lors, invite ... et la région ACP"*Divers*

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

5. Décharge 2011: Conseil européen et Conseil

Rapport: Andrea Češková (A7-0061/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)	AN	+	570, 5, 10
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Demandes de vote par appel nominal

ECR: décision

Mercredi 17 Avril 2013

6. Décharge 2011: Cour de justice

Rapport: Ryszard Czarnecki (A7-0090/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)	AN	+	553, 45, 11
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Demandes de vote par appel nominal

ECR: décision

7. Décharge 2011: Cour des comptes

Rapport: Ryszard Czarnecki (A7-0092/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge					
vote: décision (ensemble du texte)			AN	+	558, 40, 11
Proposition de résolution					
Après le § 8	1	PPE	AN	+	420, 158, 34
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote par appel nominal

ECR: décision

PPE: amendement 1

8. Décharge 2011: Comité économique et social européen

Rapport: Andrea Česková (A7-0076/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge					
vote: décision (ensemble du texte)			AN	+	549, 68, 0
Proposition de résolution					
Après le § 5	1	ECR	AN	-	105, 512, 9
§ 7	2	Verts/ALE		-	
§ 24	3	Verts/ALE		-	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Mercredi 17 Avril 2013*Demandes de vote par appel nominal*

ECR: décision et amendement 1

9. Décharge 2011: Comité des régions*Rapport: Andrea Češková (A7-0093/2013)*

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge					
vote: décision (ensemble du texte)			AN	+	566, 67, 6
Proposition de résolution					
Après le § 5	1	ECR	AN	-	71, 562, 7
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote par appel nominal

ECR: décision et amendement 1

10. Décharge 2011: Médiateur européen*Rapport: Andrea Češková (A7-0094/2013)*

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)	AN	+	597, 43, 17
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Demandes de vote par appel nominal

ECR: décision

11. Décharge 2011: Contrôleur européen de la protection des données*Rapport: Andrea Češková (A7-0095/2013)*

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)	AN	+	593, 52, 12
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Demandes de vote par appel nominal

ECR: décision

Mercredi 17 Avril 2013

12. Décharge 2011: Service européen pour l'action extérieure

Rapport: Ryszard Czarnecki (A7-0099/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge					
vote: décision (ensemble du texte)			AN	+	558, 108, 5
Proposition de résolution					
§ 19	5	GUE/NGL		-	
Après le § 22	1	PPE	AN	-	312, 351, 8
Après le § 23	2	PPE	AN	-	276, 392, 5
Après le § 29	3	PPE	AN	+	484, 186, 3 modifié oralement
Après le § 33	4	PPE	AN	+	369, 292, 10
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote par appel nominal

ECR: décision

PPE: amendements 1, 2, 3, 4

Divers

Ingeborg Gräßle a proposé l'amendement oral suivant à l'amendement 3:

"29 bis. demande des éclaircissements quant au fait qu'une société de services de sécurité sous contrat avec la délégation de l'Union en Afghanistan, qui fait l'objet d'une enquête de l'OLAF, a obtenu récemment un nouveau contrat de 50 millions d'euros environ avec la même délégation;"

13. Décharge 2011: performance, gestion financière et contrôle des agences de l'UE

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0118/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution					
§ 1	2	S&D		-	
Après le § 1	3	S&D		-	
Après le § 8	4	S&D		-	
§ 18	5	S&D		-	
Après le § 25	6	S&D	VE	+	412, 252, 12
	7	S&D		-	

Mercredi 17 Avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 27	1S	ALDE	VE	-	319, 345, 12
Après le § 27	8	S&D		-	
§ 31	9	S&D	VE	+	394, 261, 18
Après le § 37	10	S&D		-	
§ 46	11	S&D		-	
§ 47	12	S&D		-	
Avant le § 56, rubrique	13	S&D		-	
§ 57	14	S&D		-	
Après le § 58	15	S&D		-	
§ 66	16	S&D	VE	+	345, 332, 4
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

14. Décharge 2011: Agence européenne de coopération des régulateurs de l'énergie

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0068/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote:décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

15. Décharge 2011: Organe des régulateurs européens des communications électroniques

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0066/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	

Mercredi 17 Avril 2013

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

16. Décharge 2011: Centre de traduction des organes de l'Union européenne

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0069/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

17. Décharge 2011: Centre européen pour le développement de la formation professionnelle (Cedefop)

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0073/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

18. Décharge 2011: Collège européen de police

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0064/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	

Mercredi 17 Avril 2013

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

19. Décharge 2011: Agence européenne de la sécurité aérienne

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0075/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge					
vote: décision (ensemble du texte)				+	
Proposition de résolution					
Après le § 9	1	ECR	AN	-	146, 529, 9
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote par appel nominal

ECR: amendement 1

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

20. Décharge 2011: Autorité bancaire européenne

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0113/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

21. Décharge 2011: Centre européen de prévention et de contrôle des maladies

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0082/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	

Mercredi 17 Avril 2013

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

22. Décharge 2011: Agence européenne des produits chimiques

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0097/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

23. Décharge 2011: Agence européenne pour l'environnement

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0070/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge					
vote: décision (ensemble du texte)			VE	-	284, 356, 33
Proposition de résolution					
§ 4	1	ALDE		+	
§ 5	2	ALDE	VE	+	360, 276, 34
§ 6	3S	ALDE	VE	-	297, 358, 9
§ 13	4	ALDE	VE	+	365, 272, 35
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

Mercredi 17 Avril 2013

24. Décharge 2011: Agence européenne pour le contrôle de la pêche

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0109/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

25. Décharge 2011: Agence européenne de sécurité des aliments

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0074/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

26. Décharge 2011: Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0081/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

Mercredi 17 Avril 2013

27. Décharge 2011: Autorité européenne des assurances et des pensions professionnelles

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0114/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

28. Décharge 2011: Institut européen d'innovation et de technologie

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0108/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

29. Décharge 2011: Agence européenne des médicaments

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0098/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

Mercredi 17 Avril 2013

30. Décharge 2011: Observatoire européen des drogues et des toxicomanies

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0071/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

31. Décharge 2011: Agence européenne pour la sécurité maritime

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0078/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge					
vote: décision (ensemble du texte)				+	
Proposition de résolution					
§ 4	1	ECR		-	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

32. Décharge 2011: Agence européenne chargée de la sécurité des réseaux et de l'information

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0100/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge					
vote: décision (ensemble du texte)				+	
Proposition de résolution					
§ 9	1S= 3S=	PPE ECR	VE	+	344, 324, 6
	2	S&D		↓	
	§	texte original	div		

Mercredi 17 Avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
			1	↓	
			2	↓	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de votes par division

ALDE:

§ 9

1ère partie: Ensemble du texte à l'exclusion des termes "ajoute que cette opération ... conforme au cahier des charges de l'Agence"

2ème partie: ces termes

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

33. Décharge 2011: Agence ferroviaire européenne

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0103/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge					
vote: décision (ensemble du texte)				+	
Proposition de résolution					
Après le § 4	1	ECR		-	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

34. Décharge 2011: Autorité européenne des marchés financiers

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0115/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

Mercredi 17 Avril 2013

35. Décharge 2011: Fondation européenne pour la formation

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0080/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

36. Décharge 2011: Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0085/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

37. Décharge 2011: Agence d'approvisionnement d'Euratom

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0104/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

Mercredi 17 Avril 2013

38. Décharge 2011: Fondation européenne pour l'amélioration des conditions de vie et de travail

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0067/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

39. Décharge 2011: Eurojust

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0072/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

40. Décharge 2011: Europol

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0083/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

Mercredi 17 Avril 2013

41. Décharge 2011: Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0102/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge					
vote: décision (ensemble du texte)				+	
Proposition de résolution					
Après le § 4	2	ECR	AN	-	100, 559, 10
§ 9	1	S&D		-	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote par appel nominal

ECR: amendement 2

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

42. Décharge 2011: Agence européenne pour la gestion de la coopération opérationnelle aux frontières extérieures (Frontex)

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0079/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

43. Décharge 2011: Agence du GNSS européen

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0065/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Mercredi 17 Avril 2013

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

44. Décharge 2011: entreprise commune Artemis

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0087/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

45. Décharge 2011: entreprise commune Clean Sky

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0086/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

46. Décharge 2011: entreprise commune ENIAC

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0105/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

Mercredi 17 Avril 2013

47. Décharge 2011: entreprise commune Piles à combustible et Hydrogène

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0084/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

48. Décharge 2011: entreprise commune pour la mise en œuvre de l'initiative technologique conjointe en matière de médicaments innovants

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0088/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

49. Décharge 2011: entreprise commune pour ITER et le développement de l'énergie de fusion

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0077/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

Mercredi 17 Avril 2013

50. Décharge 2011: entreprise commune SESAR

Rapport: Gerben-Jan Gerbrandy (A7-0101/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Décision sur la décharge			
vote: décision (ensemble du texte)		+	
Proposition de résolution			
vote: résolution (ensemble du texte)		+	

Divers

Le vote sur la décision de décharge couvre la clôture des comptes (voir annexe VI, article 5, paragraphe 1, du règlement).

51. Recouvrement international des aliments destinés aux enfants et à d'autres membres de la famille *

Rapport: Antonio López-Istúriz White (A7-0091/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique	AN	+	649, 3, 17

52. État prévisionnel des recettes et des dépenses pour l'exercice 2014 - Section I - Parlement

Rapport: Monika Hohlmeier (A7-0112/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 2	1	Verts/ALE		-	
§ 3	2	Verts/ALE		-	
	9	ALDE	AN	-	176, 485, 9
§ 10	3	Verts/ALE		-	
Après le § 10	8= 10=	EFD ALDE	AN	+	415, 209, 47
Après le § 11	7	EFD	div		
			1/AN	-	105, 542, 14
			2/AN	↓	
§ 12	11	GUE/NGL		-	

Mercredi 17 Avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Après le § 12	12	GUE/NGL		-	
§ 15	13	GUE/NGL		-	
§ 16	4	Verts/ALE		-	
§ 19	5	Verts/ALE		-	
Après le § 19	6	Verts/ALE	AN	-	328, 336, 4
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	524, 103, 45

Demandes de vote par appel nominal

EFD: amendement 8
PPE: vote final
ALDE: amendement 9
ECR: amendements 6, 7, 8/10, 9 et vote final

Demandes de votes par division

EFD:
amendement 7
1ère partie: Ensemble du texte à l'exclusion des termes "lequel devrait être reporté, voire abandonné"
2ème partie: ces termes

53. Mécanisme d'assistance financière pour les États membres dont la monnaie n'est pas l'euro

Rapport intérimaire: Danuta Maria Hübner (A7-0129/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 7, point (iv)	§	texte original	vs	+	
§ 7, point (xiv)	1	ALDE		+	
§ 7, point (xvi)	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	546, 96, 30

Demandes de vote par appel nominal

PPE: vote final

Demandes de vote séparé

ALDE: § 7, point (iv)

Demandes de votes par division

ALDE:
§ 7, point (xvi)
1ère partie: Ensemble du texte à l'exclusion des termes "151 et"
2ème partie: ces termes

Mercredi 17 Avril 2013

54. Système commun de taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne le traitement des bons *

Rapport: Ildikó Gáll-Pelcz (A7-0058/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Amendements de la commission compétente - vote en bloc	1-17	commission		+	
vote: proposition modifiée				+	
vote: résolution législative			AN	+	602, 24, 37

55. Rapport annuel 2011 de la Banque centrale européenne

Rapport: Marisa Matias (A7-0031/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 1	4	PPE		+	modifié oralement
§ 3	5	PPE		+	
§ 6	6	PPE	VE	-	286, 366, 5
§ 8	7	PPE		+	
§ 18	8	PPE	VE	-	304, 346, 4
	§	texte original	vs/VE	+	362, 283, 4
§ 20	9	PPE		-	
	§	texte original	vs	+	
Après le § 20	1	ALDE		+	
§ 21	§	texte original	vs/VE	+	362, 284, 5
§ 22	10	PPE	VE	-	263, 378, 8
§ 31	11	PPE		+	modifié oralement
§ 35	§	texte original	AN	+	517, 89, 42
§ 36	12	PPE		+	
§ 37	§	texte original	vs	+	
§ 39	13	PPE		+	
§ 45	§	texte original	AN	+	511, 115, 17
§ 54	14	PPE		-	

Mercredi 17 Avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 55	15	PPE		+	
§ 57	2S	ALDE		R	
	16	PPE		+	
§ 59	17	PPE		-	
Considérant P	3	PPE		-	
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	442, 88, 40

Demandes de vote par appel nominal

ECR: §§ 35, 45 et vote final

Demandes de vote séparé

ECR: §§ 18, 20, 21, 37

Divers

Marisa Matias a proposé l'amendement oral suivant à l'amendement 4:

"1. salue l'attitude volontariste adoptée par la BCE en 2011 et en 2012 dans un contexte marqué par une montée considérable des risques pour la stabilité de la zone euro;"

Liem Hoang Ngoc a proposé l'amendement oral suivant à l'amendement 11:

"31. juge la crise actuelle préoccupante parce qu'elle risque de compromettre les substantiels efforts consentis par les États membres pour mener à bien leur assainissement budgétaire et leurs stratégies de réaction à la crise; note que la grave crise économique qui sévit actuellement dans plusieurs États membres de la zone euro a des conséquences économiques et budgétaires négatives, telles que des effets sur les recettes fiscales et les dépenses sociales dans ces pays, qui accentuent leurs problèmes de dette publique;"

Mercredi 17 avril 2013

ANNEXE II

RÉSULTAT DES VOTES PAR APPEL NOMINAL

1. A7-0116/2013 - Jens Geier - Décision 1 (ensemble du texte)

Pour: 445

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaaqe, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Kamiński

EFD: Binev, Cymański, Messerschmidt, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikiènè, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bertot, Bodu, Bonsignore, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jeggle, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klač, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kozłowski, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Ortiz Vilella, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Voss, Wałęsa, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Blinkevićiūtė, Borsellino, Boşınaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cramer, Cronberg, Durant, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Contre: 84

ECR: Andreasen, Atkins, Bielan, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zile, van Dalen

EFD: Allam, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Farage, Fontana, Helmer, Morganti, Nuttall, Provera, Salvini, Scottà, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, de Jong

Mercredi 17 avril 2013

NI: Claeys, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

Verts/ALE: Engström, Lövin, Schlyter

Abstention: 1

ECR: Wojciechowski

Corrections et intentions de vote

In favour: Nora Berra, Danuta Jazłowiecka, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Markus Pieper, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Rainer Wieland

Against: Bastiaan Belder, Morten Messerschmidt

2. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 18

Pour: 100

ECR: Andreasen, Atkins, Bielan, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bloom, Bufton, Cymański, Farage, Helmer, Imbrasas, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Paksas, Provera, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Chountis, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Klute, Liotard, Lösing, Meyer, Murphy, Omarjee, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Becker, Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, López-Istúriz White, Svensson

S&D: Hedh, Ludvigsson, Masip Hidalgo, Nilsson, Ulvskog, Westlund, Willmott

Verts/ALE: Lövin, Schlyter

Contre: 484

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zannoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

EFD: Allam

GUE/NGL: Hénin, Le Hyaric, Matias, Sousa

NI: Kovács, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Szegedi

PPE: Andrikenė, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Balz, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jęggel, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalmiete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin,

Mercredi 17 avril 2013

Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martínez Martínez, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Siwiec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Turmes, Ždanoka

Abstention: 29

EFD: Binev, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Salavrakos, Salvini, Scottà, Tzavela, Włosowicz

GUE/NGL: Bisky, Kohlíček, Maštálka, Mélenchon, Remek, Rubiks, Vergiat

NI: Colman

S&D: Cashman, Howitt, Hughes, Martin David, McAvan, McCarthy, Moraes, Simpson, Skinner, Stihler

Verts/ALE: Demesmaeker

Corrections et intentions de vote

In favour: Bastiaan Belder, Jens Rohde

Against: Heinz K. Becker, Nora Berra, Danuta Jazłowiecka, Antonio Masip Hidalgo, Joanna Katarzyna Skrzydlewska

Abstention: Derek Vaughan

3. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 37

Pour: 66

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Nattrass, Nuttall, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Brons, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Hortefeux

S&D: Castex, Childers, Creţu, Ertug, Fajon, Flašíková Beňová

Verts/ALE: Häfner

Contre: 360

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen,

Mercredi 17 avril 2013

Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreasen, Atkins, Bielan, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Terho

NI: Sosa Wagner, Szegedi

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafrañca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidera, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis, Štátný

S&D: Glante

Verts/ALE: Demesmaeker

Abstention: 231

EFD: Binev, Cymański, Imbrasas, Kurski, Paksas, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz

NI: Bonanini, Claeys, Colman, Dodds, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Mercredi 17 avril 2013

Corrections et intentions de vote**Against:** Brice Hortefeux, Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska**4. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 29****Pour: 124****ALDE:** Zanoni**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer**NI:** Brons, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep**PPE:** Franco**S&D:** Alves, Castex, Childers, Crețu, Ertug, Fajon, Flašíková Beňová, Pittella**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Béliet, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka**Contre: 354****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savaasaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen**EFD:** Belder, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Terho, Ziobro**NI:** Sosa Wagner, Szegedi**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jęggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sommer, Stolojan, Striffler, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

Mercredi 17 avril 2013

S&D: Glante

Verts/ALE: Demesmaeker

Abstention: 173

EFD: Allam, Binev, Imbrasas, Paksas, Salavrakos, Vanhecke

GUE/NGL: de Jong

NI: Bonanini, Claeys, Colman, Hartong, Martin Hans-Peter, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

S&D: Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracchi, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñoz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Corrections et intentions de vote

Against: Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska

5. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 30

Pour: 82

ECR: Eppink, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Terho

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlčėk, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

S&D: Castex, Childers, Crețu, Fajon, Flašíková Beňová

Verts/ALE: Lövin, Schlyter

Contre: 329

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zannoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Kamiński

EFD: Tzavela

NI: Ehrenhauser, Sosa Wagner, Szegedi

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland,

Mercredi 17 avril 2013

Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

S&D: Glante

Verts/ALE: Demesmaeker

Abstention: 255

ECR: Andreassen, Atkins, Bielan, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile

EFD: Cymański, Kurski, Messerschmidt, Salavrakos, Vanhecke, Włosowicz

NI: Bonanini, Colman, Dodds, Martin Hans-Peter, Severin

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasí, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor Keith, Turmes, Zéríbi, Ždanoka

Corrections et intentions de vote

Against: Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska

6. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 31

Pour: 145

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlčček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

Mercredi 17 avril 2013

NI: Bonanini, Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

S&D: Alves, Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Castex, Cercas, Childers, Crețu, Estrela, Fajon, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Muñiz De Urquiza, Perelló Rodríguez, Pittella, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 369

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreasen, Atkins, Bielan, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: Allam, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Salavrakos, Terho, Tzavela, Ziobro

NI: Claeys, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi

PPE: Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Bøge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Glante

Verts/ALE: Demesmaeker

Abstention: 153

EFD: Imbrasas, Paksas, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Colman, Dodds, Martin Hans-Peter, Severin

S&D: Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog,

Mercredi 17 avril 2013

Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Corrections et intentions de vote

In favour: Emilio Menéndez del Valle, Luis Yáñez-Barnuevo García

Against: Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska

Abstention: George Lyon

7. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 32rev

Pour: 70

EPD: Paksas

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

S&D: Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Castex, Cercas, Childers, Crețu, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Irigoyen Pérez, Martínez Martínez, Muñiz De Urquiza, Olejniczak, Perelló Rodríguez, Pittella, Romero López, Sánchez Presedo

Verts/ALE: Cronberg, Schroedter, Schulz Werner, Staes

Contre: 382

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreasen, Atkins, Bielan, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EPD: Allam, Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Terho, Tzavela, Ziobro

NI: Claeys, Ehrenhauser, Hartong, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosseleté, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hübner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibragimov, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jęggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová,

Mercredi 17 avril 2013

Ronzulli, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

Verts/ALE: Demesmaeker

Abstention: 215

EDF: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Binev, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Imbrasas, Natrass, Nuttall, Vanhecke, Włosowicz

NI: Colman, Dodds, Martin Hans-Peter, Severin

S&D: Alves, Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, García-Hierro Caraballo, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuş, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Smith, Tarand, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Corrections et intentions de vote

In favour: Jean-Luc Benaïmias, Dolores García-Hierro Caraballo, Antonio Masip Hidalgo, Emilio Menéndez del Valle, Luis Yáñez-Barnuevo García

Against: Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska

8. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 33**Pour: 119**

ECR: Kowal

EDF: (The Earl of) Dartmouth, Cymański, Imbrasas, Paksas, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Zamfirescu

S&D: Alves, Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Castex, Cercas, Childers, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Irigoyen Pérez, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Perelló Rodríguez, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor Keith, Zéribi, Ždanoka

Mercredi 17 avril 2013

Contre: 396

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytendaele, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreassen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paška, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Terho, Tzavela, Ziobro

NI: Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulienienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

Verts/ALE: Demesmaeker

Abstention: 159

EFD: Binev, Bloom, Provera, Vanhecke

NI: Colman, Griffin, Martin Hans-Peter, Severin

S&D: Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavarakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Šárba, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

Corrections et intentions de vote

In favour: Jean-Luc Bennahmias, Enrique Guerrero Salom, Juan Fernando López Aguilar, Luis Yáñez-Barnuevo García

Against: Danuta Jazłowiecka

Mercredi 17 avril 2013

9. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 34

Pour: 125**EDF:** (The Earl of) Dartmouth, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Rossi, Salvini, Scottà**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber**NI:** Bonanini, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Zamfirescu**S&D:** Alves, Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Castex, Cercas, Childers, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gomes, Guerrero Salom, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Perelló Rodríguez, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Béliar, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka**Contre: 392****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savaisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen**EDF:** Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Nattrass, Nuttall, Paška, Provera, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro**GUE/NGL:** de Jong**NI:** Claeys, Dodds, Hartong, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep**PPE:** Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jęggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Juliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štastný**S&D:** Glante, Siwec**Verts/ALE:** Demesmaeker

Mercredi 17 avril 2013

Abstention: 156**NI:** Brons, Colman, Ehrenhauser, Griffin, Martin Hans-Peter, Severin, Szegedi

S&D: Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Christensen, Cliveti, Coffferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Groote, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Corrections et intentions de vote**In favour:** Jean-Luc Bennahmias, Luis Yáñez-Barnuevo García**Against:** Danuta Jazłowiecka**10. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 35****Pour: 122****EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Vadim Tudor, Zamfirescu

S&D: Alves, Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Boştinaru, Castex, Cercas, Childers, Enciu, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Perelló Rodríguez, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Toia

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

Contre: 397

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zannoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreassen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Mígalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

NI: Claeys, Dodds, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland,

Mercredi 17 avril 2013

Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Siwiec

Verts/ALE: Demesmaeker

Abstention: 152

NI: Bonanini, Colman, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Severin, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

S&D: Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dănciță, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Howitt, Hughes, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Corrections et intentions de vote

In favour: Jean-Luc Bennahmias, Nick Griffin, Antonio Masip Hidalgo, Luis Yáñez-Barnuevo García

Against: Danuta Jazłowiecka, Joanna Katarzyna Skrzydlewska

11. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 36**Pour: 84**

EPD: (The Earl of) Dartmouth, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

S&D: Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Castex, Cercas, Childers, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Perelló Rodríguez, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo

Verts/ALE: Lövin, Schlyter, Trüpel

Mercredi 17 avril 2013

Contre: 446

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreassen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnoc, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bloom, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

NI: Claeys, Dodds, Hartong, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohmeier, Hortefaux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggel, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Siwiec

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéríbi, Ždanoka

Abstention: 151

NI: Colman, Martin Hans-Peter, Severin

S&D: Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Christensen, Cliveti, Coffertati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Mynár, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadelis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ťiáču

Mercredi 17 avril 2013

Corrections et intentions de vote**In favour:** Jean-Luc Bennahmias, Luis Yáñez-Barnuevo García**Against:** Danuta Jazłowiecka**12. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 12 S****Pour: 261**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Fajmon**GUE/NGL:** Angourakis, Murphy, Toussas**NI:** Bonanini, Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Vadim Tudor, Zamfirescu**PPE:** Grosch

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attardo-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Contre: 406**ALDE:** Bennahmias**ECR:** Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabnoch, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen**EDF:** Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, van der Stoep

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure,

Mercredi 17 avril 2013

Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidgain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Sadurskis, Štátný

S&D: Falbr, Hedh, Ludvigsson, Nilsson, Ulvskog, Westlund

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 21

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Imbrasas, Natrass, Nuttall, Paksas

NI: Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

S&D: Berman, Papadopoulou

Corrections et intentions de vote

Against: Danuta Jazłowiecka

13. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 13 S

Pour: 242

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

NI: Bonanini, Kovács, Morvai, Vadim Tudor, Zamfirescu

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barraciu, Berlinguer, Berès, Blinkevićiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffarati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merckies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Contre: 431

ALDE: Bennahmias

ECR: Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

Mercredi 17 avril 2013

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pírker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štastný

S&D: Hedh, Ludvigsson, Nilsson, Paleckis, Paliadeli, Ulvskog

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasí, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 7

EFD: Paksas

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Colman

S&D: Berman, Capoulas Santos

Verts/ALE: Demesmaeker

Corrections et intentions de vote

In favour: Chrysoula Paliadeli

Against: Danuta Jazłowiecka

14. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 26

Pour: 382

ALDE: Lyon

ECR: Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Gírling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

Mercredi 17 avril 2013

efd: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Angourakis, Murphy, Toussas

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

S&D: Jaakonsaari, Kleva Kekus

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hasi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 230

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

efd: Ziobro

NI: Severin

PPE: Corazza Bildt, Ehler, Fjellner, Grosch, Hökmark, Ibragimov

S&D: Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balzani, Balçytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Blinkiviciūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Keyser, Domenico, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Mynár, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadelis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Mercredi 17 avril 2013

Abstention: 66

ALDE: Nicolai

EFD: Bloom, Salavrakos

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Colman, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Borissov, Gabriel, Kovatchev, Urutchev

S&D: Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Cercas, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Perelló Rodríguez, Podimata, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo

Corrections et intentions de vote

In favour: Godfrey Bloom, Danuta Jazłowiecka

Against: Anni Podimata

Abstention: Luis Yáñez-Barnuevo García

15. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 27

Pour: 392

ALDE: Bilbao Barandica, Griesbeck, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Theurer, van Baalen

ECR: Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Angourakis, Murphy, Toussas, Vergiat

NI: Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kalam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

Mercredi 17 avril 2013

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaecker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Contre: 226

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bowles, Chatzimarkakis, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraher, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

NI: Bonanini, Severin

PPE: Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic

S&D: Alves, Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevićiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Abstention: 58

ALDE: Davies, Nicolai

EFD: Bloom

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Colman, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Borissov, Kovatchev, Urutchev

S&D: Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Cercas, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Menéndez del Valle, Muñiz De Urquiza, Perelló Rodríguez, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo

Corrections et intentions de vote

In favour: Eric Andrieu, Pervenche Berès, Godfrey Bloom, Sylvie Guillaume, Nadja Hirsch, Danuta Jazłowiecka, Isabelle Thomas, Patrice Tirolien, Catherine Trautmann, Bernadette Vergnaud, Henri Weber

Abstention: Eric Andrieu, Pervenche Berès, Godfrey Bloom, Sylvie Guillaume, Nadja Hirsch, Danuta Jazłowiecka, Isabelle Thomas, Patrice Tirolien, Catherine Trautmann, Bernadette Vergnaud, Henri Weber Joseph Cuschieri, Luis Yáñez-Barnuevo García

16. A7-0116/2013 - Jens Geier - Am 28

Pour: 387

ALDE: Griesbeck, Nicolai

ECR: Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

Mercredi 17 avril 2013

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Angourakis, Murphy, Toussas

NI: Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jęggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Béliet, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Zdanoka

Contre: 232

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

PPE: Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic

S&D: Alves, Andrieu, Arlacchi, Attard-Montalto, Balzani, Balçytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Merckies, Milana, Mirsky, Moraes, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Țicău

Abstention: 64

ALDE: Davies, McMillan-Scott, Werthmann

Mercredi 17 avril 2013

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Colman, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Borissov, Gabriel, Urutchev

S&D: Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Martínez Martínez, Menéndez del Valle, Perelló Rodríguez, Riera Madurell, Romero López, Sánchez Presedo, Toia, Yáñez-Barnuevo García

Corrections et intentions de vote

In favour: Eric Andrieu, Pervenche Berès, Sylvie Guillaume, Danuta Jazłowiecka, Isabelle Thomas, Patrice Tirolien, Catherine Trautmann, Bernadette Vergnaud, Henri Weber

Abstention: Alejandro Cercas, Joseph Cuschieri, Antonio Masip Hidalgo

17. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Décision (ensemble du texte)

Pour: 569

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Saviisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

EFD: Imbrasas, Paksas, Rossi, Salavrakos, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Zuber

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis, Šťastný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl,

Mercredi 17 avril 2013

Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zérubi, Ždanoka

Contre: 80

ECR: Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Provera, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Brons, Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

Abstention: 33

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Kovács, Morvai

Corrections et intentions de vote

In favour: Jean Louis Cottigny, Danuta Jazłowiecka

Abstention: Inês Cristina Zuber

18. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Am 4**Pour: 370**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandt, Godmanis, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zani, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Liotard, Matias, Meyer, Murphy, Ransdorf, Sousa, Søndergaard, Toussas, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

Mercredi 17 avril 2013

PPE: Belet, Bendtsen, Corazza Bildt, Essayah, Feio, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Mayor Oreja, McGuinness, Mitchell, Oomen-Ruijten, Thyssen, Wortmann-Kool, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp

S&D: Alves, Arlacchi, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Gurmai, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merckies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Nilsson, Olejniczak, Padar, Papadopoulou, Perelló Rodríguez, Pittella, Poc, Prendergast, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Thomsen, Toia, Turunen, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 281

ALDE: Griesbeck, Nicolai, Ojuland, Rochefort, de Sarnez

GUE/NGL: Ernst, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Mélenchon, Omarjee, Scholz, Vergiat, Zimmer

NI: Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Szegedi

PPE: Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štastný

S&D: Andrieu, Berès, Castex, Cottigny, Désir, Gierek, Guillaume, Kalfin, Martínez Martínez, Paleckis, Pargneaux, Paşcu, Podimata, Repo, Romero López, Siwec, Thomas, Tirolien, Trautmann, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Țicău

Abstention: 37

ALDE: Goulard, Lepage

GUE/NGL: Hadjigeorgiou, Kohlíček, Lösing, Maštálka, Remek, Rubiks, Triantaphyllides, Wils

PPE: Dehaene

S&D: Andrés Barea, Attard-Montalto, Bullmann, Creţu, Daerden, De Keyser, Guerrero Salom, Herczog, Iovine, Irigoyen Pérez, Kadenbach, Koppa, Neuser, Neveďalová, Obiols, Paliadeli, Panzeri, Pirillo, Rapkay, Rodust, Sehnalová, Sophocleous, Stavrakakis, Tabajdi, Tarabella, Tănăsescu

Corrections et intentions de vote

In favour: Roberta Angelilli, Seán Kelly, Raimon Obiols

Mercredi 17 avril 2013

Against: Liem Hoang Ngoc, Danuta Jazłowiecka, Claude Turmes

Abstention: Spyros Danellis, Anni Podimata, Sylvana Rapti

19. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Am 11

Pour: 295

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Davies, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kozlík, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, McMillan-Scott, Mulder, Newton Dunn, Oviir, Parvanova, Paulsen, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Watson, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Grosch, Oomen-Ruijten, Wortmann-Kool, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Berès, Borsellino, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Cofferati, Cottigny, Cozzolino, Danellis, Domenici, Désir, Fajon, Falbr, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Ivan, Jaakonsaari, Koppa, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñoz De Urquiza, Nilsson, Pargneaux, Perelló Rodríguez, Prendergast, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Simpson, Skinner, Stihler, Sánchez Presedo, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 369

ALDE: Buşoi, Creutzmann, De Backer, Donskis, Godmanis, Goulard, Hirsch, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Meissner, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Reimers, Ries, Savisaar-Toomast, Thein, Theurer

EFD: Salavrakos, Speroni, Tzavela

NI: Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Szegedi

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Bøge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gähler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalnietė, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt,

Mercredi 17 avril 2013

Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balčytis, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Childers, Christensen, Cliveti, Correia de Campos, Costello, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gurmai, Haug, Herczog, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Maňka, Mirsky, Mynář, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Pirillo, Poc, Podimata, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Sippel, Siwec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Turunen, Tănăsescu, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Zala, Zemke, Țicău

Abstention: 13

ALDE: Jäätteenmäki, Løkkegaard, Nicolai, Panayotov, Uggias, Vattimo

EFD: Belder

NI: Morvai

PPE: McGuinness, Mitchell

S&D: Costa, El Khadraoui, Iovine

Corrections et intentions de vote

In favour: Roberta Angelilli, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Raimon Obiols

Against: Danuta Jazłowiecka

Abstention: Spyros Danellis

20. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Am 12**Pour: 111**

ECR: Andreassen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Gírling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Nattrass, Nuttall, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hélin, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Fjellner

S&D: Paleckis, Skinner

Verts/ALE: Schlyter

Contre: 552

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

Mercredi 17 avril 2013

EFD: Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Murphy

NI: Bonanini, Brons, Kovács, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Diaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefaux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwielfka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štastný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuscheri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sehnalová, Simon, Simpson, Siwec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ťiča

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 16

ALDE: Davies, Takkula

EFD: Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Ferreira, Kohlíček, Maštálka, Mélenchon, Remek

S&D: Castex, Christensen, De Castro, Jørgensen, Schaldemose, Thomsen, Turunen

Corrections et intentions de vote

In favour: Roberta Angelilli

Against: Cornelia Ernst, Christofer Fjellner, Thomas Händel, Danuta Jazłowiecka, Jürgen Klute, Marisa Matias, Helmut Scholz, Alda Sousa, Gabriele Zimmer

Abstention: Inês Cristina Zuber

Mercredi 17 avril 2013

21. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Am 8

Pour: 422

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreassen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Kohlčček, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Marine, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mülzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Bonsignore, Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Kelly, Svensson, van de Camp

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkiviciūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ťiācu

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 243**ALDE:** Takkula**NI:** Szegedi

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Bănescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu,

Mercredi 17 avril 2013

Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theodorou, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwienska, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

Abstention: 9

GUE/NGL: Ferreira, Hénin, Le Hyaric, Vergiat

NI: Hartong, Morvai, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

Corrections et intentions de vote

In favour: Roberta Angelilli, Michel Dantin

Against: Danuta Jazłowiecka, Marie-Christine Vergiat

Abstention: Inês Cristina Zuber

22. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Am 6

Pour: 145

ALDE: Bennahmias, Buşoi, Davies, Gallagher, Thein

ECR: Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Paška, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlíček, Liotard, Lösing, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, de Jong

NI: Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Stoep

PPE: Buzek, Cadec, Cancian, Corazza Bildt, Correa Zamora, Dorfmann, Fjellner, Gabriel, Hökmark, Ibrisagic, Jahr, Mann, Marcinkiewicz, Motti, Papanikolaou, Posselt

S&D: Berès, Cashman, Costa, Glante, Goebbels, Honeyball, Howitt, Hughes, Martin David, McAvan, McCarthy, Moraes, Simpson, Skinner, Stihler, Vaughan, Willmott, Zala, Zemke

Verts/ALE: Rivasi, Schlyter

Contre: 508

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

EFD: Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Le Hyaric, Vergiat

NI: Bonanini, Hartong, Sosa Wagner, Stassen, Szegedi, van der Kammen

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borisso, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel,

Mercredi 17 avril 2013

Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hübner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Öry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Coffarati, Correia de Campos, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mañka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Sehnalová, Simon, Siwiec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 29

ALDE: Jääteenmäki, McMillan-Scott

EFD: Helmer, Natrass

GUE/NGL: Ernst, Ferreira João, Händel, Klute, Meyer, Scholz, Sousa

NI: Kovács, Morvai

S&D: Barracci, Christensen, El Khadraoui, Falbr, Hedh, Jørgensen, Ludvigsson, Nilsson, Rapti, Schaldemose, Thomsen, Turunen, Ulvskog, Van Brempt, Weiler, Westlund

Corrections et intentions de vote

Against: Pervenche Berès, Sylvie Guillaume, Danuta Jazłowiecka, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marisa Matias, Alda Sousa

Abstention: Spyros Danellis, Angelika Werthmann, Inês Cristina Zuber

23. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - § 68

Pour: 489

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Newton Dunn, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

Mercredi 17 avril 2013

ECR: De Martini

EFD: Allam, Batten, Belder, Binev, Clark, Helmer, Morganti, Provera, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Chountis, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Zimmer, de Jong

NI: Colman, Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Kovács, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Kammen

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Bánki, Băsescu, Březina, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Díaz de Mera García Consuegra, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jeggle, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Klač, Koch, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Naranjo Escobar, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttinger, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Balčytis, Berlinguer, Berman, Blinkėvičiūtė, Bozkurt, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cercas, Cliveti, Costello, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Herczog, Hoang Ngoc, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martínez Martínez, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Papadopoulou, Pargneaux, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sehnalová, Siwiec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 150

ALDE: Bannahias, Bușoi, Gallagher, Goulard, Ilchev, Mănescu, Neyts-Uyttebroeck, Uggias, Wikström

ECR: Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bizzotto, Borghesio, Bufton, Cymański, Farage, Fontana, Kurski, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Paška, Rossi, Salvini, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Ferreira

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, van der Stoep

PPE: Auconie, Audy, Bonsignore, Buzek, Cadec, Cancian, Casini, Dantin, De Mita, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Franco, Gahler, Gallo, Hohlmeier, Hortefeux, Iturgaiz Angulo, Jahr, Juvin, Kalniete, Kelly, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Kósa, Mann, Mayor Oreja, Motti, Neynsky, Niculescu, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Peterle, Siekierski, Szájer, Tókés, Vaidere, Weber Manfred, Wortmann-Kool

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Badia i Cutchet, Barraciu, Cashman, Castex, Childers, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Cottigny, Danellis, Enciu, Guerrero Salom, Haug, Howitt, Kalfin, Koppa, Martin David, McAvan, McCarthy, Moraes, Panzeri, Pașcu, Rapti, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Stihler, Vaughan, Țicău

Mercredi 17 avril 2013

Verts/ALE: Cronberg, Schlyter, Taylor Keith

Abstention: 38

ALDE: Davies, Jätteenmäki, McMillan-Scott, Takkula, Thein

EFD: Bloom, Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Anderson, Ernst, Händel, Klute, Kohlíček, Maštálka, Meyer, Remek, Rubiks, Scholz

NI: Martin, Szegedi

S&D: Balzani, Borsellino, Christensen, El Khadraoui, Falbr, Hedh, Jørgensen, Ludvigsson, Nilsson, Obiols, Sassoli, Thomsen, Turunen, Ulvskog, Van Brempt, Weidenholzer, Weiler, Westlund

Corrections et intentions de vote

In favour: Josefa Andrés Barea, Jean-Pierre Audy, Maria Badia i Cutchet, Alain Cadec, Jean Louis Cottigny, Gaston Franco, Marielle Gallo, Enrique Guerrero Salom, Brice Hortefeux, Danuta Jazłowiecka, Philippe Juvin, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Eva Ortiz Vilella

Against: Bastiaan Belder, Diane Dodds, Inês Cristina Zuber, Johannes Cornelis van Baalen

Abstention: Maria Eleni Koppa, Christel Schaldemose

24. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - § 94

Pour: 660

ALDE: Aylward, Bearder, Bennaïmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreasen, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Murphy, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andriekienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan,

Mercredi 17 avril 2013

Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tólkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Zdanoka

Contre: 17

ECR: Kowal

EFD: Clark, Terho

GUE/NGL: Le Hyaric, Mélenchon

NI: Dodds, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Deutsch, Fisas Ayxela, Ortiz Vilella, Schnellhardt

S&D: McCarthy

Abstention: 3

NI: Colman

S&D: Honeyball, Sassoli

Corrections et intentions de vote

In favour: Danuta Jazłowiecka, Eva Ortiz Vilella, Inês Cristina Zuber

25. A7-0063/2013 - Eva Ortiz Vilella - Résolution**Pour: 608**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zannoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

EFD: Allam, Binev, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

Mercredi 17 avril 2013

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlčček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Bóge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šadurskis, Štastný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudgton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

Contre: 74

ECR: Andreasen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Paška, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Hénin, Mélenchon, Toussas

NI: Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Zanicchi

S&D: Berès, Merkies, Mynář

Mercredi 17 avril 2013

Abstention: 12**ALDE:** Rinaldi**EFD:** Cymański, Ziobro**GUE/NGL:** Angourakis**NI:** Colman, Ehrenhauser, Kovács, Morvai**S&D:** Mirsky**Verts/ALE:** Lövin, Schlyter, Turmes**Corrections et intentions de vote****In favour:** Danuta Jazłowiecka, Judith A. Merkies**26. A7-0062/2013 - Søren Bo Søndergaard - Am 6****Pour: 549**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

EFD: Imbrasas, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurrea, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkovičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David,

Mercredi 17 avril 2013

Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Contre: 134**ALDE:** Bennahmias

ECR: Andreassen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

NI: Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Corazza Bildt, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Demesmaeker, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 8**EFD:** Belder, Paksas, Paška**NI:** Brons, Colman, Martin Hans-Peter, Morvai**Verts/ALE:** Miranda**Corrections et intentions de vote****In favour:** Danuta Jazłowiecka**27. A7-0062/2013 - Søren Bo Søndergaard - § 55****Pour: 684**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zannoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreassen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlčček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

Mercredi 17 avril 2013

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borisso, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 4

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

PPE: Le Brun

S&D: Goebbels

Abstention: 4

EPD: Imbrasas, Paksas

NI: Colman, Morvai

Corrections et intentions de vote

In favour: Danuta Jazłowiecka

28. A7-0062/2013 - Søren Bo Søndergaard - Am 2**Pour: 662**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch,

Mercredi 17 avril 2013

Huyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Saviisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Välean, Watson, Werthmann, Wikström, Zani, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreassen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: Allam, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro Allam, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andriekienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patricello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groot, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ticiu

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

Mercredi 17 avril 2013

Contre: 4

ECR: Ouzký

NI: Stadler, van der Stoep

S&D: Berès

Abstention: 18

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Helmer, Natrass, Nuttall

NI: Colman, Hartong, Kovács, Morvai, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

Corrections et intentions de vote

In favour: Brice Hortefeux, Danuta Jazłowiecka

29. A7-0061/2013 - Andrea Češková - Décision (ensemble du texte)

Pour: 570

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreassen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Paksas, Paška, Provera, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Giannakou, Grosch, Grosseleté, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeyer, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pötering, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tőkés, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuscheri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt,

Mercredi 17 avril 2013

Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Herczog, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simpson, Skinner, Smolková, Sophocleous, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Tavares, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 5

ECR: Legutko, Migalski

NI: Griffin

PPE: Audy, Daul

Abstention: 10

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Colman

PPE: Essayah

S&D: Färm, Hedh, Ludvigsson, Nilsson, Ulvskog, Westlund

Corrections et intentions de vote

In favour: Nora Berra, Albert Deß, Marek Henryk Migalski, Jacek Saryusz-Wolski

30. A7-0090/2013 - Ryszard Czarnecki - Décision (ensemble du texte)

Pour: 553

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäättteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rohde, Saviisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Välean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

EFD: Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Gollnisch, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou,

Mercredi 17 avril 2013

Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuscheri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 45

ECR: Andreassen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Chichester, De Martini, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bufton, Clark, Helmer, Messerschmidt, Natrass, Speroni, Terho

NI: Claeys, Colman, Dodds, Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

Abstention: 11

ECR: Czarnecki, Rosbach

EFD: Kurski

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Brons, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai

S&D: Capoulas Santos

Corrections et intentions de vote

In favour: Nora Berra, Jacek Saryusz-Wolski

31. A7-0092/2013 - Ryszard Czarnecki - Décision (ensemble du texte)**Pour: 558**

ALDE: Aylward, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rohde, Savaaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Wojciechowski

Mercredi 17 avril 2013

EDF: Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Hartong, Mölzer, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hübner, Higgins, Hohlmeyer, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Saifí, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tóké, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barraciu, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuscheri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Palekic, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 40

ECR: Andreassen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Chichester, De Martini, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Češková

EDF: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bufton, Clark, Helmer, Messerschmidt, Natrass, Speroni

NI: Colman, Dodds, Griffin, Stadler

Verts/ALE: Joly

Abstention: 11

ECR: Czarnecki, Rosbach

EDF: Kurski

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

Mercredi 17 avril 2013

NI: Gollnisch, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai

Corrections et intentions de vote

In favour: Nora Berra, Brice Hortefeux, Jacek Saryusz-Wolski

32. A7-0092/2013 - Ryszard Czarnecki - Am 1

Pour: 420

ALDE: Tremosa i Balcells

ECR: Migalski

EFD: Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Søndergaard

NI: Bonanini, Gollnisch, Hartong, Kovács, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barraciu, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Borkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kammervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Contre: 158

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rohde, Savaisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

Mercredi 17 avril 2013

ECR: Andreassen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Legutko, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bufton, Clark, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Natrass

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Le Pen Jean-Marie, van der Stoep

PPE: Corazza Bildt, Hökmark, Jahr

S&D: Hedh

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 34

ECR: Rosbach

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Claeys, Colman, Martin Hans-Peter

Verts/ALE: Demesmaeker

Corrections et intentions de vote

In favour: Nora Berra

Against: Marek Henryk Migalski

33. A7-0076/2013 - Andrea Češková - Décision (ensemble du texte)

Pour: 549

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

EFD: Belder, Binev, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Kovács, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Brezina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Horteaux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėniene, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber,

Mercredi 17 avril 2013

Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cuscheri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

Contre: 68

ECR: Andreasen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Toussas, Vergiat

NI: Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

Corrections et intentions de vote

In favour: Nora Berra, Jacek Saryusz-Wolski, Marie-Christine Vergiat

34. A7-0076/2013 - Andrea Češková - Am 1**Pour: 105**

ALDE: Buşoi

ECR: Andreasen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Muscardini, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Paksas, Paška, Provera, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Liotard, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Mastella, Pietikäinen, Roatta, Sonik, Tatarella, Tóké, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Záborská, van Nistelrooij, Štátný

S&D: Attard-Montalto, Göncz, Leinen, McCarthy, Olejniczak

Mercredi 17 avril 2013

Contre: 512

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Legutko, Migalski, Piotrowski, Szymański

EFD: Borghezio, Kurski, Rossi, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Hénin, Le Hyaric, Mélenchon, Vergiat

NI: Kovács, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Szegedi

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borisssov, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Brezina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theodorou, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Wortmann-Kool, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, de Lange, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Śadurskis

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ťiĉáú

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 9

ALDE: Davies

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Colman, Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

Verts/ALE: Schlyter

Mercredi 17 avril 2013

Corrections et intentions de vote

Against: Nora Berra, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Jacek Saryusz-Wolski

Abstention: Anna Hedh

35. A7-0093/2013 - Andrea Češková - Décision (ensemble du texte)

Pour: 566

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zononi, de Sarnez, in 't Veld

EFD: Belder, Binev, Imbrasas, Paksas, Paška, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Def, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merckies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Mercredi 17 avril 2013

Contre: 67

ECR: Andreassen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnoch, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Stadler, van der Stoep

PPE: Florenz, Glattfelder

Abstention: 6

NI: Hartong, Kovács, Morvai, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

Corrections et intentions de vote

In favour: Nora Berra

36. A7-0093/2013 - Andrea Češková - Am 1**Pour: 71**

ECR: Andreassen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnoch, Chichester, De Martini, Elles, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Kovatchev, Sonik, Tatarella, Wortmann-Kool, Záborská, del Castillo Vera

S&D: Fajon, Perelló Rodríguez, Tabajdi

Contre: 562

ALDE: Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaaque, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Legutko, Migalski, Szymański, Wojciechowski

EFD: Kurski, Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hémin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Claeys, Kovács, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Szegedi

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosseleté, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier,

Mercredi 17 avril 2013

Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tókéš, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedálová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 7

EFD: Borghezio, Imbrasas, Paksas, Salvini

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Colman

Corrections et intentions de vote

Against: Nora Berra

37. A7-0094/2013 - Andrea Češková - Décision (ensemble du texte)**Pour: 597**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Rosbach, Szymański

EFD: Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Tzavela, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubíks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

Mercredi 17 avril 2013

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikiénè, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borisso, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tólkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Śadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groot, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreißl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

Contre: 43

ECR: Andreasen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Legutko, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Sturdy, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bufton, Clark, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Natrass, Speroni

NI: Colman, Dodds, Griffin, Stadler, van der Stoep

PPE: Engel

Abstention: 17

EFD: Allam, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Gollnisch, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Deß, Kastler

Mercredi 17 avril 2013

Corrections et intentions de vote**In favour:** Nora Berra**Against:** Konrad Szymański**38. A7-0095/2013 - Andrea Češková - Décision (ensemble du texte)****Pour: 593**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Češková

EPD: Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Tzavela, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlčiek, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Atken, Benarab-Attou, Bicep, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling,

Mercredi 17 avril 2013

Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 52

ECR: Andraesen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnoc, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Bufton, Clark, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Natrass

GUE/NGL: Le Hyaric

NI: Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Stadler, van der Stoep

Abstention: 12

EFD: Terho

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Brons, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Deß

Corrections et intentions de vote

In favour: Brice Hortefeux

39. A7-0099/2013 - Ryszard Czarnecki - Décision (ensemble du texte)**Pour: 558**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Czarnecki, Češková

EFD: Fontana, Imbrasas, Paksas, Salavrakos, Tzavela

NI: Bonanini, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Karinš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübigen, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

Mercredi 17 avril 2013

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffarati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasí, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 108

ECR: Andreasen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, De Martini, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Nattrass, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Brons, Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

Abstention: 5

GUE/NGL: Vergiat

NI: Ehrenhauser, Kovács, Morvai

PPE: Gräßle

40. A7-0099/2013 - Ryszard Czarnecki - Am 1**Pour: 312**

ALDE: Jääteemäki, Lepage, Werthmann

ECR: Sturdy

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Fontana, Helmer, Imbrasas, Morganti, Nattrass, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Brons, Claeys, Dodds, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera, García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz,

Mercredi 17 avril 2013

Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tórköl, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaider, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Cofferati, Fajon

Contre: 351

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreassen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Binev, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Mitchell

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasí, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 8

GUE/NGL: Angourakis, Murphy, Toussas

NI: Colman, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai

Mercredi 17 avril 2013

Corrections et intentions de vote**In favour:** Gay Mitchell**Against:** Corinne Lepage, Robert Sturdy**41. A7-0099/2013 - Ryszard Czarnecki - Am 2****Pour: 276****ALDE:** Jäätteenmäki, Paulsen**EDF:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke**NI:** Claeys, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klafš, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübige, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

Contre: 392

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Sava Saar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreasen, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EDF: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Binev, Bufton, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Nattrass, Nuttall, Salavrakos, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Severin, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffarati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc,

Mercredi 17 avril 2013

Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 5

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Brons, Colman, Morvai

42. A7-0099/2013 - Ryszard Czarnecki - Am 3

Pour: 484

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zononi, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreassen, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

Mercredi 17 avril 2013

S&D: Poc

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 186

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bufton, Clark, Helmer, Natrass, Nuttall, Salavrakos, Tzavela

NI: Bonanini, Severin

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Abstention: 3

GUE/NGL: Kohlíček

NI: Colman, Griffin

Corrections et intentions de vote

In favour: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

43. A7-0099/2013 - Ryszard Czarnecki - Am 4

Pour: 369

ALDE: Jäätteenmäki

EFD: Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonsignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky,

Mercredi 17 avril 2013

Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Poc

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schulz Werner, Smith, Staes, Taylor Keith, Turmes, Zéríbi, Ždanoka

Contre: 292

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreassen, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Binev, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Włosowicz, Ziobro

NI: Severin

PPE: Grosch

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

Abstention: 10

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Bufton, Clark, Helmer, Natrass, Nuttall

NI: Colman, Dodds

44. A7-0075/2013 - Gerben-Jan Gerbrandy - Am 1

Pour: 146

ECR: Andreassen, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, van Dalen, Česková

Mercredi 17 avril 2013

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Macovei, Oomen-Ruijten

S&D: Boştinaru, Dušek, Jaakonsaari, Mynář, Papadopoulou, Sophocleous

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 529

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

EFD: Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Severin, Sosa Wagner, Szegedi

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Bonignore, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkovičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson,

Mercredi 17 avril 2013

Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Abstention: 9**ECR:** Zile**GUE/NGL:** Angourakis, Kohlíček, Toussas**NI:** Colman, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai**45. A7-0102/2013 - Gerben-Jan Gerbrandy - Am 2****Pour: 100****ALDE:** Bennion, Bowles, Davies, Goerens, Hall, Harkin, Lambsdorff, Ludford, Lyon, McMillan-Scott, Taylor Rebecca, Theurer**ECR:** Andreassen, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnoc, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Włosowicz, Ziobro**GUE/NGL:** Kohlíček, de Jong**NI:** Brons, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep**PPE:** Arias Echeverría, Bendtsen, Corazza Bildt, Essayah, Fjellner, Grosch, Ibrisagic, Schwab, Sonik**Contre: 559****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Griesbeck, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld**EFD:** Imbrasas, Paksas, Salavrakos**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber**NI:** Bonanini, Sosa Wagner, Szegedi**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klafß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangell, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvas, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa,

Mercredi 17 avril 2013

Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 10

ALDE: Werthmann

ECR: Kamiński, Muscardini

EFD: Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai

PPE: Záborská

Corrections et intentions de vote

In favour: Gunnar Hökmark

46. A7-0091/2013 - Antonio López-Istúriz White - Vote unique**Pour: 649**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnoc, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

EFD: Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Kovács, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

Mercredi 17 avril 2013

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Šógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štastný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomasen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 3**EFD:** Borghezio, Messerschmidt**NI:** Colman**Abstention: 17****EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bufton, Clark, Helmer, Natrass, Nuttall, Ziobro**NI:** Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen**47. A7-0112/2013 - Monika Hohlmeier - Am 9****Pour: 176**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savaaer-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

Mercredi 17 avril 2013

ECR: Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnoc, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tomaševski, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

efd: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Belder, Binev, Bufton, Clark, Cymański, Helmer, Imbrasas, Kurski, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Gustafsson, Liotard, Søndergaard, de Jong

NI: Brons, Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Oomen-Ruijten, Schwab, Wortmann-Kool, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp

S&D: Berman, Bozkurt, Christensen, Falbr, Färm, Hedh, Honeyball, Hughes, Ivan, Jørgensen, Ludvigsson, Martin David, McAvan, McCarthy, Merkies, Moraes, Nilsson, Schaldemose, Stihler, Tabajdi, Thomsen, Toia, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Westlund, Willmott, Zemke

Verts/ALE: Eickhout, Engström, Hudghton, Lövin, Schlyter, Smith

Contre: 485

ALDE: Bennaïmas, Goerens, Goulard, Griesbeck, Rochefort

ECR: Tošenovský

efd: Allam, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Bonanini, Griffin, Kovács, Morvai, Severin, Szegedi

PPE: Andrikenė, Antonescu, Arias Echeverría, Auconic, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klafß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Lohan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berès, Blinkvičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dănciă, El Khadraroui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Howitt, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martínez Martínez, Maňka, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Ťičau

Mercredi 17 avril 2013

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 9

ALDE: Lepage

NI: Hartong, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Angelilli

S&D: Iovine, Regner

Verts/ALE: Brantner

Corrections et intentions de vote

In favour: Michael Cashman, Marije Cornelissen, Judith Sargentini, Brian Simpson

Against: Marielle de Sarnez

48. A7-0112/2013 - Monika Hohlmeier - Am 8=10

Pour: 415

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zani, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Ferreira João, Gustafsson, Liotard, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Sousa, Søndergaard, Toussas, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Becker, Belet, Bendtsen, Bertot, Borys, Băsescu, Cancian, Casa, Corazza Bildt, David, Delvaux, Dorfmann, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fjellner, Fraga Estévez, Gardini, Grzyb, Handzlik, Hibner, Hökmark, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kelly, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kukan, Kósa, La Via, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, López-Istúriz White, Macovei, Matera, McGuinness, Mitchell, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Niculescu, Nitras, Oomen-Ruijten, Papanikolaou, Patrão Neves, Pirker, Protasiewicz, Ronzulli, Sartori, Scurria, Skrzydlewska, Svensson, Sógor, Thyssen, Tsoukalas, Ungureanu, Wałęsa, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zasada, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska

S&D: Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Costa, Costello, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Danellis, Domenici, Droustas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Ludvigsson, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Papadopoulou, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Thomsen, Toia, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

Mercredi 17 avril 2013

Verts/ALE: Albrecht, Auken, Benarab-Attou, Brantner, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaecker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 209

ALDE: Bennaïmas, Goerens, Griesbeck, Lepage, Nicolai, Rochefort, Skylakakis, de Sarnez

ECR: Muscardini

GUE/NGL: Hénin, Kohlíček, Le Hyaric, Mélenchon, Omarjee, Rubiks, Vergiat

NI: Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Szegedi

PPE: Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Berlato, Berra, Bodu, Borissov, Boulland, Bratkowski, Brok, Bánki, Böge, Březina, Cadec, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, De Veyrac, Deutsch, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Florenz, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gáll-Pelcz, Hankiss, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Iacolino, Jazłowiecka, Jeggle, Juvin, Karas, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Köstinger, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lulling, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niebler, Olbrycht, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Rübzig, Salafrañca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Siekierski, Silvestris, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Teixeira, Theoharous, Trzaskowski, Tókécs, Ulmer, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, Óry, Šťastný

S&D: Andrieu, Ayala Sender, Berès, Boştinaru, Castex, Cliveti, Cottigny, De Castro, Désir, Dăncilă, Gierek, Goebbels, Guillaume, Herczog, Hoang Ngoc, Kalfin, Kreissl-Dörfler, Leinen, Martínez Martínez, Pargneaux, Thomas, Tirolien, Trautmann, Vergnaud, Weber Henri, Țicău

Verts/ALE: Alfonsi, Bové, Bélier, Flautre

Abstention: 47

ALDE: Goulard

ECR: Tomaševski

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Lösing, Meyer, Scholz, Triantaphyllides, Wils

PPE: Buzek, Dehaene, Glattfelder, Gál, Jahr, Kovatchev, Sonik, Thun und Hohenstein, Urutchev, Zeller, Šadurskis

S&D: Alves, Andrés Barea, Badia i Cutchet, Correia de Campos, Crețu, Daerden, De Keyser, Guerrero Salom, Iovine, Irigoyen Pérez, López Aguilar, Panzeri, Perelló Rodríguez, Rapkay, Riera Madurell, Sehnalová, Tabajdi, Tarabella, Van Brempt, Westphal

Verts/ALE: Bicep, Cohn-Bendit, Joly

Corrections et intentions de vote

In favour: Santiago Fisas Ayxela, Jan Kozłowski, Willy Meyer, Sergio Paolo Francesco Silvestris

Against: Heinz K. Becker, Jarosław Kalinowski, Andrey Kovatchev, Claude Turmes

49. A7-0112/2013 - Monika Hohlmeier - Am 7/1

Pour: 105

ALDE: in 't Veld

ECR: Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kozušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Češková

Mercredi 17 avril 2013

efd: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Spononi, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Vergiat

NI: Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Bendtsen, Essayah

S&D: Christensen, Honeyball, Howitt, Hughes, Jørgensen, McAvan, Mirsky, Moraes, Schaldemose, Simpson, Skinner, Stihler, Sârbu, Thomsen, Turunen, Vaughan, Willmott

Verts/ALE: Demesmaeker, Engström, Evans, Hudghton, Lambert, Lövin, Schlyter, Smith, Ždanoka

Contre: 542

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Lökkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, van Baalen

efd: Salavrakos

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Lösing, Matias, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Bonanini, Brons, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Morvai, Mölzer, Obermayr, Stadler, Szegedi

PPE: Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeyer, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berlinguer, Berès, Blinkenčič, Borsellino, Bozkurt, Boştaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust,

Mercredi 17 avril 2013

Romero López, Rouček, Sassoli, Sehnalová, Simon, Sippel, Siwiec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi

Abstention: 14

ALDE: Bowles, McMillan-Scott, Thein

GUE/NGL: Gustafsson, Liotard, Søndergaard, de Jong

NI: Colman

S&D: El Khadraoui, Hedh, Ludvigsson, Nilsson, Obiols, Toia

Corrections et intentions de vote

In favour: Michael Cashman, Marije Cornelissen, Bas Eickhout, Judith Sargentini, Bart Staes, Johannes Cornelis van Baalen

Against: Danuta Maria Hübner, Francisco Sosa Wagner, Sophia in 't Veld

50. A7-0112/2013 - Monika Hohlmeier - Am 6**Pour: 328**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Välean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Belder, Binev, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Paksas, Paška, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zamfirescu, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Belet, Bendtsen, Essayah, Kelly, Macovei, McGuinness, Mitchell

S&D: Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Caronna, Cercas, Christensen, Cofferati, Costello, Cozzolino, Domenici, Droutsas, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Falbr, Flašíková Beňová, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kleva Kekuš, Koppa, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Nilsson, Obiols, Paleckis, Paliadeli, Perelló Rodríguez, Pittella, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Simpson, Siwiec, Skinner, Sophocleous, Stavrakakis, Stihler, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomsen, Toia, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze,

Mercredi 17 avril 2013

Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 336

ALDE: Goerens, Krahmer, de Sarnez

EFD: Allam, Provera, Salavrakos

GUE/NGL: Kohlíček

NI: Severin, Szegedi

PPE: Andrikienė, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalmiete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübiger, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Attard-Montalto, Balčytis, Berlinguer, Berès, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Cashman, Castex, Childers, Cliveti, Correia de Campos, Costa, Cottigny, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, Dušek, Désir, Dăncilă, Ertug, Fajon, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Guillaume, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iovine, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, López Aguilar, Maňka, McCarthy, Mirsky, Mynář, Neuser, Nevedalová, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Rapkay, Repo, Rodust, Sehnalová, Simon, Sippel, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sârbu, Tabajdi, Thomas, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Zala, Ţicău

Abstention: 4

EFD: Ziobro

NI: Morvai

PPE: Angelilli

S&D: Poc

Corrections et intentions de vote

In favour: Roberta Angelilli, Michael Cashman, Marielle de Sarnez

Abstention: Spyros Danellis

51. A7-0112/2013 - Monika Hohlmeier - Résolution

Pour: 524

ALDE: Aylward, Bennahmias, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lepage, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck,

Mercredi 17 avril 2013

Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

EFD: Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Ransdorf, Remek, Rubiks

NI: Bonanini, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Ōry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracucci, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkiviciūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinari, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Cliveti, Coffarati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dănciță, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martínez Martínez, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Sehnalová, Simon, Sippel, Siwiec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Zéribi, Ždanoka

Contre: 103

ECR: Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnich, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Čěšková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Binev, Bufton, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Nattrass, Nuttall, Paška, Provera, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Hénin, Omarjee, Toussas, Zuber

NI: Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Poupakis, Sanchez-Schmid, Winkler Hermann

Mercredi 17 avril 2013

S&D: Christensen, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Jørgensen, Ludvigsson, Martin David, McAvan, McCarthy, Moraes, Schaldemose, Simpson, Skinner, Stihler, Thomsen, Turunen, Ulvskog, Vaughan, Westlund, Willmott

Verts/ALE: Engström, Hudghton, Lövin, Schlyter

Abstention: 45

ALDE: Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, Duff, Gerbrandy, Hall, Ludford, Lyon, McMillan-Scott, Taylor Rebecca, Watson

EFD: Bizzotto

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Murphy, Mélenchon, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Colman, Kovács, Morvai

PPE: Essayah, Langen, Posselt

S&D: Nilsson

Verts/ALE: Chrysogelos, Turmes

Corrections et intentions de vote

In favour: Isabelle Durant

Against: Michael Cashman, Alyn Smith

Abstention: Takis Hadjigeorgiou, Sophia in 't Veld

52. A7-0129/2013 - Danuta Maria Hübner - Résolution

Pour: 546

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bielan, Bokros, Czarnecki, Kožušník, Legutko, Migalski, Piotrowski, Szymański, Tomaševski, Vlasák, Wojciechowski, Zile

EFD: Imbrasas, Paksas, Salavrakos

NI: Bonanini, Kovács, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

Mercredi 17 avril 2013

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 96

ALDE: Hirsch, Jäätteenmäki, Krahmer

ECR: Andreasen, Cabrnach, Chichester, De Martini, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Stevenson, Strejček, Tannock, Tošenovský, Zahradil, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Natrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Brons, Claeys, Colman, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Essayah

Abstention: 30

ALDE: Chatzimarkakis, Creutzmann, Goulard, Klinz, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Werthmann

ECR: Muscardini, Rosbach

EFD: Paška

GUE/NGL: Kohlíček

PPE: Caspary, Deß, Ferber, Gräßle, Hohlmeier, Jeggle, Kastler, Niebler, Nitras, Pieper, Reul, Ulmer, Verheyen, Voss, Weber Manfred, Winkler Hermann

Verts/ALE: Engström

Corrections et intentions de vote

Against: Takis Hadjigeorgiou

Abstention: Michael Theurer

53. A7-0058/2013 - Ildikó Gáll-Pelcz - Résolution législative**Pour: 602**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard,

Mercredi 17 avril 2013

Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreassen, Bielan, Cabrnock, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

NI: Bonanini, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Bóge, Băsescu, Březina, Cadec, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillidou, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 24

ECR: Strejček

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Bufton, Clark, Helmer, Natrass

GUE/NGL: Angourakis, Hénin, Omarjee, Toussas

NI: Brons, Colman, Griffin, Hartong, Kovács, Morvai, Mölzer, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

Mercredi 17 avril 2013

PPE: Boulland

S&D: Thomsen

Abstention: 37

ECR: Chichester

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Claeys, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Obermayr

Verts/ALE: Engström

Corrections et intentions de vote

Against: Paul Nuttall

54. A7-0031/2013 - Marisa Matias - § 35

Pour: 517

ALDE: Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäättteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Lyon, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Werthmann, Zanoni, de Sarnez, van Baalen

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Bonanini, Kovács, Morvai, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Băescu, Březina, Cadeu, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martínez Martínez, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc,

Mercredi 17 avril 2013

Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Sehnalová, Simon, Sippel, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 89

ALDE: Aylward, Jensen, Løkkegaard, Manders, Rohde, Schmidt, Wikström

ECR: Andreassen, Bielan, Bokros, Cabrnach, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Rosbach, Strejček, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Belder, Bufton, Clark, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Nattrass, Paksas, Paška, Sponi, Terho, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Angourakis, Liotard, Søndergaard, Toussas, de Jong

NI: Brons, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Bendtsen, Corazza Bildt, Essayah, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Svensson

S&D: Färm, Hedh, Ludvigsson, Nilsson, Ulvskog, Westlund

Verts/ALE: Hudghton, Lövin, Schlyter, Smith

Abstention: 42

ALDE: Bearder, Bennion, Bowles, Gerbrandy, Hall, Ludford, McMillan-Scott, Mulder, Taylor Rebecca, Watson, in 't Veld

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Rossi, Salvini, Vanhecke

GUE/NGL: Ferreira, Zuber

NI: Claeys, Martin Hans-Peter

S&D: Cashman, Christensen, Honeyball, Howitt, Hughes, Jørgensen, Martin David, McAvan, McCarthy, Moraes, Schaldemose, Simpson, Skinner, Stihler, Thomsen, Turunen, Vaughan, Willmott

Verts/ALE: Engström

Corrections et intentions de vote

In favour: Nora Berra

Against: Pat the Cope Gallagher

Abstention: Martina Anderson, George Lyon

55. A7-0031/2013 - Marisa Matias - § 45

Pour: 511

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

EFD: Paksas

Mercredi 17 avril 2013

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Bonanini, Kovács, Morvai, Severin, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andriukienė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bertot, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Correia Zamora, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Le Brun, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Ortiz Vilella, Pallone, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Silvestris, Skrzydlewska, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Śadurskis, Šfastný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boštinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merķies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Zemke, Žičau

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 115

ECR: Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnach, Czarnecki, De Martini, Elles, Eppink, Fajmon, Fox, Girling, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, Zile, van Dalen, Čěsková

EFD: Agnew, Allam, Belder, Bufton, Clark, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Paška, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Ferreira João, Gustafsson, Mélenchon, Søndergaard, Toussas, Zuber, de Jong

NI: Brons, Claeys, Colman, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mølzer, Obermayr, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Bendtsen, Böge, Caspary, Corazza Bildt, Deß, Ehler, Essayah, Ferber, Fjellner, Gahler, Grosch, Gräßle, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Ibrisagic, Jahr, Kalniete, Kastler, Klaß, Koch, Kuhn, Langen, Le Grip, Liese, Mayer, Niebler, Oomen-Ruijten, Pack, Panayotova, Pieper, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Schwab, Seiber, Siekierski, Sommer, Sonik, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Zeller

Verts/ALE: Lövin, Schlyter

Abstention: 17

EFD: Bizzotto, Borghesio, Fontana, Morganti, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

Mercredi 17 avril 2013

NI: Martin**S&D:** Bullmann, Färm, Hedh, Ludvigsson, Nilsson, Ulvskog, Westlund**Verts/ALE:** Engström**Corrections et intentions de vote****In favour:** Nora Berra, Brice Hortefeux**Against:** Elisabeth Jeggle, Thomas Mann, Bernd Posselt, Peter Simon**56. A7-0031/2013 - Marisa Matias - Résolution****Pour: 442**

ALDE: Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimakakis, De Backer, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Løkkegaard, McMillan-Scott, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Parvanova, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

EFD: Imbrasas, Paksas**NI:** Bonanini, Severin, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Berlatto, Bertot, Borisssov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Băsescu, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jazłowiecka, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Karas, Kariņš, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Le Brun, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Marinescu, Matera, Mato Adrover, Matula, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Ponga, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rivellini, Roithová, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Surján, Szágor, Teixeira, Thyssen, Trzaskowski, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Wieland, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Coffarati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sassoli, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Flautre, Giegold, Gréze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivasi, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 88**ALDE:** Vattimo

ECR: Andreasen, Bielan, Czarnecki, Elles, Eppink, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, Legutko, Piotrowski, Rosbach, Szymański, Tannock, Tošenovský, Zahradil, van Dalen, Česková

Mercredi 17 avril 2013

EFD: Agnew, Belder, Bufton, Clark, Cymański, Kurski, Paška, Terho, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Morvai, Mölzer, Obermayr, Stadler, Zijlstra, van der Stoep

PPE: Hohlmeier, Kuhn, Langen, Niebler, Sommer, Winkler Hermann

S&D: Martínez Martínez

Verts/ALE: Evans, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Schlyter

Abstention: 40

ALDE: Thein

ECR: De Martini, Muscardini, Vlasák

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke

NI: Colman

PPE: Böge, Essayah, Ferber, Gräßle, Jahr, Jeggle, Kastler, Klaß, Koch, Le Grip, Mann, Mayer, Pieper, Posselt, Reul, Verheyen, Weber Manfred

S&D: Christensen, Hedh, Jørgensen, Schaldemose, Thomsen, Toia, Turunen, Ulvskog

Verts/ALE: Engström

Corrections et intentions de vote

In favour: Nora Berra, Danuta Maria Hübner, Corinne Lepage

Against: Thomas Mann, Rui Tavares

Abstention: Raül Romeva i Rueda

Jeudi 18 avril 2013

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 18 AVRIL 2013

(2013/C 242 E/04)

Sommaire	Page
1. Ouverture de la séance	257
2. Une année d'initiatives citoyennes européennes dans la pratique: évaluer l'expérience et surmonter les obstacles (débat)	257
3. Composition des commissions et des délégations	258
4. Compléter le tableau de bord pour la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques (débat)	258
5. Heure des votes	259
5.1. Modification de l'accord CE-Ukraine visant à faciliter la délivrance de visas *** (article 138 du règlement) (vote)	259
5.2. Accord entre l'UE et la Moldavie visant à faciliter la délivrance de visas *** (article 138 du règlement) (vote)	259
5.3. Impact de la crise financière puis économique sur les droits de l'homme (article 138 du règlement) (vote)	260
5.4. Principe, établi par les Nations unies, de la responsabilité de protéger (article 138 du règlement) (vote)	260
5.5. Statistiques européennes sur la démographie***I (vote)	260
5.6. Recyclage des navires ***I (vote)	260
5.7. Rapport global de suivi 2012 de la Croatie (vote)	261
5.8. Rapport de suivi 2012 concernant la Turquie (vote)	261
5.9. Rapport de suivi 2012 concernant le Monténégro (vote)	261
5.10. Rapport de suivi 2012 concernant la Serbie (vote)	262
5.11. Processus d'intégration européenne du Kosovo (vote)	262
5.12. Compléter le tableau de bord pour la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques (vote)	262
6. Explications de vote	262
7. Corrections et intentions de vote	263
8. Approbation du procès-verbal de la séance précédente	263
9. Composition des commissions et des délégations	263
10. Débat sur des cas de violation des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit (débat)	263
10.1. Viêt Nam, en particulier la liberté d'expression	264
10.2. Situation des droits de l'homme au Kazakhstan	264
10.3. Guantánamo: grève de la faim menée par des prisonniers	265

Jeudi 18 avril 2013

	Page
Sommaire (<i>suite</i>)	
11. Heure des votes	265
11.1. Viêt Nam, en particulier la liberté d'expression (vote)	265
11.2. Situation des droits de l'homme au Kazakhstan (vote)	266
12. Corrections et intentions de vote	266
13. Virements de crédits	267
14. Actes délégués (article 87 bis du règlement)	267
15. Mesures d'exécution (article 88 du règlement)	268
16. Dépôt de documents	269
17. Décisions concernant certains documents	271
18. Transmission des textes adoptés au cours de la présente séance	274
19. Calendrier des prochaines séances	274
20. Interruption de la session	274
LISTE DE PRESENCE	275
ANNEXE I	
RÉSULTATS DES VOTES	277
1. Modification de l'accord CE-Ukraine visant à faciliter la délivrance de visas ***	277
2. Accord entre l'UE et la Moldavie visant à faciliter la délivrance de visas ***	277
3. Impact de la crise financière puis économique sur les droits de l'homme	278
4. Principe, établi par les Nations unies, de la responsabilité de protéger	278
5. Statistiques européennes sur la démographie ***I	278
6. Recyclage des navires ***I	279
7. Rapport global de suivi 2012 de la Croatie	279
8. Rapport de suivi 2012 concernant la Turquie	280
9. Rapport de suivi 2012 concernant le Monténégro	282
10. Rapport de suivi 2012 concernant la Serbie	282
11. Processus d'intégration européenne du Kosovo	283
12. Compléter le tableau de bord pour la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques	284
13. Viêt Nam, en particulier la liberté d'expression	284
14. Situation des droits de l'homme au Kazakhstan	285

Jeudi 18 avril 2013

Sommaire (<i>suite</i>)	Page
ANNEXE II	
RÉSULTAT DES VOTES PAR APPEL NOMINAL	286
1. A7-0132/2013 - Carl Schlyter - Am 114	286
2. A7-0132/2013 - Carl Schlyter - Am 31	287
3. A7-0132/2013 - Carl Schlyter - Proposition modifiée	289
4. B7-0162/2013 - Am 14	291
5. B7-0162/2013 - Am 25	293
6. B7-0162/2013 - Am 26	295
7. B7-0162/2013 - Am 3	297
8. B7-0089/2013 - § 3	299
9. B7-0089/2013 - Am 1	300
10. B7-0165/2013 - Am 3	302
11. B7-0165/2013 - Am 5	304
12. RC-B7-0166/2013 - Résolution	306
13. RC-B7-0167/2013 - Résolution	306

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 18 AVRIL 2013

PRÉSIDENCE: Isabelle DURANT

Vice-présidente

1. Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 9 heures.

2. Une année d'initiatives citoyennes européennes dans la pratique: évaluer l'expérience et surmonter les obstacles (débat)

Déclaration de la Commission: Une année d'initiatives citoyennes européennes dans la pratique: évaluer l'expérience et surmonter les obstacles (2013/2604(RSP))

Cecilia Malmström (membre de la Commission) fait la déclaration.

Interviennent Mariya Gabriel, au nom du groupe PPE, Enrique Guerrero Salom, au nom du groupe S&D, Liam Aylward, au nom du groupe ALDE, qui répond également à une question "carton bleu" de Edward McMillan-Scott, Gerald Häfner, au nom du groupe Verts/ALE, Gerard Batten, au nom du groupe EFD, Helmut Scholz, au nom du groupe GUE/NGL, Andreas Mölzer, non-inscrit, Heinz K. Becker, Zita

Jeudi 18 avril 2013

Gurmai, Niccolò Rinaldi, Margrete Auken, Susy De Martini, Tadeusz Cymański, Willy Meyer, Philippe Boulland, Victor Boştinaru, Martina Anderson, Salvatore Iacolino, Sylvie Guillaume, Anna Záborská, David Martin, Edite Estrela, Mojca Kleva Kekuš et Sergio Gaetano Cofferati.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Georgios Papanikolaou, Milan Zver, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Karin Kadenbach et Petru Constantin Luhan.

Intervient Cecilia Malmström.

Le débat est clos.

3. Composition des commissions et des délégations

À la demande du groupe PPE, le Parlement ratifie la nomination suivante:

commission ITRE: Fabrizio Bertot

4. Compléter le tableau de bord pour la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques (débat)

Question avec demande de réponse orale (O-000039/2013) posée par Sharon Bowles, au nom de la commission ECON, à la Commission: Ajout d'un indicateur au tableau de bord de la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques (PDM) (2013/2582(RSP)) (B7-0117/2013)

Sharon Bowles développe la question.

Cecilia Malmström (membre de la Commission) répond à la question.

Interviennent Herbert Dorfmann, au nom du groupe PPE, et Elisa Ferreira, au nom du groupe S&D.

PRÉSIDENTE: Anni PODIMATA

Vice-présidente

Interviennent Sylvie Goulard, au nom du groupe ALDE, Philippe Lamberts, au nom du groupe Verts/ALE, Kay Swinburne, au nom du groupe ECR, Auke Zijlstra, non-inscrit, Roberto Gualtieri, Mojca Kleva Kekuš et Antolín Sánchez Presedo.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" George Sabin Cutaş et Andreas Mölzer.

Intervient Cecilia Malmström.

Proposition de résolution déposée, sur la base de l'article 115, paragraphe 5, du règlement, en conclusion du débat:

— Pablo Zalba Bidegain, au nom de la commission ECON, sur la finalisation du tableau de bord pour la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques (PDM) (2013/2582(RSP)) (B7-0165/2013).

Le débat est clos.

Vote: *point 5.12 du PV du 18.4.2013.*

(La séance, suspendue à 10 h 50 dans l'attente de l'heure des votes, est reprise à 11 h 30)

Jeudi 18 avril 2013

PRÉSIDENT: Rainer WIELAND

Vice-président

5. Heure des votes

Les résultats détaillés des votes (amendements, votes séparés, votes par division, ...) figurent dans l'annexe «Résultats des votes», jointe au procès-verbal.

Les résultats des votes par appel nominal, en annexe au procès-verbal, sont disponibles en version électronique seulement et peuvent être consultés sur Europarl.

Interventions

Pervenche Berès informe l'Assemblée de l'interruption du trilogue concernant la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif au Fonds social européen et abrogeant le règlement (CE) n° 1081/2006 (2011/0268(COD) – COM(2011)0607).

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra propose qu'on retire de l'ordre du jour de cet après-midi le débat et vote sur Guantanamo (*point 234 de l'OJ*), Hannes Swoboda suggère de maintenir le débat et qu'un vote ait lieu à une date ultérieure. Charles Tannock s'exprime en faveur de la proposition initiale de José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, et celui-ci se rallie à la proposition de Hannes Swoboda.

Le Parlement approuve cette proposition.

5.1. Modification de l'accord CE-Ukraine visant à faciliter la délivrance de visas *** (article 138 du règlement) (vote)

Recommandation sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et l'Ukraine portant modification de l'accord entre la Communauté européenne et l'Ukraine visant à faciliter la délivrance de visas [12282/2012 - C7-0200/2012- 2012/0138(NLE)] - Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures. Rapporteur: Claude Moraes (A7-0059/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 1)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0177)

Le Parlement donne son approbation à la conclusion de l'accord.

Interventions

Sophia in 't Veld, avant le vote, pour demander, conformément à l'article 175 du règlement, le renvoi du rapport à la commission compétente, Paweł Robert Kowal pour soutenir cette demande et Claude Moraes pour s'y opposer.

Le Parlement a rejeté la demande.

Bruno Gollnisch sur la proposition de José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra.

5.2. Accord entre l'UE et la Moldavie visant à faciliter la délivrance de visas *** (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et la République de Moldavie portant modification de l'accord entre la Communauté européenne et la République de Moldova visant à faciliter la délivrance de visas [12012/2012 - C7-0201/2012- 2012/0140(NLE)] - Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures. Rapporteur: Marian-Jean Marinescu (A7-0128/2013)

Jeudi 18 avril 2013

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 2)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0178)

Le Parlement donne son approbation à la conclusion de l'accord.

5.3. Impact de la crise financière puis économique sur les droits de l'homme (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur l'impact de la crise financière puis économique sur les droits de l'homme [2012/2136(INI)] - Commission des affaires étrangères. Rapporteuse: Inese Vaidere (A7-0057/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 3)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0179)

5.4. Principe, établi par les Nations unies, de la responsabilité de protéger (article 138 du règlement) (vote)

Rapport avec proposition de recommandation du Parlement européen au Conseil sur le principe, établi par les Nations unies, de la responsabilité de protéger [2012/2143(INI)] - Commission des affaires étrangères. Rapporteuse: Franziska Katharina Brantner (A7-0130/2013)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 4)

RECOMMANDATION DU PARLEMENT EUROPÉEN À L'INTENTION DU CONSEIL

Réputé adopté (P7_TA(2013)0180)

5.5. Statistiques européennes sur la démographie*I** (vote)

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif aux statistiques européennes sur la démographie [COM(2011)0903 - C7-0518/2011- 2011/0440(COD)] - Commission de l'emploi et des affaires sociales. Rapporteur: Csaba Sógor (A7-0050/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 5)

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0181)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Interviennent Pervenche Berès (présidente de la commission EMPL) pour demander la position de la Commission sur les amendements adoptés par le Parlement, Cecilia Malmström (membre de la Commission), qui fait connaître la position de la Commission, et Pervenche Berès, qui propose, conformément à l'article 57, paragraphe 2, du règlement, le report du vote sur le projet de résolution législative.

Par VE (382 pour, 206 contre, 8 abstentions), le Parlement approuve cette proposition. La question est donc réputée renvoyée pour réexamen à la commission compétente.

5.6. Recyclage des navires *I** (vote)

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif au recyclage des navires [COM(2012)0118 - C7-0082/2012- 2012/0055(COD)] - Commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire. Rapporteur: Carl Schlyter (A7-0132/2013)

Jeudi 18 avril 2013

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 6)

PROPOSITION DE LA COMMISSION

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0182)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Interventions

Carl Schlyter (rapporteur), avant le vote, puis avant le vote sur le projet de résolution législative pour proposer, conformément à l'article 57, paragraphe 2, du règlement, le report du vote sur le projet de résolution législative.

Le Parlement a approuvé cette proposition. La question est donc réputé renvoyée pour réexamen à la commission compétente.

5.7. Rapport global de suivi 2012 de la Croatie (vote)

Proposition de résolution B7-0160/2013

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 7)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0183)

5.8. Rapport de suivi 2012 concernant la Turquie (vote)

Proposition de résolution B7-0162/2013

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 8)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0184)

Interventions

Hannes Swoboda, avant le vote, pour justifier le retrait des amendements 5 et 10 du groupe S&D. Alexander Graf Lambsdorff pour proposer un amendement oral au paragraphe 53, qui a été retenu. Renate Sommer, pour demander des clarifications concernant le vote sur le paragraphe 53, et Ria Oomen-Ruijten sur le même sujet.

5.9. Rapport de suivi 2012 concernant le Monténégro (vote)

Proposition de résolution B7-0087/2013

(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 9)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0185)

Intervention

Ulrike Lunacek pour proposer un amendement oral à l'amendement 6, qui a été retenu.

Jeudi 18 avril 2013

5.10. Rapport de suivi 2012 concernant la Serbie (vote)

Proposition de résolution B7-0090/2013

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 10)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0186)

Intervention

A l'issue du vote, Jelko Kacin pour proposer une modification technique à l'amendement 14.

5.11. Processus d'intégration européenne du Kosovo (vote)

Proposition de résolution B7-0089/2013

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 11)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0187)

Intervention

Ulrike Lunacek pour proposer un amendement oral à l'amendement 8, qui a été retenu.

5.12. Compléter le tableau de bord pour la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques (vote)

Proposition de résolution B7-0165/2013

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 12)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA(2013)0188)

6. Explications de vote

Explications de vote par écrit:

Les explications de vote données par écrit, au sens de l'article 170 du règlement, figurent au compte rendu in extenso de la présente séance.

Explications de vote orales:

Recommandation: Recommandation sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et l'Ukraine portant modification de l'accord entre la Communauté européenne et l'Ukraine visant à faciliter la délivrance de visas Claude Moraes - A7-0059/2013

Iva Zanicchi, Peter Jahr, Ewald Stadler, Monica Luisa Macovei, Daniël van der Stoep et Monika Smolková

Rapport global de suivi 2012 de la Croatie - B7-0160/2013

Peter Jahr, Ewald Stadler, Mitro Repo, Monica Luisa Macovei, Daniël van der Stoep et Elena Băsescu

Jeudi 18 avril 2013

Rapport de suivi 2012 concernant la Turquie - B7-0162/2013

Markus Pieper, Peter Jahr, Ewald Stadler, Monica Luisa Macovei, Daniël van der Stoep, Bernd Posselt, Elena Băsescu, Nicole Sinclair et Mitro Repo

Rapport de suivi 2012 concernant le Monténégro - B7-0087/2013

Adam Bielan, Monica Luisa Macovei, Bernd Posselt, Elena Băsescu et Mitro Repo

Rapport de suivi 2012 concernant la Serbie - B7-0090/2013

Adam Bielan, Ewald Stadler, Monica Luisa Macovei, Bernd Posselt et Elena Băsescu

Processus d'intégration européenne du Kosovo - B7-0089/2013

Monica Luisa Macovei, Daniël van der Stoep et Bernd Posselt

Compléter le tableau de bord pour la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques - B7-0163/2013

Elena Băsescu

7. Corrections et intentions de vote

Les corrections et intentions de vote figurent sur le site de "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" et dans la version imprimée de l'annexe "Résultats des votes par appel nominal".

La version électronique sur Europarl sera mise à jour régulièrement pendant une durée maximale de deux semaines après le jour du vote.

Passé ce délai, la liste des corrections et intentions de vote sera close aux fins de traduction et de publication au Journal officiel.

(La séance, suspendue à 12 h 55, est reprise à 15 heures.)

PRÉSIDENCE: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

Vice-président

8. Approbation du procès-verbal de la séance précédente

Le procès-verbal de la séance précédente est approuvé.

*

* *

Intervient Bernd Posselt sur la version allemande de la résolution B7-0089/2013 (point 5.11 du PV du 18.4.2013).

9. Composition des commissions et des délégations

À la demande du groupe Verts/ALE, le Parlement ratifie la nomination suivante:

sous-commission "droits de l'homme": Jean-Jacob Bicep à la place de Rui Tavares.

10. Débat sur des cas de violation des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit (débat)

(Pour les titres et auteurs des propositions de résolution, voir point 3 du PV du 16.4.2013)

Jeudi 18 avril 2013

10.1. Viêt Nam, en particulier la liberté d'expression

Propositions de résolution B7-0166/2013, B7-0169/2013, B7-0170/2013, B7-0171/2013, B7-0172/2013, B7-0174/2013 et B7-0184/2013 (2013/2599(RSP))

Jaroslav Paška, Cristian Dan Preda, Véronique De Keyser, Adam Bielan, Marietje Schaake, et Marie-Christine Vergiat, qui répond également à une question "carton bleu" de Marek Henryk Migalski, présentent les propositions de résolution.

Interviennent Bernd Posselt, au nom du groupe PPE (M. le Président intervient sur certains propos de celui-ci), Izaskun Bilbao Barandica, au nom du groupe ALDE, Laima Liucija Andrikiénė, Krzysztof Lisek, et Bogusław Sonik.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Joanna Katarzyna Skrzydlewska et Struan Stevenson.

Intervient Petri Sarvamaa, sur le déroulement du débat.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Sari Essayah et Mitro Repo.

Intervient Marek Henryk Migalski, sur le déroulement du débat.

Intervient Cecilia Malmström (membre de la Commission).

Le débat est clos.

Vote: *point 11.1 du PV du 18.4.2013.*

10.2. Situation des droits de l'homme au Kazakhstan

Propositions de résolution B7-0167/2013, B7-0173/2013, B7-0175/2013, B7-0176/2013, B7-0177/2013 et B7-0178/2013 (2013/2600(RSP))

M. le Président propose à Bernd Posselt d'intervenir, après les votes, sur le déroulement des débats. Bernd Posselt accepte.

Intervient Bogusław Sonik sur la conduite du débat précédent.

*

* *

Franziska Keller, Sari Essayah, Liisa Jaakonsaari, Leonidas Donskis, Marie-Christine Vergiat, qui refuse de répondre à une question "carton bleu" de Cristian Dan Preda, et Tomasz Piotr Poręba, présentent les propositions de résolution.

Intervient Cristian Dan Preda pour poser une question "carton bleu" à Tomasz Piotr Poręba. (M. le Président, compte tenu de la teneur de ladite question, s'oppose à ce que Tomasz Piotr Poręba y réponde.)

Interviennent Eija-Riitta Korhola, au nom du groupe PPE, Véronique De Keyser, au nom du groupe S&D, Graham Watson, au nom du groupe ALDE, Tarja Cronberg, au nom du groupe Verts/ALE, Cristiana Muscardini, au nom du groupe ECR, Jaroslav Paška, au nom du groupe EFD, Elisabeth Jeggle, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marek Henryk Migalski, Mitro Repo et Struan Stevenson.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Piotr Borys, Zita Gurmai, Laima Liucija Andrikiénė, Herbert Dorfmann et Bogusław Sonik.

Intervient Cecilia Malmström (membre de la Commission).

Le débat est clos.

Vote: *point 11.2 du PV du 18.4.2013.*

Jeudi 18 avril 2013

10.3. Guantánamo: grève de la faim menée par des prisonniers

Propositions de résolution B7-0168/2013, B7-0179/2013, B7-0180/2013, B7-0181/2013, B7-0182/2013 et B7-0183/2013 (2013/2601(RSP))

M. le Président introduit le débat et rappelle la décision prise ce matin à ce sujet.

Rui Tavares présente la proposition de résolution B7-0168/2013.

Intervient Cristian Dan Preda, pour déplorer qu'il n'y ait pas de vote à l'issue du débat en cours.

Véronique De Keyser, qui répond également à une question "carton bleu" de Hans-Peter Martin, Marietje Schaake et Marie-Christine Vergiat présentent les propositions de résolution restantes.

Interviennent Richard Howitt, au nom du groupe S&D, Anneli Jäätteenmäki, au nom du groupe ALDE, Carl Schlyter, au nom du groupe Verts/ALE, Jaroslav Paška, au nom du groupe EFD, Daniël van der Stoep, non-inscrit, et Mitro Repo.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Antonio Masip Hidalgo, Graham Watson, Raül Romeva i Rueda et Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Intervient Cecilia Malmström (membre de la Commission).

Le débat est clos.

11. Heure des votes

Les résultats détaillés des votes (amendements, votes séparés, votes par division, ...) figurent dans l'annexe «Résultats des votes», jointe au procès-verbal.

Les résultats des votes par appel nominal, en annexe au procès-verbal, sont disponibles en version électronique seulement et peuvent être consultés sur Europarl.

11.1. Viêt Nam, en particulier la liberté d'expression (vote)

Propositions de résolution B7-0166/2013, B7-0169/2013, B7-0170/2013, B7-0171/2013, B7-0172/2013, B7-0174/2013 et B7-0184/2013

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 13)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION COMMUNE RC-B7-0166/2013

(remplaçant les B7-0166/2013, B7-0169/2013, B7-0170/2013, B7-0171/2013, B7-0172/2013 et B7-0174/2013):

déposée par les députés suivants:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Philippe Boulland, Jean Roatta, Elena Băsescu, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Laima Liucija Andrikiénė, Zuzana Roithová, Lena Kolarska-Bobińska, Anne Delvaux, Jarosław Leszek Wałęsa, Bogusław Sonik, Csaba Sógor, Tadeusz Zwiefka, Krzysztof Lisek et Martin Kastler, au nom du groupe PPE,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Marc Tarabella, Robert Goebbels et Liisa Jaakonsaari, au nom du groupe S&D,

Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Alexander Graf Lambsdorff, Niccolò Rinaldi, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Izaskun Bilbao Barandica, Johannes Cornelis van Baalen et Hannu Takkula, au nom du groupe ALDE,

Jeudi 18 avril 2013

Gerald Häfner, Barbara Lochbihler, Rui Tavares, Nicole Kiil-Nielsen et Raül Romeva i Rueda, au nom du groupe Verts/ALE,

Charles Tannock, au nom du groupe ECR,

Fiorello Provera et Jaroslav Paška, au nom du groupe EFD.

Adopté (P7_TA(2013)0189)

(La proposition de résolution B7-0184/2013 est caduque.)

11.2. Situation des droits de l'homme au Kazakhstan (vote)

Propositions de résolution B7-0167/2013, B7-0173/2013, B7-0175/2013, B7-0176/2013, B7-0177/2013, B7-0178/2013

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe "Résultats des votes", point 14)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION COMMUNE RC-B7-0167/2013

(remplaçant les B7-0167/2013, B7-0173/2013, B7-0175/2013, B7-0176/2013, B7-0178/2013):

déposée par les députés suivants:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Tunne Kelam, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Philippe Boulland, Jean Roatta, Petri Sarvamaa, Laima Liucija Andrikienė, Zuzana Roithová, Lena Kolarska-Bobińska, Anne Delvaux, Jarosław Leszek Wałęsa, Bogusław Sonik et Krzysztof Lisek, au nom du groupe PPE,

Véronique De Keyser, Liisa Jaakonsaari, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Joanna Sensyszyn, Pino Arlacchi et Ana Gomes, au nom du groupe S&D,

Leonidas Donskis, Graham Watson, Marietje Schaake, Niccolò Rinaldi, Alexander Graf Lambsdorff, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Sonia Alfano, Johannes Cornelis van Baalen, Izaskun Bilbao Barandica et Hannu Takkula, au nom du groupe ALDE,

Nicole Kiil-Nielsen, Franziska Keller, Barbara Lochbihler, Bart Staes, Rui Tavares et Raül Romeva i Rueda, au nom du groupe Verts/ALE,

Charles Tannock, Valdemar Tomaševski et Marek Henryk Migalski, au nom du groupe ECR.

Adopté (P7_TA(2013)0190)

(La proposition de résolution B7-0177/2013 est caduque.)

Interventions

Véronique De Keyser a proposé un amendement oral au considérant N, qui a été retenu.

A l'issue des votes, Bernd Posselt pour un fait personnel (M. le Président lui répond et apporte des précisions sur le déroulement du débat).

12. Corrections et intentions de vote

Les corrections et intentions de vote figurent sur le site de "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" et dans la version imprimée de l'annexe "Résultats des votes par appel nominal".

La version électronique sur Europarl sera mise à jour régulièrement pendant une durée maximale de deux semaines après le jour du vote.

Passé ce délai, la liste des corrections et intentions de vote sera close aux fins de traduction et de publication au Journal officiel.

Jeudi 18 avril 2013

13. Virements de crédits

Conformément à l'article 27, paragraphe 3, du règlement financier, la commission des budgets a approuvé la proposition de la Commission concernant le virement de crédits DEC 01/2013 (N7-0044/2013 - C7-0037/2013 - 2013/2037(GBD)).

Conformément à l'article 27, paragraphe 3, du règlement financier, la commission des budgets a approuvé la proposition de la Commission concernant le virement de crédits DEC 02/2013 (N7-0051/2013 - C7-0050/2013 - 2013/2035(GBD)).

Conformément à l'article 27, paragraphe 3, du règlement financier, la commission des budgets a approuvé la proposition de la Commission concernant le virement de crédits DEC 03/2013 (N7-0052/2013 - C7-0057/2013 - 2013/2037(GBD)).

Conformément à l'article 27, paragraphe 3, du règlement financier, la commission des budgets a approuvé la proposition de la Commission concernant le virement de crédits DEC 04/2013 (N7-0053/2013 - C7-0058/2013 - 2013/2039(GBD)).

*

* *

Conformément à l'article 203, paragraphe 5, du règlement financier, la commission des budgets a examiné la proposition du Centre de traduction des organes de l'Union européenne concernant le bail du bâtiment du Centre de traduction (Cloche d'Or) à Luxembourg et a décidé de ne pas émettre d'avis.

*

* *

Conformément à l'article 50, paragraphe 1, du règlement financier, la commission des budgets a examiné le projet présenté par la Cour de justice concernant la modification de son organigramme et a décidé de ne pas émettre d'objections.

Conformément à l'article 50, paragraphe 1, du règlement financier, la commission des budgets a examiné le projet présenté par le Médiateur européen concernant la modification de son organigramme et a décidé de ne pas émettre d'objections.

*

* *

Conformément à l'article 25, paragraphe 1, du règlement financier, la commission des budgets a examiné le projet présenté par la Cour des Comptes concernant le virement de crédits V/AB-01/C/13 et a décidé de ne pas émettre d'objections.

Conformément à l'article 25, paragraphe 1, du règlement financier, le Comité économique et social européen a informé l'Autorité budgétaire de sa proposition de virement de crédits INF 1/2013 - Budget général - Exercice 2013 – Section IV.

14. Actes délégués (article 87 bis du règlement)

Les projets d'actes délégués suivants ont été transmis au Parlement:

- Règlement délégué de la Commission rectifiant la version polonaise du règlement (CE) n° 809/2004 mettant en œuvre la directive 2003/71/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les informations contenues dans les prospectus, la structure des prospectus, l'inclusion d'informations par référence, la publication des prospectus et la diffusion des communications à caractère promotionnel (C(2013)1586)

Jeudi 18 avril 2013

Délai d'objection: trois mois, à compter de la date de réception du 21 mars 2013.

Renvoyé au fond: ECON

- Règlement délégué de la Commission modifiant l'annexe II du règlement (UE) n° 1233/2011 du Parlement européen et du Conseil relatif à l'application de certaines lignes directrices pour les crédits à l'exportation bénéficiant d'un soutien public (C(2013)1378)

Délai d'objection: deux mois, à compter de la date de réception du 14 mars 2013.

Renvoyé au fond: INTA

15. Mesures d'exécution (article 88 du règlement)

Les projets de mesures d'exécution suivants relevant de la procédure de réglementation avec contrôle ont été transmis au Parlement:

- Règlement de la Commission modifiant les annexes du règlement (CE) n° 999/2001 du Parlement européen et du Conseil fixant les règles pour la prévention, le contrôle et l'éradication de certaines encéphalopathies spongiformes transmissibles (D020728/05 - 2013/2579(RPS) - délai: 19/06/2013)

renvoyé fond: ENVI
avis: AGRI

- Règlement de la Commission modifiant le règlement (UE) n° 965/2012 de la Commission déterminant les exigences techniques et les procédures administratives applicables aux opérations aériennes conformément au règlement (CE) n° 216/2008 du Parlement européen et du Conseil (D021888/02 - 2013/2590(RPS) - délai: 05/07/2013)

renvoyé fond: TRAN

- Règlement de la Commission modifiant le règlement (CE) n° 152/2009 portant fixation des méthodes d'échantillonnage et d'analyse (D024821/04 - 2013/2592(RPS) - délai: 09/07/2013)

renvoyé fond: ENVI

- Règlement de la Commission modifiant le règlement (UE) n° 142/2011 en ce qui concerne les rubriques relatives au bien-être animal dans certains modèles de certificat sanitaire (D025274/03 - 2013/2584(RPS) - délai: 23/06/2013)

renvoyé fond: ENVI

- Règlement de la Commission modifiant le règlement (CE) n° 608/2004 concernant l'étiquetage des aliments et ingrédients alimentaires avec adjonction de phytostérols, esters de phytostérol, phytostanols et/ou esters de phytostanol (D025414/03 - 2013/2605(RPS) - délai: 12/07/2013)

renvoyé fond: ENVI

- Directive de la Commission modifiant la directive 98/8/CE du Parlement européen et du Conseil aux fins de l'inscription de la (1R)-trans-phénothrine en tant que substance active à l'annexe I de ladite directive (D025464/01 - 2013/2580(RPS) - délai: 19/06/2013)

renvoyé fond: ENVI

- Règlement de la Commission modifiant le règlement (UE) n° 142/2011 en ce qui concerne le transit de certains sous-produits animaux en provenance de Bosnie-Herzégovine (D025828/03 - 2013/2598(RPS) - délai: 10/07/2013)

renvoyé fond: ENVI

Jeudi 18 avril 2013

- Règlement de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux dispositifs de chauffage des locaux et aux dispositifs de chauffage combinés (D025859/02 - 2013/2585(RPS) - délai: 26/06/2013)
renvoyé fond: ENVI
- Règlement de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux chauffe-eau et aux ballons d'eau chaude (D025860/03 - 2013/2602(RPS) - délai: 11/07/2013)
renvoyé fond: ENVI
- Règlement de la Commission établissant des mesures transitoires relatives au passeport type pour chiens, chats et furets délivré en Croatie (D025917/03 - 2013/2581(RPS) - délai: 21/06/2013)
renvoyé fond: ENVI
- Règlement de la Commission modifiant le règlement (CE) n° 1275/2008 en ce qui concerne les exigences d'écoconception relatives à la consommation d'électricité en mode veille et en mode arrêt des équipements ménagers et de bureau électriques et électroniques, et modifiant le règlement (CE) n° 642/2009 de la Commission en ce qui concerne les exigences d'écoconception des téléviseurs (D026203/02 - 2013/2608(RPS) - délai: 17/07/2013)
renvoyé fond: ENVI
- Règlement de la Commission modifiant l'annexe II, partie III, de la directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil relative à la sécurité des jouets (D026212/01 - 2013/2589(RPS) - délai: 03/07/2013)
renvoyé fond: IMCO
- Proposition de directive du Conseil modifiant la directive 98/8/CE du Parlement européen et du Conseil aux fins de l'inscription de la poudre d'épi de maïs en tant que substance active aux annexes I et I A de ladite directive (COM(2013)0046 - 2013/0026(NLE) - délai: 05/06/2013)
renvoyé fond: ENVI

16. Dépôt de documents

Les documents suivants ont été déposés:

1) par le Conseil et la Commission

- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n°1225/2009 du Conseil relatif à la défense contre les importations qui font l'objet d'un dumping de la part de pays non membres de la Communauté européenne et le règlement (CE) n°597/2009 du Conseil relatif à la défense contre les importations qui font l'objet de subventions de la part de pays non membres de la Communauté européenne (COM(2013)0192 - C7-0097/2013 - 2013/0103(COD))
renvoyé fond: INTA
- Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des règles pour la surveillance des frontières maritimes extérieures dans le cadre de la coopération opérationnelle coordonnée par l'Agence européenne pour la gestion de la coopération opérationnelle aux frontières extérieures des États membres de l'Union européenne (COM(2013)0197 - C7-0098/2013 - 2013/0106(COD))
renvoyé fond: LIBE
avis: DEVE, AFET, TRAN

Jeudi 18 avril 2013

- Proposition de virement de crédits DEC 05/2013 - Section III - Commission (N7-0054/2013 - C7-0099/2013 - 2013/2068(GBD))

renvoyé fond: BUDG

- Proposition de virement de crédits DEC 06/2013 - Section III - Commission (N7-0055/2013 - C7-0100/2013 - 2013/2069(GBD))

renvoyé fond: BUDG

- Proposition de virement de crédits 07/2013 - Section III - Commission (N7-0056/2013 - C7-0101/2013 - 2013/2071(GBD))

renvoyé fond: BUDG

- Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 96/53/CE du 25 juillet 1996, fixant, pour certains véhicules routiers circulant dans la Communauté, les dimensions maximales autorisées en trafic national et international et les poids maximaux autorisés en trafic international (COM(2013)0195 - C7-0102/2013 - 2013/0105(COD))

En conformité avec les articles 124, paragraphe 1, et 125, paragraphe 1, du règlement, le Président consultera le Comité économique et social européen et le Comité des régions sur cette proposition.

renvoyé fond: TRAN
avis: ENVI, ITRE, IMCO

- Rapport de suivi sur les préparatifs d'adhésion de la Croatie (COM(2013)0171)

2) par le Comité économique et social européen

- Avis du Comité économique et social européen (CES 609/2013) sur la Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative aux équipements marins et abrogeant la Directive 96/98/CE (COM(2012)0772 final - 2012/0358(COD))

- Avis du Comité économique et social européen (CES 296/2013) sur la Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à un programme d'action général de l'Union pour l'environnement à l'horizon 2020 - Bien vivre, dans les limites de notre planète (COM(2012)0710 final - 2012/0337(COD))

- Avis du Comité économique et social européen (CES 2314/2012) sur la Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à l'accès aux ressources génétiques et au partage juste et équitable des avantages découlant de leur utilisation dans l'Union (COM(2012)0576 final - 2012/0278(COD))

3) par d'autres instances (article 36 du règlement financier)

- Agence exécutive du réseau transeuropéen de transport:

État des recettes et dépenses de l'Agence exécutive du réseau transeuropéen de transport pour l'exercice 2013

- Contrôleur européen de la protection des données:

Estimation des recettes et dépenses pour l'exercice financier 2014 du Contrôleur européen de la protection des données pour l'exercice 2014

- Médiateur européen:

Estimation du Médiateur européen pour l'exercice 2014

Jeudi 18 avril 2013

— Cour des comptes européenne:

Etat prévisionnel des recettes et des dépenses de la Cour des comptes pour l'exercice 2014

17. Décisions concernant certains documents

Rapport intérimaire (article 81, paragraphe 3, du règlement)

commission JURI

— Rapport intérimaire sur la Proposition de Règlement du Conseil relatif au statut de la fondation européenne (FE) - COM(2012)0035 - (2012/0022 APP)

(avis: CULT)

Changement de titre

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 11 avril 2013)

commission AFET

— Nouveau titre du rapport d'initiative (2013/2020(INI)): "La situation des droits de l'homme dans la région du Sahel"

(avis: DEVE; FEMM)

Décision d'établir des rapports d'initiative (article 42 du règlement)

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 11 avril 2013)

commission DEVE

— Coordination des donateurs de l'UE sur l'aide au développement (2013/2057(INI))

(avis: AFET)

Décision d'établir des rapports d'initiative (article 48 du règlement)

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 11 avril 2013)

commission CULT

— Bénévolat et activité bénévole en Europe – COM(2012)0781 - (2013/2064(INI))

(avis: DEVE, EMPL, BUDG, REGI)

commission DEVE

— Rapport UE 2013 sur la cohérence des politiques au service du développement (2013/2058(INI))

commission ECON

— Lutte contre la fraude, l'évasion fiscales et les paradis fiscaux – COM(2012)0722 – (2013/2060(INI))

(avis: JURI, CONT, LIBE, DEVE)

commission ENVI

— Plan d'action pour la santé en ligne 2012-2020 – des soins de santé innovants pour le XXIe siècle – COM(2012)0736 – (2013/2061(INI))

(avis: FEMM, EMPL, ITRE, IMCO, REGI)

Jeudi 18 avril 2013

commission FEMM

— Questions liées au genre dans le cadre européen pour les stratégies nationales d'intégration des Roms (2013/2066(INI))

(avis: REGI)

— Femmes handicapées (2013/2065(INI))

(avis: DEVE)

commission ITRE

— Exploiter le potentiel de l'informatique en nuage en Europe – COM(2012)0529 - (2013/2063(INI))

(avis: ECON, IMCO, JURI, LIBE)

— CARS 2020: plan d'action pour une industrie automobile forte, compétitive et durable en Europe – COM(2012)0636 - (2013/2062(INI))

(avis: ENVI, EMPL, BUDG, ECON, INTA, IMCO, TRAN)

Décision d'établir des rapports d'initiative (article 90 du règlement)

commission AFET

— Recommandation au Conseil, à la Commission et au SEAE concernant les négociations pour un accord de partenariat et de coopération UE - Malaisie (2013/2052(INI))

(avis: DEVE, INTA)

Décision d'établir des rapports d'initiative (article 119, paragraphe 1, du règlement)

commission ITRE

— Avis sur le rapport d'évaluation concernant l'ORECE ainsi que l'Office (2013/2053(INI))

(avis: BUDG)

Décision d'établir des rapports d'initiative (article 121, paragraphe 3, du règlement)

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 11 avril 2013)

commission AFET

— Recommandation à l'intention du Conseil sur la 68e session de l'Assemblée générale des Nations unies (2013/2034(INI))

(avis: DEVE)

Décision d'établir des rapports d'initiative (article 205, paragraphe 2, du règlement)

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 11 avril 2013)

commission PETI

— Rapport annuel sur les activités du Médiateur européen en 2012 (2013/2051(INI))

Commissions associées

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 11 avril 2013)

Jeudi 18 avril 2013

commission ECON

— Lutte contre la fraude, l'évasion fiscales et les paradis fiscaux - COM(2012)0722 - (2013/2060(INI))

(avis: JURI, CONT, LIBE, DEVE)

commissions associées: ECON, DEVE

commission ITRE

— Exploiter le potentiel de l'informatique en nuage en Europe - COM(2012)0529 - (2013/2063(INI))

(avis: ECON, IMCO, JURI, LIBE)

commissions associées: ITRE, JURI, LIBE

(Suite à la décision de la Conférence des présidents du 18 avril 2013)

commission REGI

— Dispositions communes relatives aux Fonds européens, et abrogeant le règlement (CE) n° 1083/2006 - COM(2013)0146 - (C7-0073/2013)

(avis: FEMM, CULT, PECH, AGRI, ENVI, BUDG, ITRE, ECON, CONT, TRAN, EMPL)

commissions associées: EMPL, REGI

Modifications de saisine de commissions

commission AFCO

— Planification politique et tendances à long terme: implications budgétaires pour le renforcement des capacités (2012/2290(INI))

renvoyé fond: BUDG
avis: AFCO, REGI

commission FEMM

— Chômage des jeunes: solutions envisageables (2013/2045(INI))

renvoyé fond: EMPL
avis: FEMM, CULT, REGI

— Impact de la crise en ce qui concerne l'accès aux soins des groupes vulnérables (2013/2044(INI))

renvoyé fond: EMPL
avis: FEMM, REGI

commission EMPL

— Eco-innovation - Emplois et croissance induits par la politique environnementale (2012/2294(INI))

renvoyé fond: ENVI
avis: EMPL, REGI

Jeudi 18 avril 2013

commission INTA

— Rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres en matière de fabrication, de présentation et de vente du tabac et de ses produits (COM(2012)0788 - C7-0420/2012 - 2012/0366(COD))

renvoyé fond: ENVI
avis: AGRI, ITRE, JURI, INTA, IMCO

commission TRAN

— Modification de la directive 2011/92/CE concernant l'évaluation des incidences de certains projets publics et privés sur l'environnement (COM(2012)0628 - C7-0367/2012 - 2012/0297(COD))

renvoyé fond: ENVI
avis: PETI, CULT, LIBE, TRAN, REGI

commission AGRI, commission EMPL

— Suites à donner à la délégation de pouvoirs législatifs et au contrôle par les États membres de l'exercice des compétences d'exécution par la Commission (2012/2323(INI))

renvoyé fond: JURI
avis: AFCO, DEVE, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, ITRE, ECON, LIBE, TRAN

18. Transmission des textes adoptés au cours de la présente séance

Conformément à l'article 179, paragraphe 2, du règlement, le procès-verbal de la présente séance sera soumis à l'approbation du Parlement au début de la prochaine séance.

Avec l'accord du Parlement, les textes adoptés seront transmis dès à présent à leurs destinataires.

19. Calendrier des prochaines séances

Les prochaines séances se tiendront du 20 au 23 mai 2013.

20. Interruption de la session

La session du Parlement européen est interrompue.

La séance est levée à 16 h 55.

Klaus Welle
Secrétaire général

Martin Schulz
Président

Jeudi 18 avril 2013

LISTE DE PRESENCE

Ont signé:

Agnew, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alves, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andriksen, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balzani, Bánki, Barracciu, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Berra, Bertot, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Borghezio, Borissov, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, Davies, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, de Sarnez, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Falbr, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fontana, Ford, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hartong, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Juvin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, van der Kammen, Kammerveert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kukan, Kurski, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Meyer, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Natrass, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Őry, Ouzký, Oviir, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Poc, Podimata, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savaasaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, van der Stoep, Stolojan, Strejček, Striffler, Surján, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Voss, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weidenholzer, Weiler,

Jeudi 18 avril 2013

Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zamfirescu, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver

Observateurs

Antičević Marinović, Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Plenković, Radoš, Vrbat

Jeudi 18 avril 2013

ANNEXE I

RÉSULTATS DES VOTES

Signification des abréviations et des symboles

+	adopté
-	rejeté
↓	caduc
R	retiré
AN (... , ... , ...)	vote par appel nominal (voix pour, voix contre, abstentions)
VE (... , ... , ...)	vote électronique (voix pour, voix contre, abstentions)
div	vote par division
vs	vote séparé
am	amendement
AC	amendement de compromis
PC	partie correspondante
S	amendement suppressif
=	amendements identiques
§	paragraphe
art	article
cons	considérant
PR	proposition de résolution
PRC	proposition de résolution commune
SEC	vote au scrutin secret

1. Modification de l'accord CE-Ukraine visant à faciliter la délivrance de visas ***

Recommandation: Claude Moraes (A7-0059/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique		+	

2. Accord entre l'UE et la Moldavie visant à faciliter la délivrance de visas ***

Recommandation: Marian-Jean Marinescu (A7-0128/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique		+	

Jeudi 18 avril 2013

3. Impact de la crise financière puis économique sur les droits de l'homme

Rapport: Inese Vaidere (A7-0057/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
vote unique		+	

4. Principe, établi par les Nations unies, de la responsabilité de protéger

Rapport: Franziska Katharina Brantner (A7-0130/2013)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
-------	----------	------	--------------------------------

Réputé adopté sans vote (article 97, paragraphe 4, du règlement)

5. Statistiques européennes sur la démographie *I**

Rapport: Csaba Sógor (A7-0050/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Amendements de la commission compétente - vote en bloc	1-13 15-17 19 22-23	commission		+	
Amendements de la commission compétente - vote séparé	14	commission	div		
			1	+	
			2	+	
Article 4	24S= 26S=	+ de 40 députés GUE/NGL	VE	-	184, 408, 9
	18	commission		+	
Considérant 1	25S	GUE/NGL		-	
vote: proposition modifiée				+	
vote: résolution législative				vote reporté	

Demandes de votes par division

ECR:

amendement 14

1ère partie: "Les États membres fournissent ... données visées au paragraphe 1"

2ème partie: "Les données fournies ... le mois de l'événement"

Divers:

Les amendements 20 et 21 ne concernent pas toutes les versions linguistiques et n'ont de ce fait pas été mis aux voix (article 157, paragraphe 1, d), du règlement).

L'amendement 24 a été déposé par Theodor Dumitru Stolojan et autres.

Jeudi 18 avril 2013

6. Recyclage des navires ***I

Rapport: Carl Schlyter (A7-0132/2013)

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Amendements de la commission compétente - vote en bloc	1-3 6-30 33-40 42-84 87-113	commission		+	
Amendements de la commission compétente - votes séparés	4	commission	vs/VE	+	317, 284, 10
	5	commission	vs	+	
	41	commission	vs/VE	-	252, 351, 6
Article 4, après § 4	114	S&D	AN	-	270, 321, 18
Après l'article 5	31	commission	AN	-	292, 299, 21
	32	commission	AN	↓	
	120	PPE	VE	+	437, 160, 7
Article 14	115S	Verts/ALE		+	
	85	commission		↓	
Articles 15 - 16	116-119S	Verts/ALE		+	
vote: proposition modifiée			AN	+	499, 50, 55
vote: résolution législative					vote reporté

Demandes de vote par appel nominal

PPE: amendements 31, 32

Verts/ALE: proposition amendée

S&D: amendement 114

Demandes de vote séparé

PPE: amendements 4, 5

Verts/ALE: amendement 41

Divers:

L'amendement 86 ne concerne pas toutes les versions linguistiques et n'a de ce fait pas été mis aux voix (article 157, paragraphe 1, d), du règlement).

7. Rapport global de suivi 2012 de la Croatie

Proposition de résolution: B7-0160/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution B7-0160/2013 (commission AFET)					
Après le § 2	4	S&D		+	
§ 3	1	Verts/ALE		-	
§ 4	12	S&D		+	
§ 7	5	S&D		+	
§ 8	13	S&D		+	
§ 10	7	S&D		+	

Jeudi 18 avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 15	2	Verts/ALE	VE	-	265, 335, 1
§ 16	3	Verts/ALE		-	
§ 19	8	S&D		+	
§ 24	9	S&D		+	
§ 26	10	S&D		+	
Après le visa 2	6	S&D		+	
Considérant B	11	S&D		+	
vote: résolution (ensemble du texte)			VE	+	529, 36, 39

8. Rapport de suivi 2012 concernant la Turquie

Proposition de résolution: B7-0162/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution B7-0162/2013 (commission AFET)					
§ 2	24	Verts/ALE		-	
	2	ALDE	VE	-	268, 297, 45
§ 4	16	GUE/NGL		-	
§ 5	27	Verts/ALE		-	
	11	PPE		+	
§ 9	12	PPE		+	
§ 16	17	GUE/NGL	VE	+	329, 263, 13
§ 24	8S	+ de 40 députés		-	
§ 30	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
Après le § 30	20	GUE/NGL		-	
	21	GUE/NGL		-	
§ 41	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
Après le§ 44, après le titre	13	PPE		+	
§ 46	18	GUE/NGL	VE	-	147, 452, 10
§ 47	14	GUE/NGL ea	AN	-	117, 480, 14
	5	S&D	AN	R	
	25	Verts/ALE	AN	-	126, 333, 147

Jeudi 18 avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Après le § 47	10	S&D		R	
§ 48	§	texte original	div		
			1	+	
			2	+	
Après le § 49	1	ECR	AN	R	
	26	Vers/ALE	AN	-	135, 412, 57
	3	ALDE	AN	-	126, 418, 55
§ 50	§	texte original	vs	+	
Après le § 50	6	S&D	VE	+	381, 213, 16
Après le § 52	7	S&D		-	
	19	GUE/NGL		+	
	22	GUE/NGL		-	
§ 53	23S	GUE/NGL		-	
	§	texte original	div		modifié oralement
			1/VE	+	505, 75, 16
	2		+		
§ 55	9	+ de 40 députés		-	
	§	texte original	vs	+	
Après le § 55	4	ALDE		-	
Visa 4	15	GUE/NGL		-	
vote: résolution (ensemble du texte)			VE	+	451, 105, 45

Demandes de vote par appel nominal

GUE/NGL: amendements 1, 3, 5, 14, 25, 26

Demandes de vote séparé

GUE/NGL: §§ 50, 55

Demandes de votes par division

PPE:

§ 30

1ère partie: "souligne la nécessité ... droit de négociation collective"

2ème partie: "souligne l'importance ... et l'emploi"

§ 41

1ère partie: "rappelle la nécessité ... le taux de scolarisation"

2ème partie: "appelle à des mesures ... politique régionale"

GUE/NGL:

§ 48

1ère partie: Ensemble du texte à l'exclusion des termes "et toutes les autres parties concernées"

2ème partie: ces termes

§ 53

1ère partie: Ensemble du texte à l'exclusion des termes "inscrit sur la liste des organisations terroristes de l'union européenne" et "en tant que source de financement du terrorisme"

2ème partie: ces termes

Jeudi 18 avril 2013*Divers:*

Les amendements 8 et 9 ont été déposés par Renate Sommer et autres.

Dimitrios Droutsas a également signé l'amendement 14 à titre personnel.

Alexander Graf Lambsdorff a présenté l'amendement oral suivant au § 53:

"rappelle qu'il condamne fermement les actes de violence terroriste perpétrés par le PKK, inscrit sur la liste des organisations terroristes de l'Union européenne, et exprime sa solidarité pleine et entière avec la Turquie; exprime toute sa solidarité avec la Turquie et les familles des nombreuses victimes; demande aux États membres, en étroite coordination avec le coordonnateur de l'Union européenne pour la lutte contre le terrorisme et Europol, de renforcer la coopération avec la Turquie dans la lutte contre le terrorisme et la criminalité organisée en tant que source de financement du terrorisme; demande à la Turquie d'adopter une loi sur la protection des données, de sorte qu'un accord de coopération puisse être conclu avec Europol et que la coopération judiciaire avec Eurojust ainsi qu'avec les États membres de l'Union européenne puisse se poursuivre; estime que le détachement d'un agent de police de liaison auprès d'Europol contribuerait à améliorer la coopération bilatérale; se félicite de l'adoption de dispositions législatives sur le financement du terrorisme conformément aux recommandations du Groupe d'action financière (GAFI);"

9. Rapport de suivi 2012 concernant le Monténégro

Proposition de résolution: B7-0087/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution B7-0087/2013 (commission AFET)					
§ 3	3	Verts/ALE		-	
Après le § 3	2	Verts/ALE		-	
§ 11	4	Verts/ALE		-	
Après le § 16	6	Verts/ALE	VE	+	modifié oralement 301, 263, 32
§ 17	5	Verts/ALE		-	
Après le § 24	7	Verts/ALE		+	
§ 29	8	Verts/ALE		-	
Considérant B	1	Verts/ALE		-	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Divers:

Ulrike Lunacek a présenté l'amendement oral suivant à l'amendement 6:

"invite le parlement monténégrin à adopter un code de conduite pour la prévention des conflits d'intérêts ainsi qu'à rendre publiques les informations relatives aux intérêts financiers des membres;"

10. Rapport de suivi 2012 concernant la Serbie

Propositions de résolution: B7-0090/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution B7-0090/2013 (commission AFET)					
§ 8	14	ALDE		+	
§ 12	4	ALDE		+	
§ 18	5	ALDE	VE	-	136, 448, 12
	8	PPE		+	
§ 19	13	ALDE		+	

Jeudi 18 avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
§ 32	9	PPE		+	
§ 42	6	ALDE		+	
	10	PPE	div		
			1	+	
2	-				
§ 47	7S	ALDE		+	
§ 59	3= 11= 12=	EFD PPE S&D	VE	+	318, 222, 49
Après le § 66	1	Verts/ALE		+	
Après le § 78	2	Verts/ALE		+	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de votes par division

S&D:

amendement 10

1ère partie: "note avec regret ... les cas mentionnés"

2ème partie: "de s'abstenir d'appliquer ... des considérations ethniques"

11. Processus d'intégration européenne du Kosovo

Proposition de résolution: B7-0089/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution B7-0089/2013 (commission AFET)					
Titre	2= 3=	ALDE Verts/ALE	VE	+	339, 208, 33
	§	texte original	div	↓	
			1	↓	
			2	↓	
§ 2	9S	GUE/NGL		-	
§ 3	10	GUE/NGL		-	
	§	texte original	AN	+	404, 131, 59
Après le § 5	8	Verts/ALE		+	modifié oralement
§ 8	11	GUE/NGL		-	
§ 11	12S	GUE/NGL		-	
Après le § 11	4	Verts/ALE		+	
§ 12	13	GUE/NGL		-	
Après le § 30	6	Verts/ALE		+	
§ 45	5	Verts/ALE		+	
§ 58	7	Verts/ALE		+	

Jeudi 18 avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Après le cons B	1	+ de 40 députés	AN	-	207, 331, 58
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote par appel nominal
S&D: § 3, amendement 1

Demandes de votes par division
PPE
Titre
1ère partie: Titre
2ème partie: Note de bas de page du titre

Divers:
L'amendement 1 a été déposé par Maria Eleni Koppa et autres.

Ulrike Lunacek a présenté l'amendement oral suivant à l'amendement 8:

"déploie que le 9^e cycle du dialogue à haut niveau entre Belgrade et Pristina se soit achevé sans aboutir à un accord global sur l'étendue des pouvoirs de la communauté des municipalités serbes; invite les deux parties à poursuivre et intensifier les pourparlers afin de trouver dans les meilleurs délais une solution mutuellement acceptable et viable pour toutes les questions en suspens; souligne que la normalisation des relations est au mieux des intérêts de la Serbie et du Kosovo et constitue une étape essentielle en vue de débloquer le processus d'intégration européenne;"

12. Compléter le tableau de bord pour la procédure concernant les déséquilibres macroéconomiques

Proposition de résolution: B7-0165/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution B7-0165/2013 (commission ECON)					
Après le § 4	2	S&D		-	
Après le § 6	3	Verts/ALE	AN	-	218, 337, 38
	4	Verts/ALE		-	
	5	Verts/ALE	AN	-	226, 349, 11
	6	Verts/ALE		-	
§ 7	1	PPE		+	
vote: résolution (ensemble du texte)				+	

Demandes de vote par appel nominal
Verts/ALE: amendements 3, 5

13. Viêt Nam, en particulier la liberté d'expression

Propositions de résolution: B7-0166/2013, B7-0169/2013, B7-0170/2013, B7-0171/2013, B7-0172/2013, B7-0174/2013, B7-0184/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution commune RC-B7-0166/2013 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, EFD)					
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	41, 0, 0
Propositions de résolution des groupes politiques					
B7-0166/2013		Verts/ALE		↓	
B7-0169/2013		EFD		↓	

Jeudi 18 avril 2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
B7-0170/2013		PPE		↓	
B7-0171/2013		S&D		↓	
B7-0172/2013		ECR		↓	
B7-0174/2013		ALDE		↓	
B7-0184/2013		GUE/NGL		↓	

Demandes de vote par appel nominal
 PPE: vote final (RC-B7-0166/2013)

14. Situation des droits de l'homme au Kazakhstan

Propositions de résolution: B7-0167/2013, B7-0173/2013, B7-0175/2013, B7-0176/2013, B7-0177/2013, B7-0178/2013

Objet	Am n°	Auteur	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE - observations
Proposition de résolution commune RC-B7-0167/2013 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
vote: résolution (ensemble du texte)			AN	+	39, 1, 2

Propositions de résolution des groupes politiques

B7-0167/2013		Verts/ALE		↓	
B7-0173/2013		PPE		↓	
B7-0175/2013		S&D		↓	
B7-0176/2013		ALDE		↓	
B7-0177/2013		GUE/NGL		↓	
B7-0178/2013		ECR		↓	

Demandes de vote par appel nominal
 PPE: vote final (RC-B7-0167/2013)

Divers:

Véronique De Keyser a proposé l'amendement oral suivant au considérant N:

"N. considérant qu'à la fin novembre 2012, la haute représentante/vice-présidente, M^{me} Ashton, s'est rendue en Asie centrale et au Kazakhstan au moment où ce pays imposait dans la loi l'interdiction de l'opposition et des médias, et qu'elle n'a prononcé aucune déclaration à ce sujet pendant sa visite, mais par la suite, en décembre 2012;"

Jeudi du 18 avril 2013

ANNEXE II

RÉSULTAT DES VOTES PAR APPEL NOMINAL

1. A7-0132/2013 - Carl Schlyter - Am 114

Pour: 270

ALDE: Bennahmias, Bilbao Barandica, Goulard, Ojuland, Oviir, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Skylakakis, Torvalds, Uggias, Vattimo, Watson, Werthmann, Zanoni

ECR: van Dalen

EFD: Belder, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Bonanini, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Belet, Bendtsen, Delvaux, Oomen-Ruijten, Pietikäinen, Striffler, de Lange, van Nistelrooij

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 321

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Vălean, Wikström, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Česková

Jeudi du 18 avril 2013

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Natrass, Salavrakos, Włosowicz, Ziobro

NI: Hartong, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, del Castillo Vera, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Geringer de Oedenberg

Abstention: 18

ALDE: Kozlík

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

NI: Brons, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sinclair

PPE: Silvestris

2. A7-0132/2013 - Carl Schlyter - Am 31

Pour: 292

ALDE: Bearder, Bennahmias, Bennion, Bowles, Davies, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Panayotov, Parvanova, Rinaldi, Rochefort, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Theurer, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: van Dalen

EFD: Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Vergiat, Wils, Zimmer

NI: Bonanini, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Antonescu, Becker, Corazza Bildt, Delvaux, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Karas, Klač, Koch, Köstinger, Liese, Pietikäinen, Pirker, Rübig, Schwab, Seeber, Striffler, del Castillo Vera

Jeudi du 18 avril 2013

S&D: Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkivičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cutaş, Daerden, De Keyser, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Prendergast, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 299

ALDE: Aylward, Bilbao Barandica, De Backer, Gallagher, Harkin, Hirsch, Jensen, Klinz, Krahmer, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Ojuland, Oviir, Reimers, Rohde, Savisaar-Toomast, Skylakakis, Thein, Torvalds, Tremosa i Balcells

ECR: Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Morganti, Natrass, Salavrakos, Terho, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Toussas, Zuber

NI: Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikenė, Angelilli, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štastný

S&D: Geringer de Oedenberg, Mirsky, Padar, Repo

Verts/ALE: Demesmaeker

Jeudi du 18 avril 2013

Abstention: 21**ALDE:** Kozlík, Paulsen, Werthmann**EFD:** Imbrasas, Paksas, Ziobro**GUE/NGL:** Hadjigeorgiou, Triantaphyllides, de Jong**PPE:** Silvestris**S&D:** Alves, Correia de Campos, Costa, Danellis, De Castro, Droutsas, Kleva Kekuš, Paliadeli, Podimata, Rapti, Stavrakakis**Corrections et intentions de vote****Pour:** Marit Paulsen**Contre:** Pilar del Castillo Vera**3. A7-0132/2013 - Carl Schlyter - Proposition modifiée****Pour: 499****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Kozlík, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Watson, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld**ECR:** Bokros, van Dalen**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke**GUE/NGL:** Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Bonanini, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Severin, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu**PPE:** Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Boulland, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hankiss, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Korhola, Kovatchev, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Preda, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübíg, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Silvestris, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Weber Manfred, Wieland, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zeller, Zver, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Šťastný

Jeudi du 18 avril 2013

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkovičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cutaş, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñoz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 50

ALDE: Skylakakis

ECR: Gróbarczyk, Kowal

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Helmer, Natrass, Salavrakos, Włosowicz

GUE/NGL: Angourakis

NI: Brons, Griffin, Hartong, Sinclair, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Borys, Bratkowski, Brok, Giannakou, Grzyb, Handzlik, Hibner, Hübner, Jazłowiecka, Kaczmarek, Kalinowski, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Lisek, Marcinkiewicz, Papanikolaou, Poupakis, Protasiewicz, Siekierski, Skrzydlewska, Sonik, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Tsoukalas, Wałęsa, Winkler Hermann, Zasada, Zwiefka

Abstention: 55

ALDE: Bennion, Hirsch, Klinz, Krahmer, Reimers, Thein, Vattimo, Werthmann

ECR: Andreasen, Bielan, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Karim, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Češková

EFD: Allam, Kurski, Paška, Terho, Ziobro

NI: Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

PPE: Jędrzejewska, Nitras

S&D: Geringer de Oedenberg

Jeudi du 18 avril 2013

Corrections et intentions de vote**Pour:** Francesca Balzani**4. B7-0162/2013 - Am 14****Pour: 117****ALDE:** Skylakakis, Werthmann, Wikström**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke**GUE/NGL:** Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlčček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Remek, Rubiks, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Brons, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep**PPE:** Becker, Böge, Caspary, Deß, Ehler, Ferber, Gahler, Giannakou, Grosch, Gräßle, Hohlmeier, Jahr, Jeggle, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Köstinger, Langen, Lehne, Liese, Mann, Melo, Mészáros, Niebler, Papanikolaou, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Rübig, Schwab, Seeber, Sommer, Theoharous, Tsoukalas, Vaidere, Verheyen, Voss, Weber Manfred, Winkler Hermann, Záborská, del Castillo Vera**S&D:** Arsenis, Danellis, Droutsas, Koppa, Paliadeli, Papadopoulou, Podimata, Rapti, Sophocleous, Stavrakakis**Verts/ALE:** Lövin, Schlyter**Contre: 480****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld**ECR:** Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Češková**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Natrass, Włosowicz, Ziobro**GUE/NGL:** Omarjee**NI:** Bonanini, Hartong, Severin, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen

Jeudi du 18 avril 2013

PPE: Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gallo, Gardini, Gauzès, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jazłowiecka, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kukan, Kósa, La Via, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Neynsky, Niculescu, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pitsillides, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vidal-Quadras, Wałęsa, Wieland, Wortmann-Kool, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Öry, Šadurskis, Šťastný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Prendergast, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Abstention: 14

EFD: Allam, Imbrasas, Paksas, Provera

GUE/NGL: Ernst, Händel, Klute, Scholz

NI: Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai

PPE: De Veyrac

Verts/ALE: Demesmaeker, Rivasi

Corrections et intentions de vote

Pour: Philip Claeys, Andreas Pitsillides

Contre: Pilar del Castillo Vera

Jeudi du 18 avril 2013

5. B7-0162/2013 - Am 25

Pour: 126

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Zanoni, in 't Veld

ECR: Karim

GUE/NGL: Klute

NI: Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Corazza Bildt, Delvaux, Kalniete, Stolojan

S&D: Berman, Bozkurt, Capoulas Santos, Cashman, Dušek, Enciu, Ertug, Glante, Howitt, Kirilov, Leinen, López Aguilar, Merkies, Panzeri, Rouček

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 333

ALDE: Bennahmias, Goulard, Griesbeck, Parvanova, Rochefort, Skylakakis, Werthmann, Wikström, de Sarnez

ECR: Andreassen, Bielan, Bokros, Cabrnach, Callanan, Chichester, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Mígalski, Muscardini, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stadler, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch,

Jeudi du 18 avril 2013

Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Striffler, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Arsenis, Danellis, Droutsas, Fajon, Flašíková Beňová, Geringer de Oedenberg, Kalfin, Koppa, Paliadeli, Papadopoulou, Podimata, Rapti, Sophocleous, Stavrakakis

Abstention: 147

ALDE: Mulder

ECR: Czarnecki, Ouzký

EFD: Cymański, Imbrasas, Kurski, Paksas, Paška, Terho, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Ernst, Händel, Matias, Scholz, Sousa

NI: Bonanini, Kovács, Morvai

PPE: Coelho, De Veyrac

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, El Khadraoui, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Olejniczak, Padar, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Prendergast, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Demesmaeker, Tarand

Corrections et intentions de vote

Contre: Philip Claeys, Toine Manders, Johannes Cornelis van Baalen

Jeudi du 18 avril 2013

6. B7-0162/2013 - Am 26**Pour: 135**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hyusmenova, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Meissner, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Vălean, Watson, Zanon, in 't Veld

ECR: Karim

GUE/NGL: Klute, Mélenchon, Omarjee

NI: Severin, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Corazza Bildt, Kalniete, Peterle

S&D: Berman, Bozkurt, Cashman, Christensen, De Castro, Dušek, Enciu, Ertug, Falbr, Hedh, Howitt, Ludvigsson, Martin David, McCarthy, Merkies, Regner, Rouček, Schaldemose, Simpson, Skinner, Tabajdi, Thomsen, Turunen, Vaughan, Weber Henri, Weiler, Willmott

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 412

ALDE: Bennahmias, Goulard, Griesbeck, Ilchev, Jensen, Løkkegaard, Parvanova, Rochefort, Rohde, Skylakakis, Vajgl, Werthmann, Wikström, de Sarnez

ECR: Bokros, Kamiński, Muscardini, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlíček, Lösing, Maštálka, Meyer, Remek, Rubiks, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Bonanini, Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Stadler, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul,

Jeudi du 18 avril 2013

Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurrìa, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wieland, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barraciu, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Borsellino, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Keyser, Domenici, Droutsas, El Khadraoui, Estrela, Fajon, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Groote, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pașcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Podimata, Prendergast, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Sehnalová, Simon, Sippel, Siwiec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vigenin, Weidenholzer, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žicāu

Abstention: 57

ALDE: Hirsch, Manders, Mulder

ECR: Andreasen, Bielan, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Česková

EFD: Cymański, Imbrasas, Kurski, Paksas, Paška, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Händel, Scholz, de Jong

NI: Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Sinclair

PPE: Coelho, De Veyrac

S&D: Gualtieri, Leichtfried, Poc

Verts/ALE: Chrysogelos, Demesmaeker

Corrections et intentions de vote

Pour: Linda McAvan

Contre: Philip Claeys, Toine Manders, Evelyn Regner, Nicole Sinclair, Henri Weber, Johannes Cornelis van Baalen

Jeudi du 18 avril 2013

7. B7-0162/2013 - Am 3

Pour: 126

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Manders, Meissner, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Vălean, Watson, Zaroni, in 't Veld

ECR: Karim

GUE/NGL: Klute

NI: Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Corazza Bildt, Kalniete, Peterle, Schnieber-Jastram, Stolojan

S&D: Berman, Bozkurt, Cashman, Christensen, Ertug, Hedh, Howitt, Hughes, Ludvigsson, Martin David, McCarthy, Merkies, Schaldemose, Simpson, Skinner, Thomsen, Turunen, Vaughan, Willmott

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 418

ALDE: Bennahmias, Goulard, Griesbeck, Ilchev, Jensen, Løkkegaard, Parvanova, Rochefort, Rohde, Skylakakis, Werthmann, Wikström, de Sarnez

ECR: Bokros, Kamiński, Kožušník, Muscardini, van Dalen

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Bonanini, Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Sinclair, Stadler, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Caspary, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber,

Jeudi du 18 avril 2013

Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeyer, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Balzani, Barraciu, Berlinguer, Berès, Blinkievičiūtė, Borsellino, Boşınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Sehnalová, Simon, Sippel, Siwec, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Abstention: 55

ALDE: Mulder, Vajgl

ECR: Andreasen, Bielan, Cabrnach, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Češková

EFD: Cymański, Imbrasas, Kurski, Paksas, Paška, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Händel, Omarjee, de Jong

NI: Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai

PPE: Cavada, Coelho, De Veyrac, Schwab

S&D: Badia i Cutchet, Ferreira Elisa, Leichtfried, Poc

Verts/ALE: Demesmaeker

Corrections et intentions de vote

Contre: Philip Claeys, Toine Manders, Johannes Cornelis van Baalen

Jeudi du 18 avril 2013

8. B7-0089/2013 - § 3

Pour: 404

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Válean, Watson, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Bokros, Eppink, van Dalen

EFD: Belder, Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Liotard, de Jong

NI: Bonanini, Szegedi

PPE: Andrikienė, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Cadec, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Ferber, Fernandes, Fjellner, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gauzès, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kozłowski, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Panayotova, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübíg, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theodorou, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kleva Kekuš, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, McAvan, McCarthy, Milana, Mirsky, Moraes, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Pirillo, Prendergast, Regner, Repo, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Simpson, Siwec, Skinner, Steinruck, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi

Contre: 131

ALDE: Jäätteenmäki, Nicolai, Parvanova

ECR: Kamiński

Jeudi du 18 avril 2013

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Helmer, Morganti, Natrass, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu, van der Stoep

PPE: Arias Echeverría, Ayuso, Bodu, Băsescu, Březina, Correa Zamora, Díaz de Mera García Consuegra, Estaràs Ferragut, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Giannakou, Hohlmeyer, Koumoutsakos, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Mato Adrover, Matula, Millán Mon, Ortiz Vilella, Papanikolaou, Poupakis, Preda, Salafranca Sánchez-Neyra, Tsoukalas, Vidal-Quadras, del Castillo Vera

S&D: Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Boştinaru, Cercas, Cutaş, Danellis, Droutsas, Enciu, Falbr, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Guerrero Salom, Herczog, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Koppa, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Muñiz De Urquiza, Paliadeli, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Podimata, Rapti, Riera Madurell, Romero López, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Sánchez Presedo, Tănăsescu, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Abstention: 59

ALDE: Kozlík, Manders, Skylakakis, Vattimo, Werthmann

ECR: Andreasen, Bielan, Cabrnich, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Češková

EFD: Allam, Cymański, Kurski, Terho, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Gustafsson, Kohlíček, Vergiat

NI: Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Morvai, Sinclair, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Feio, Gardini

S&D: Attard-Montalto, Poc

Corrections et intentions de vote

Contre: Josefa Andrés Barea, Carlos José Iturgaiz Angulo, Jaime Mayor Oreja, Nuno Melo, Rareş-Lucian Niculescu, Andreas Pitsillides, Brian Simpson, Eleni Theocharous, Traian Ungureanu, Pablo Zalba Bidegain

9. B7-0089/2013 - Am 1

Pour: 207

ALDE: Nicolai, Parvanova, Vajgl

Jeudi du 18 avril 2013

ECR: Andreassen, Bielan, Bokros, Cabrnoc, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Bizzotto, Borghezio, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Imbrasas, Kurski, Morganti, Natrass, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Bonanini, Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, van der Stoep

PPE: Arias Echeverría, Ayuso, Bodu, Băsescu, Březina, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Estaràs Ferragut, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Giannakou, Iturgaiz Angulo, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Mato Adrover, Matula, Mayor Oreja, Millán Mon, Ortiz Vilella, Papanikolaou, Poupakis, Preda, Rangel, Salafraña Sánchez-Neyra, Tsoukalas, Vidal-Quadras, Zalba Bidegain, Záborská, del Castillo Vera, Šťastný

S&D: Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Berlinguer, Berman, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia de Campos, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, Droutsas, Dušek, Enciu, Fajon, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Glante, Guerrero Salom, Gurmai, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kalfin, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Paliadeli, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Podimata, Prendergast, Rapti, Riera Madurell, Romero López, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Sophocleous, Stavrakakis, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tănăsescu, Vigenin, Weber Henri, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ťičá

Contre: 331

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vălean, Watson, Wikström, Zani, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Kamiński, Muscardini

EFD: Belder

NI: Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Andriksen, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Bánki, Böge, Cadec, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gauzès, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klafß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kovatchev, Kozłowski, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mayer, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Panayotova, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wortmann-Kool, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Öry, Šadurskis

Jeudi du 18 avril 2013

S&D: Balzani, Barracciu, Blinkevičiūtė, Bullmann, Cashman, Costa, Costello, Cozzolino, De Keyser, Domenici, El Khadraoui, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Gomes, Göncz, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Kadenbach, Leichtfried, Maňka, McCarthy, Milana, Panzeri, Pirillo, Rouček, Sassoli, Tarabella, Toia, Van Brempt, Vaughan, Willmott

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Demesmaeker, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi

Abstention: 58

ALDE: Vattimo, Werthmann

EFD: Paksas

GUE/NGL: Kohlíček, Vergiat, de Jong

NI: Hartong, Kovács, Morvai, Sinclaire, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Coelho, Gardini

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Badia i Cutchet, Berès, Capoulas Santos, Christensen, Cottigny, De Castro, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Groote, Guillaume, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Kammerevert, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Ludvigsson, Mirsky, Neuser, Olejniczak, Padar, Poc, Regner, Repo, Rodust, Schaldemose, Steinruck, Swoboda, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Turunen, Weidenholzer, Weiler, Westphal

Verts/ALE: Chrysogelos

Corrections et intentions de vote

Pour: Josefa Andrés Barea, Andreas Pitsillides, Theodoros Skylakakis, Eleni Theocharous, Traian Ungureanu

Contre: Linda McAvan

Abstention: Henri Weber

10. B7-0165/2013 - Am 3**Pour: 218**

ALDE: Bennahmias

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni

NI: Bonanini, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Deutsch, Pietikäinen

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa,

Jeudi du 18 avril 2013

Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 337

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Tremosa i Balcells, Uggias, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreassen, Bielan, Bokros, Cabrnach, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Batten, Belder, Clark, Cymański, Helmer, Kurski, Natrass, Terho, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Kohlček

NI: Brons, Griffin, Hartong, Kovács, Morvai, Sinclair, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiéné, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borissov, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Carvalho, Casa, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Pitsillides, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theodorou, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Őry, Šadurskis, Štátný

Jeudi du 18 avril 2013

Abstention: 38

ALDE: Vattimo

EFD: Allam, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Claeys, Martin Hans-Peter

S&D: De Castro

Verts/ALE: Demesmaeker

11. B7-0165/2013 - Am 5

Pour: 226

ALDE: Bennahmias, Harkin

EFD: Salavrakos

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Bonanini, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Vadim Tudor, Zamfirescu

PPE: Jeggle

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Barracciu, Berlinguer, Berman, Blinkevićiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Paşcu, Perelló Rodríguez, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Simon, Simpson, Siwiec, Smolková, Steinruck, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Turunen, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westphal, Willmott, Zala, Zemke, Žičáň

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bicep, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Häfner, Häusling, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Turmes, Zéribi, Ždanoka

Contre: 349

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer,

Jeudi du 18 avril 2013

Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Meissner, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vattimo, Vălean, Watson, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

ECR: Andreasen, Bielan, Bokros, Cabrnock, Callanan, Chichester, Czarnecki, De Martini, Eppink, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, van Dalen, Češková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Cymański, Fontana, Helmer, Kurski, Morganti, Natrass, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Kohlíček, Mélenchon

NI: Brons, Claeys, Griffin, Hartong, Kovács, Morvai, Sinclair, Stadler, Szegedi, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Andrikiénė, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bertot, Bodu, Borisso, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Bánki, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzik, Hankiss, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jahr, Jazłowiecka, Jordan, Juvin, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pitsillides, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theodorou, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

Abstention: 11

ALDE: Kozlík

EFD: Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Omarjee, Toussas, Zuber

NI: Martin

Jeudi du 18 avril 2013

S&D: Skinner

Verts/ALE: Demesmaeker

Corrections et intentions de vote

Pour: Marietta Giannakou, Georgios Koumoutsakos, Georgios Papanikolaou

12. RC-B7-0166/2013 - Résolution

Pour: 41

ALDE: Donskis, Jäätteenmäki, Mulder, Schaake, Watson

ECR: Chichester, Migalski, Muscardini, Rosbach

EFD: Paška

NI: Martin

PPE: Deß, Dorfmann, Essayah, Hübner, Jeggler, Kastler, Korhola, Le Grip, Lisek, Mann, Marinescu, Matula, Mayer, Posselt, Preda, Skrzydlewska, Sonik, Wieland

S&D: De Keyser, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gurmai, Jaakonsaari, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Skinner

Verts/ALE: Keller, Romeva i Rueda, Schlyter, Tavares

Contre: 0

Abstention: 0

13. RC-B7-0167/2013 - Résolution

Pour: 39

ALDE: Donskis, Jäätteenmäki, Mulder, Schaake, Watson

ECR: Chichester, Migalski, Rosbach

EFD: Paška

GUE/NGL: Vergiat

NI: Martin

PPE: Deß, Essayah, Hübner, Kastler, Korhola, Le Grip, Lisek, Mann, Marinescu, Matula, Mayer, Posselt, Preda, Skrzydlewska, Sonik, Wieland

Jeudi du 18 avril 2013

S&D: De Keyser, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gurmai, Jaakonsaari, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Skinner

Verts/ALE: Keller, Romeva i Rueda, Schlyter, Tavares

Contre: 1

ECR: Muscardini

Abstention: 2

PPE: Dorfmann, Jeggle

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) offre un accès direct et gratuit au droit de l'Union européenne. Ce site permet de consulter le *Journal officiel de l'Union européenne* et inclut également les traités, la législation, la jurisprudence et les actes préparatoires de la législation.

Pour en savoir plus sur l'Union européenne, consultez: <http://europa.eu>



Office des publications de l'Union européenne
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

FR